

FRANÇAIS
2020-2021



SAINT JOHN

SUR LA BAIE DE FUNDY

VOTRE GUIDE TOURISTIQUES OFFICIEL

#SaintSuper

DiscoverSaintJohn.com/fr



MOOSEHEAD

— BREWERIES —



**VISITEZ NOTRE BRASSERIE
GOÛTEZ À NOS BIÈRES PRIMÉES
PROFITEZ DE NOTRE BAR**

**89, RUE MAIN OUEST
RÉSERVEZ EN LIGNE AU MOOSEHEAD.CA**



LA BAIE de FUNDY

Rapides des chutes réversibles	5
D'autres détails sur la baie	6
Excursions d'une journée	8
Horaire des marées aux rapides des chutes réversibles	14



CULTURE et HISTOIRE

Arts et la culture	17
Sites et musées historiques	23



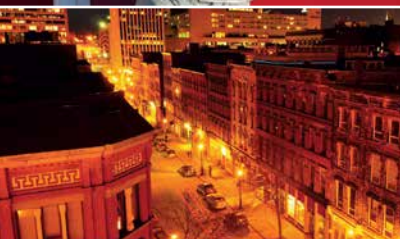
À VOIR et À FAIRE

Loisirs et activités en plein air	33
Visites guidées et personnalisées	43
Pour toute la famille	47
Carte de la région de Saint John	48
Détendez-vous et drolotez-vous	53



FESTIVALS et ÉVÉNEMENTS

Événements présentés	54
Calendrier des festivals et événements	56
Activités régulières	58



RESTAURANTS et MAGASINAGE

Repas et consommations	60
Magasins et boutiques	72



OÙ RESTER en SAINT JOHN

Hébergement et terrains de camping	81
---	----

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

 DiscoverSaintJohn
  DiscoverSaintJohn
  VisitSaintJohn
  DiscoverSaintJohn
  VisitSaintJohn

DiscoverSaintJohn.com/fr | [#SaintSuper](https://www.instagram.com/SaintSuper)
 1.866.GO.FUNDY (463.8639) | visitsj@discoversaintjohn.com


#Saint Super



PROMENADE DU SENTIER FUNDY

Longez cette côte sculptée par les marées les plus hautes du monde à pied, en vélo ou en voiture pour vous émerveiller des beautés d'une des grandes aires sauvages de l'Amérique du Nord.
fundytrailparkway.com/fr

 [fundytrailparkway](https://www.facebook.com/fundytrailparkway)  [@fundytrail](https://twitter.com/fundytrail)

 [fundytrail](https://www.instagram.com/fundytrail) [#fundytrail](https://www.instagram.com/fundytrail)



MARKET SQUARE

Magasinez, restaurez-vous, explorez et amusez-vous à la Place des festivals du Nouveau-Brunswick! Market Square est un lieu distinctif où l'on allie emplettes, divertissements, commerce et gastronomie. Nous sommes ouverts dès l'heure du premier café matinal et jusqu'au dernier service du soir, l'année durant. Venez goûter aux plaisirs les plus fins à Market Square!
marketsquaresj.com

 [MarketSquareSJ](https://www.facebook.com/MarketSquareSJ)  [@marketsquaresj](https://twitter.com/marketsquaresj)

 [marketsquaresj](https://www.instagram.com/marketsquaresj) [#NBFestivalPlace](https://www.instagram.com/marketsquaresj)



MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Baleines garanties à la salle des grandes baleines. Observez les marées de la baie de Fundy en action; découvrez notre patrimoine de construction navale; contemplez des fossiles provenant d'un passé géologique singulier et admirez des œuvres de nos artistes et des trésors du monde entier dans nos galeries et la boutique de cadeaux.
nbm-mnb.ca

 [nbmmnb](https://www.facebook.com/nbmmnb)  [@nbmmnb](https://twitter.com/nbmmnb)

 [nbm_mnb](https://www.instagram.com/nbm_mnb) [#nbmmnb](https://www.instagram.com/nbm_mnb)



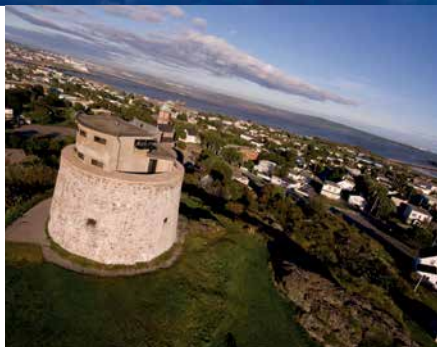
Les gens sympathiques et accueillants,
les paysages urbains victoriens et historiques et les
paysages naturels de marées, de cascades et de rivières
à Saint John se graveront en votre mémoire.

PARCS CANADA

Rassemblons-nous à la Tour Martello-de-Carleton! Construite pour la guerre de 1812, ce petite fort robuste sentinelle au-dessus de Saint John depuis plus de 200 ans. Bien que la tour historique soit actuellement fermée pour des travaux de restauration, le centre d'accueil situé à proximité reste ouvert. Les terrains du site historique offrent également la vue la plus panoramique de toute la ville!

pc.gc.ca/tourmartellodecarleton

 ParcsCanadaNB  @LHNNB #TourMartelloDeCarleton



SKYWALK SAINT JOHN

Venez voir Skywalk Saint John, une de trois plateformes en verre en Amérique du Nord, et la seule située dans un milieu urbain, surplombant l'eau. La plateforme d'observation Skywalk est accessible à partir de notre grande terrasse sur le toit. Arrêtez-vous un moment... respirez profondément et sortez les 28 pieds sur la plateforme de verre et d'acier, au-delà du bord de la falaise de 100 pieds en hauteur. Il n'y a rien de tel que d'être debout sur les cinq couches transparentes fabriquées de verre SentryGlas^{MD} de Dupont^{MC} pour ceux et celles qui raffolent des émotions fortes!

skywalksaintjohn.com

 skywalksaintjohn  skywalksaintjohn #skywalksaintjohn




GÉOPARCS MONDIAL UNESCO STONEHAMMER

Situé dans un paysage créé par la collision des continents, le mouvement de la mer, les volcans, les tremblements de terre, les ères glaciaires et le changement climatique, Stonehammer est un terrain de jeu géologique au sud du Nouveau-Brunswick!

Randonnée, kayak, escalade, tyrolienne, restos et visites... du plaisir à chaque pas!

stonehammergeoparc.com

 StonehammerGeopark  @StonehammerGeo

 stonehammergeo #StonehammerRocks



TIMBERTOP ADVENTURES

Un des plus impressionnants parcours accrobranches au Canada.

Faites l'expérience de jusqu'à 11 parcours, serti de plus de 110 obstacles ingénieux provenant de tous les coins du monde, dont des ponts de corde, des murs d'escalade suspendus, des cordes pour se balancer, des billots tournoyants, une planche à roulettes volante, un trapèze volant et plus de 25 tyroliennes.

timbertop.ca

 TimberTop Adventures  @TimberTopPark

 timbertopadventures #timbertopadventures





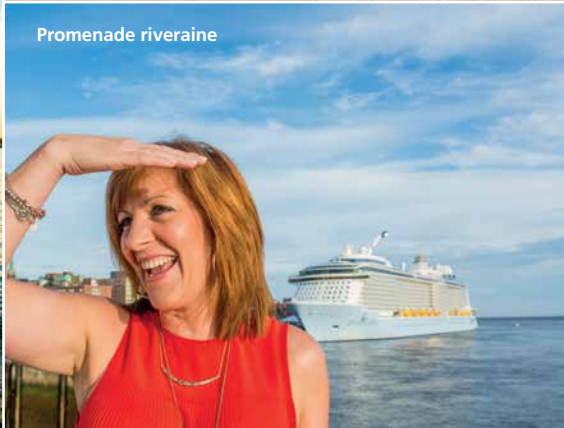
Parc naturel Irving



St. Martins



Sentier Fundy



Promenade riveraine

AH, LES HISTOIRES QUE VOUS RACONTEREZ

Le saviez-vous? Saint John est la seule ville au Canada où la marée de la baie de Fundy s'élève à 9,1 m en hauteur. À cet endroit 3 000 tonnes d'eau salée tumultueuse renversent le courant du fleuve. Les marées les plus puissantes au monde ont une place très spéciale dans le cœur des résidents.

VIVEZ L'EXPÉRIENCE SKYWALK SAINT JOHN

Découvrez le phénomène incroyable des Rapides des chutes réversibles en visionnant une courte vidéo dans le petit cinéma avant de vous aventurer sur ce belvédère construit en acier et en verre au-dessus des tourbillons bouillonnants des rapides. Restaurant et boutique-cadeaux sur les lieux.

Ouvert de mai à la fin octobre
200, ch. Bridge, Saint John • 1.844.642.4400
sales@skywalksaintjohn.com
skywalksaintjohn.com

TRAVERSEZ LES RAPIDES DES CHUTES RÉVERSIBLES EN JET BOAT

Observez les marées les plus hautes du monde et les Rapides chutes réversibles de près avec See Sight Tours. Que vous choisissiez la croisière guidée de 45 minutes ou l'aventure palpitante de 30 minutes, vous vivez une expérience offerte exclusivement par les marées de la baie de Fundy. Chemin faisant vous pourriez apercevoir des dauphins, des phoques et des oiseaux marins.

Ouvert de mai en octobre
55, rue Water, Saint John
1.888.961.6584
info@seesight-tours.com
seesight-tours.com/saint-john

TYROLIENNE AU-DESSUS DES RAPIDES DES CHUTES RÉVERSIBLES

Observez le bouillonnement de l'eau des Rapides des chutes réversibles sous vos pieds lorsque vous passez par-dessus sur la tyrolienne de Saint John Adventures. Ce parcours envoiement est une façon sécuritaire mais passionnante d'observer ce phénomène incroyable. Des guides expérimentés vous donneront les consignes de la sécurité, tandis que d'autres vous aideront à enfiler le harnais et le casque. Accompagnés de deux guides, vous défilerez le parcours de 5 lignes en tout, à 40 km à l'heure.

Ouvert de juin en octobre
50, ave. Fallsview, Saint John
506.634.9477 • 1.877.634.ZIPS
saintjohnadventures@bellaliant.net
saintjohnadventures.ca

VISITES DE L'ARRIÈRE-PORT AVEC HARBOUR TOURS

Montez à bord de ce bateau à l'avent en vitre pour une visite d'une heure de l'arrière-port. L'excursion comprend une explication complète des Rapides des chutes réversibles ainsi que l'histoire passionnante du port et de l'île Partridge. Les excursions sont offertes certains jours spécifiques.

Ouvert de juin en octobre
506.646.9908 • 506.645.1498

UNE ABONDANCE DE FAUNE!

La baie de Fundy abrite toute une gamme d'espèces de faune. Les phoques communs se rassemblent en grand nombre sur les rives du Parc naturel Irving, surtout en hiver.

Photo : Melinda Foster



Ils prennent grand plaisir à se darder au soleil sur les rochers à la marée basse.

CONTEMPLER LA PERSPECTIVE AU PARC FALLSVIEW

Le parc Fallsview est un des meilleurs endroits pour observer le phénomène quotidien des Rapides des chutes réversibles qui se produit lorsque la marée montante de la baie de Fundy se heurte au courant du fleuve Saint-Jean.

100, ave. Fallsview
(près de l'avenue Douglas), Saint John

Passez une journée sur la baie



PAGAYEZ SUR LA BAIE

Les fameuses cavernes marines à St. Martins, reconnues dans le monde entier, se trouvent tout prêt. Allez-y... ce joyau marin vous attend!



LA VILLE DE FUNDY

En 1785, Saint John est devenue la première ville incorporée au Canada. Promenez-vous dans ses rues historiques ou profitez des moments de détente sur la promenade pittoresque.



LA VILLE DES GASTRONOMES

Saint John a acquis la réputation d'être l'un des meilleurs endroits où manger au Canada atlantique. Ne manquez pas l'occasion de terminer votre journée dans l'un de nos restaurants les plus prisés.

RANDONNÉE SUR LE PASSAGE DU PORT

Promenez-vous le long du sentier cramois du Passage du Port, une série de promenades reliées, de belvédères et de sites historiques s'étirant des Rapides des chutes réversibles au centre-ville de Saint John. Des structures et des panneaux interprétatifs sont placés le long du sentier afin d'expliquer l'histoire de la construction des navires et du travail du port.

Au coin des rues Broad et Sydney jusqu'à la promenade Chesley, Saint John

EXPLOREZ LE PARC NATUREL IRVING

Ce joyau du quartier historique de l'ouest de la ville est situé au bout d'un chemin pittoresque qui longe la côte de la baie de Fundy. Le Parc naturel Irving est une péninsule de 240 hectares de pierre volcanique recouverte de forêt qui s'étend entre le marais salé et la mer. De nombreuses espèces d'oiseaux migratoires et marins vivent dans ce parc que les touristes et résidents peuvent parcourir en voiture ou sur un sentier pédestre. La forêt dense recouvre la plus grande partie de la péninsule et certains endroits offrent des perspectives enchanteuses. Le parc est ouvert de l'aube jusqu'au crépuscule et des sites de pique-nique avec barbecue au propane sont à la disposition des visiteurs. Les véhicules peuvent pénétrer le parc de mai en novembre.

Au bout du chemin Sand Cove, Saint John
506.653.7367 • naturepark@jd Irving.com
jdIrving.com/parks

DÉCOUVREZ LE PARC WOLASTOQ

Wolastoq est un mot qui signifie « beau fleuve » dans la langue de peuple Malécite qui habitait autrefois ces rivages. Construit en 2004 par J.D. Irving, Limited, le parc surplombe les Rapides des chutes réversibles et comprend une collection de statues de personnalités historiques de Saint John. En vous promenant dans le parc vous apprendrez comment le peuple Malécite récoltait de ces terres une abondance de choses à manger, de matériel de construction et de médicaments, tout en se servant du fleuve comme route de transport pour la chasse et le commerce.

228, ave. Lancaster, Saint John

RANDONNÉE EN TYROLIENNE AUX RAPIDES RÉVERSIBLES!



WWW.SAINTJOHNADVENTURES.CA

634.ZIPS (9477) 1.877.634.ZIPS (9477)



Une expérience sans égale



L'entrée comprend :

- Un film de 12 minutes qui raconte les marées, l'histoire de notre ville et comment les Rapides des chutes réversibles ont été créés.
- Une exposition d'une météorite qui s'est écrasée sur terre il y a plus de 4 500 ans.
- L'accès au poste d'observation sur le toit qui vous permet de découvrir les cours d'eau et une vue panoramique du centre-ville.
- Et n'oublions pas Skywalk! Cette passerelle en acier s'étend 28 pieds au-dessus de l'eau, et elle est percée de cinq carreaux vitrés sur lesquels vous pouvez marcher en voyant à travers. Le Skywalk est situé plus de 100 pieds au-dessus de l'eau.



Comprend également : le restaurant Reversing Falls et la boutique de cadeaux Rapids!

Téléphone : 506 642-4400

200, Chemin Bridge, Saint John, NB www.skywalksaintjohn.com




Voyages d'une
journée à la
baie de Fundy

Dans cet endroit où la terre est façonnée par les marées les plus élevées au monde, la beauté et l'aventure s'offrent à vous.

Promenade du
Sentier Fundy

NAVIGUEZ LA BAIE DE FUNDY AVEC BAY FERRIES

Réservez vos places sur la Fundy Rose pour la traversée entre Saint John, Nouveau-Brunswick et Digby, Nouvelle-Écosse et découvrez la baie de Fundy comme il se doit : sur ses flots. Observez des baleines et d'autres animaux marins dans leur habitat naturel.

170, ch. Digby Ferry, Saint John

1.877.762.SAIL (7245)

infodesk@nfl-bay.com • ferries.ca

L'ENCHANTEMENT DES CAVERNES MARINES À ST. MARTINS

Le village de St. Martins est une petite collectivité pittoresque à la tradition maritime. Ses plages sablonneuses sauvages, ses deux phares et son petit port de pêche avec deux ponts couverts sont facilement accessibles et présentent de nombreuses perspectives superbes. Mais le village est surtout bien connu pour ses cavernes creusées dans le grès qui sont submergées à la marée haute et accessibles aux promeneurs à la basse marée. Mais attention : guettez l'onde de la marée montante ou vous resterez pris dans les cavernes!

FAITES L'EXPÉRIENCE DE PROMENADE DU SENTIER FUNDY

Le Promenade du Sentier Fundy qui est situé à 10 km du village de St. Martins est une façon idéale de découvrir le littoral spectaculaire de la baie de Fundy. Les véhicules qui circulent sur l'autoroute à basse vitesse passent à côté de plages immaculées, de chutes dégingolant d'anciennes falaises et de rivages sculptés par les marées les plus hautes du monde, pendant des milliers d'années. N'oubliez surtout pas votre appareil-photo et attendez-vous à arrêter souvent pour admirer les vues magnifiques aux nombreux belvédères le long de la route. Faites un arrêt au Centre d'interprétation de la rivière Big Salmon et profitez-en pour traverser le pont suspendu pour piétons qui s'étend au-dessus des eaux limpides de la rivière Big Salmon. Une route de liaison vers Sussex est prévue en 2020.

3, prom. du Sentier Fundy, Salmon River
(St. Martins)

506.833.2019 • 1.866.386.3987

info@fundytrailparkway.com

fundytrailparkway.com/fr



Votre aventure de fin de
semaine *commence ici*

jd Irving.com/parks
 IrvingNaturePark


J.D. IRVING, LIMITED




2018
CERTIFICATE OF
EXCELLENCE
tripadvisor



PROMENADE DU SENTIER FUNDY

*Vraiment
spectaculaire!*



*L'aventure côtière incontournable pour les amoureux
de la nature à moins d'une heure de Saint John*

1-866-386-3987

HEURES D'OUVERTURE 2020

mai 15 - juin 18, 9 h - 17 h | juin 19 - août 16, 8 h - 20 h
août 17 - août 31, 9 h - 17 h | Sep 1 - Oct 17, 9 h - 17 h

www.sentierfundy.ca



La promenade du sentier Fundy est gérée par l'organisme sans but lucratif Fundy Trail Development Authority inc., dont la mission est d'administrer et d'entretenir le sentier afin que les visiteurs puissent accéder à ce trésor côtier, situé au cœur de la baie de Fundy.



Des cavernes marines à St. Martins

EXPLOREZ LE PARC DES ROCHERS HOPEWELL ROCKS

L'occasion unique de marcher à même le fond marin et d'admirer d'immenses rochers en forme de pots de fleurs. Sur la route 114, à 40 km du Parc national Fundy, à deux heures de Saint John. Ouvert de la mi-mai à la mi-octobre 131, ch. Discovery, Hopewell Cape 1.877.734.3429 questions@thehopewellrocks.ca thehopewellrocks.ca

DÉTENDEZ-VOUS À LA PLAGE NEW RIVER

Passez une journée de grande détente au Parc provincial de New River. Une immense étendue sablonneuse donnant sur la baie de Fundy, on y trouvera des bassins de marée peu profonds qui grouillent de crabes, de bigorneaux, de buccins et d'étoiles de mer; des perspectives maritimes d'îles et de bateaux de pêcheurs au large; et des milliers d'espèces d'oiseaux à observer dont une vaste gamme d'oiseaux de rivage. L'infrastructure du parc comprend des sentiers et des promenades en bois, des terrains de camping et de volley-ball et trois abris rustiques caressés par la brise de la baie. Ouvert de la mi-mai à la fin septembre

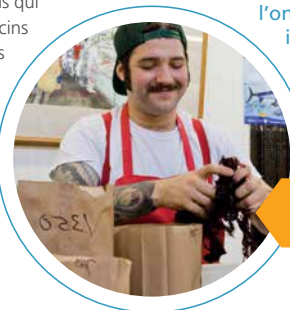
EXPLOREZ LE PARC NATIONAL FUNDY

La porte d'entrée de l'aventure, de la grande nature et de la découverte de la forêt et du littoral. Un excellent endroit où constater l'ampleur des marées, examiner les panoramas fantastiques, les côtes escarpées et la forêt à perte de vue. 506.887.6000 • 1.888.773.8888 parkscanada.gc.ca/fundy

LE MEILLEUR PETIT GOÉMON AU MONDE!

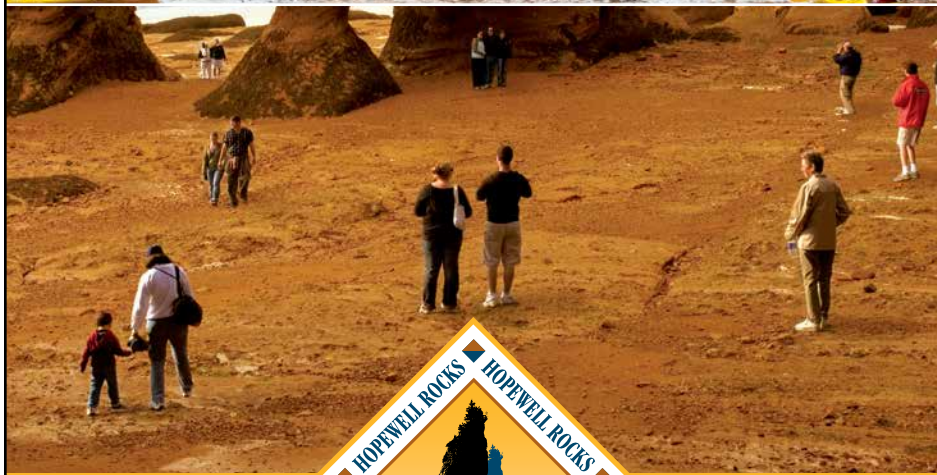
Cueilli à la main et séché sous forme d'une petite dégustation croquante et salée, le petit goémon est une algue marine rouge nourrissante et comestible que l'on cultive dans les zones intertidales de Fundy.

Vous sentez-vous assez téméraire pour l'essayer?



Cherchez-le au Marché public de Saint John

UNE NATURE MONUMENTALE



Interprètes

Sentiers pédestres

**Boutique de
cadeaux Trésors
de la marée**

Terrain de jeux

**Centre
d'interprétation**

**Services de
restauration**

OCEAN TIDAL EXPLORATION SITE
L'ENDROIT IDÉAL POUR OBSERVER LES MARÉES

Modelés par la fonte des glaciers, puis sculptés par la marée la plus haute et la plus artistique du monde, les rochers Hopewell Rocks vous immergent dans une expérience de marée haute et basse comme vous ne l'avez jamais vu ou senti. Après tout, à quand remonte votre dernière promenade sur le fond marin?

ROCHERSHOPEWELLROCKS.CA

1-877-734-3429



Parc provincial de la plage New River

PASSEZ UNE JOURNÉE DE RÊVE À SAINT ANDREWS-SUR-MER

Au bord de la baie Passamaquoddy, Saint Andrews-sur-mer, le plus ancien endroit de villégiature en bord de mer du Canada, propose le Jardin Kingsbrae, l' Aquarium – découverte Fundy et l' historique île Minister. À Saint Andrews on peut faire de l' observation de baleines, jouer au golf, marcher sur la plage et explorer les boutiques.

TOURNÉE DES ÎLES FUNDY

Les îles Fundy se trouvent à une courte distance de route et de traversier de Saint John. Ne manquez pas de visiter l'île Campobello, résidence estivale de l'ancien président américain Franklin Delano Roosevelt, et de découvrir le remous Old Sow, le plus imposant remous de l'hémisphère ouest pendant votre traversée, juste à côté de la pointe sud de l'île Deer. Ou dirigez-vous vers l'île Grand Manan, la plus importante de îles Fundy, et vous y trouverez le fameux petit goémon, la possibilité de faire du vélo ou de la randonnée et le phare Swallowtail. Peu importe laquelle des îles Fundy, les baleines, les marsouins, les phoques et les oiseaux de mer seront au rendez-vous.

BALADEZ-VOUS EN VOITURE SUR LA ROUTE 790

Le long de la route 790 qui traverse Chance Harbour, Dipper Harbour et Maces Bay, vous pourrez profiter de l'air marin et découvrir une côte accidentée où les oiseaux foisonnent dans les marais salants. À 30 minutes environ à l'ouest de Saint John, on retrouve les chutes Lepreau, un spectacle à couper le souffle, et du plaisir pour toute la famille au Parc provincial New River Beach.



île Campobello

où la
ROUTE
est le
WOW



Voguez sur les eaux de
l'époustouflante baie de Fundy
entre la Nouvelle-Écosse et le
Nouveau-Brunswick.



ferries.ca

HORAIRE DES MARÉES AUX RAPIDES DES CHUTES RÉVERSIBLES

MAI 2020		JUIN 2020		JUIL 2020		AOÛT 2020		SEPT 2020		OCT 2020		
DATE	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT
1	00 h 18	6 h 28	2 h 10	8 h 19	2 h 53	9 h 03	4 h 38	10 h 50	6 h 03		6 h 18	00 h 05
	12 h 56	19 h 07	14 h 40	20 h 52	15 h 18	21 h 30	17 h 00	23 h 10	18 h 21	12 h 12	18 h 36	12 h 25
2	1 h 24	7 h 34	3 h 13	9 h 21	3 h 54	10 h 04	5 h 32	11 h 44	6 h 45	00 h 29	6 h 54	00 h 42
	14 h 01	20 h 13	15 h 39	21 h 50	16 h 17	22 h 27	17 h 52		19 h 02	12 h 53	19 h 12	13 h 00
3	2 h 31	8 h 40	4 h 12	10 h 20	4 h 51	11 h 02	6 h 21	00 h 01	7 h 23	1 h 08	7 h 28	1 h 18
	15 h 04	21 h 15	16 h 35	22 h 45	17 h 13	23 h 22	18 h 40	12 h 32	19 h 40	13 h 30	19 h 47	13 h 33
4	3 h 33	9 h 43	5 h 07	11 h 16	5 h 45	11 h 56	7 h 07	00 h 48	8 h 00	1 h 46	8 h 02	1 h 52
	16 h 03	22 h 13	17 h 29	23 h 38	18 h 06		19 h 25	13 h 17	20 h 17	14 h 06	20 h 21	14 h 07
5	4 h 31	10 h 40	6 h 00		6 h 36	00 h 14			7 h 50	1 h 32	8 h 35	2 h 22
	16 h 57	23 h 06	18 h 21	12 h 09	18 h 56	12 h 47	20 h 07	13 h 58	20 h 53	14 h 41	20 h 57	14 h 41
6	5 h 25	11 h 34	6 h 51	00 h 29	7 h 25	1 h 04	8 h 30	2 h 14	9 h 10	2 h 58	9 h 12	3 h 03
	17 h 49	23 h 57	19 h 12	13 h 01	19 h 45	13 h 36	20 h 47	14 h 38	21 h 30	15 h 17	21 h 35	15 h 17
7	6 h 17		7 h 41	1 h 19	8 h 12	1 h 52	9 h 09	2 h 52	9 h 47	3 h 36	9 h 51	3 h 41
	18 h 39	12 h 26	20 h 02	13 h 52	20 h 31	14 h 23	21 h 27	15 h 17	22 h 09	15 h 54	22 h 17	15 h 57
8	7 h 07	00 h 47	8 h 31	2 h 09	8 h 58	2 h 39	9 h 48	3 h 33	10 h 26	4 h 16	10 h 34	4 h 24
	19 h 29	13 h 17	20 h 52	14 h 42	21 h 17	15 h 08	22 h 08	15 h 57	22 h 52	16 h 34	23 h 04	16 h 41
9	7 h 57	1 h 36	9 h 21	2 h 59	9 h 42	3 h 24	10 h 28	4 h 14	11 h 09	4 h 59	11 h 23	5 h 12
	20 h 19	14 h 07	21 h 42	15 h 33	22 h 02	15 h 52	22 h 50	16 h 37	23 h 40	17 h 19	23 h 58	17 h 33
10	8 h 48	2 h 26	10 h 10	3 h 50	10 h 26	4 h 09	11 h 09	4 h 56	11 h 58	5 h 48		6 h 08
	21 h 10	14 h 59	22 h 33	16 h 24	22 h 47	16 h 37	23 h 35	17 h 20		18 h 11	12 h 20	18 h 32
11	9 h 40	3 h 18	11 h 01	4 h 42	11 h 11	4 h 54	11 h 54	5 h 42	00 h 34	6 h 44	00 h 58	7 h 09
	22 h 03	15 h 53	23 h 25	17 h 15	23 h 34	17 h 22		18 h 06	12 h 54	19 h 08	13 h 23	19 h 35
12	10 h 34	4 h 12	11 h 53	5 h 34	11 h 57	5 h 41	00 h 24	6 h 33	1 h 33	7 h 44	2 h 02	8 h 13
	23 h 00	16 h 49		18 h 07		18 h 09	12 h 43	18 h 58	13 h 55	20 h 09	14 h 27	20 h 38
13	11 h 31	5 h 09	00 h 18	6 h 27	00 h 23	6 h 31	1 h 18	7 h 28	2 h 35	8 h 45	3 h 03	9 h 13
	23 h 58	17 h 47	12 h 45	18 h 59	12 h 45	18 h 59	13 h 38	19 h 52	14 h 56	21 h 09	15 h 28	21 h 38
14		6 h 09	1 h 12	7 h 21	1 h 14	7 h 24	2 h 15	8 h 26	3 h 33	9 h 43	3 h 59	10 h 09
	12 h 30	18 h 46	13 h 37	19 h 51	13 h 35	19 h 50	14 h 35	20 h 49	15 h 54	22 h 06	16 h 24	22 h 33
15	00 h 59	7 h 09	2 h 06	8 h 15	2 h 08	8 h 18	3 h 12	9 h 22	4 h 28	10 h 36	4 h 52	11 h 00
	13 h 29	19 h 45	14 h 29	20 h 42	14 h 27	20 h 41	15 h 31	21 h 43	16 h 49	22 h 58	17 h 17	23 h 25
16	1 h 58	8 h 07	2 h 59	9 h 07	3 h 02	9 h 12	4 h 06	10 h 15	5 h 18	11 h 26	5 h 42	11 h 50
	14 h 26	20 h 40	15 h 19	21 h 30	15 h 19	21 h 32	16 h 24	22 h 35	17 h 39	23 h 48	18 h 07	
17	2 h 54	9 h 02	3 h 48	9 h 57	3 h 53	10 h 02	4 h 57	11 h 05	6 h 07		6 h 31	00 h 15
	15 h 18	21 h 30	16 h 06	22 h 16	16 h 10	22 h 21	17 h 15	23 h 25	18 h 29	12 h 15	18 h 57	12 h 38
18	3 h 45	9 h 53	4 h 34	10 h 43	4 h 42	10 h 51	5 h 46	11 h 53	6 h 55	00 h 37	7 h 20	1 h 04
	16 h 05	22 h 16	16 h 50	22 h 59	16 h 57	23 h 07	18 h 04		19 h 18	13 h 02	19 h 47	13 h 27
19	4 h 31	10 h 39	5 h 18	11 h 26	5 h 28	11 h 36	6 h 33	00 h 12	7 h 43	1 h 25	8 h 09	1 h 55
	16 h 49	22 h 57	17 h 32	23 h 40	17 h 43	23 h 52	18 h 52	12 h 40	20 h 07	13 h 50	20 h 38	14 h 17
20	5 h 13	11 h 21	5 h 59		6 h 13		7 h 19	00 h 59	8 h 31	2 h 15	9 h 01	2 h 47
	17 h 29	23 h 36	18 h 13	12 h 07	18 h 29	12 h 20	19 h 40	13 h 27	20 h 58	14 h 39	21 h 31	15 h 09
21	5 h 52		6 h 40	00 h 20	6 h 58	00 h 36	8 h 06	1 h 47	9 h 22	3 h 06	9 h 55	3 h 42
	18 h 07	12 h 00	18 h 54	12 h 48	19 h 14	13 h 05	20 h 28	14 h 14	21 h 51	15 h 30	22 h 28	16 h 05
22	6 h 30	00 h 13	7 h 21	1 h 01	7 h 43	1 h 22	8 h 54	2 h 35	10 h 15	4 h 00	10 h 55	4 h 42
	18 h 43	12 h 37	19 h 36	13 h 28	20 h 01	13 h 50	21 h 19	15 h 03	22 h 48	16 h 25	23 h 30	17 h 06
23	7 h 07	00 h 49	8 h 04	1 h 42	8 h 29	2 h 08	9 h 44	3 h 26	11 h 14	4 h 59	11 h 59	5 h 47
	19 h 20	13 h 14	20 h 20	14 h 11	20 h 49	14 h 37	22 h 12	15 h 54	23 h 49	17 h 25		18 h 12
24	7 h 45	1 h 25	8 h 49	2 h 26	9 h 17	2 h 55	10 h 37	4 h 19		6 h 04	00 h 36	6 h 54
	19 h 58	13 h 51	21 h 06	14 h 56	21 h 39	15 h 25	23 h 08	16 h 47	12 h 18	18 h 31	13 h 06	19 h 19
25	8 h 24	2 h 03	9 h 35	3 h 12	10 h 06	3 h 45	11 h 34	5 h 16	00 h 56	7 h 13	1 h 42	8 h 00
	20 h 39	14 h 30	21 h 55	15 h 43	22 h 32	16 h 16		17 h 45	13 h 26	19 h 40	14 h 12	20 h 24
26	9 h 06	2 h 44	10 h 25	4 h 02	10 h 59	4 h 38	00 h 08	6 h 20	2 h 05	8 h 22	2 h 44	8 h 59
	21 h 22	15 h 12	22 h 49	16 h 35	23 h 28	17 h 10	12 h 35	18 h 48	14 h 34	20 h 47	15 h 11	21 h 21
27	9 h 51	3 h 28	11 h 19	4 h 55	11 h 55	5 h 35	1 h 14	7 h 27	3 h 09	9 h 25	3 h 38	9 h 51
	22 h 10	15 h 59	23 h 46	17 h 30		18 h 07	13 h 42	19 h 55	15 h 35	21 h 47	16 h 03	22 h 12
28	10 h 41	4 h 16		5 h 53	00 h 28	6 h 37	2 h 21	8 h 36	4 h 06	10 h 19	4 h 26	10 h 37
	23 h 03	16 h 50	12 h 16	18 h 29	12 h 55	19 h 08	14 h 48	21 h 01	16 h 29	22 h 39	16 h 49	22 h 57
29	11 h 36	5 h 10	00 h 47	6 h 55	1 h 31	7 h 42	3 h 26	9 h 40	4 h 55	11 h 06	5 h 09	11 h 17
		17 h 47	13 h 16	19 h 29	13 h 58	20 h 11	15 h 51	22 h 03	17 h 16	23 h 24	17 h 30	23 h 38
30	00 h 02	6 h 10	1 h 50	7 h 59	2 h 36	8 h 48	4 h 24	10 h 38	5 h 39	11 h 47	5 h 48	11 h 54
	12 h 36	18 h 48	14 h 17	20 h 30	15 h 02	21 h 14	16 h 47	22 h 57	17 h 58		18 h 08	
31	1 h 05	7 h 14			3 h 39	9 h 52	5 h 17	11 h 28			6 h 24	00 h 15
	13 h 38	19 h 51			16 h 03	22 h 14	17 h 37	23 h 45			18 h 44	12 h 29

DATE	NOV 2020		DÉC 2020		JAN 2021		FÉV 2021		MARS 2021		AVR 2021	
	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT	BASSE	HAUT
1	5 h 58		6 h 05	00 h 00	6 h 58	00 h 51	8 h 07	1 h 54	7 h 01	00 h 47	9 h 18	2 h 57
	18 h 19	12 h 03	18 h 30	12 h 11	19 h 25	13 h 04	20 h 33	14 h 12	19 h 25	13 h 07	21 h 41	15 h 26
2	6 h 32	00 h 25	6 h 42	00 h 36	7 h 40	1 h 32	8 h 55	2 h 41	7 h 47	1 h 31	10 h 12	3 h 48
	18 h 54	12 h 36	19 h 07	12 h 47	20 h 09	13 h 46	21 h 21	15 h 01	20 h 11	13 h 53	22 h 36	16 h 21
3	7 h 07	1 h 10	7 h 20	1 h 17	8 h 25	2 h 15	9 h 48	3 h 30	8 h 36	2 h 28	11 h 11	4 h 45
	19 h 30	13 h 11	19 h 47	13 h 25	20 h 54	14 h 31	22 h 14	15 h 53	21 h 00	14 h 42	23 h 38	17 h 23
4	7 h 43	1 h 36	8 h 01	1 h 53	9 h 15	3 h 02	10 h 45	4 h 24	9 h 28	3 h 08		5 h 50
	20 h 08	13 h 48	20 h 30	14 h 07	21 h 43	15 h 20	23 h 11	16 h 51	21 h 53	15 h 35	12 h 17	18 h 33
5	8 h 23	2 h 14	8 h 46	2 h 36	10 h 08	3 h 53	11 h 47	5 h 23	10 h 26	4 h 02	00 h 48	7 h 02
	20 h 51	14 h 28	21 h 17	14 h 52	22 h 37	16 h 13		17 h 56	22 h 52	16 h 35	13 h 29	19 h 48
6	9 h 07	2 h 57	9 h 36	3 h 25	11 h 06	4 h 48	00 h 15	6 h 29	11 h 30	5 h 04	2 h 01	8 h 15
	21 h 38	15 h 13	22 h 09	15 h 43	23 h 35	17 h 12	12 h 56	19 h 07	23 h 59	17 h 42	14 h 40	20 h 58
7	9 h 56	3 h 45	10 h 32	4 h 18		5 h 47				6 h 13	3 h 10	9 h 23
	22 h 31	16 h 04	23 h 05	16 h 39	12 h 09	18 h 16	14 h 05	20 h 17	12 h 41	18 h 57	15 h 43	21 h 59
8	10 h 53	4 h 40	11 h 33	5 h 17	00 h 37	6 h 50	2 h 31	8 h 44	1 h 12	7 h 27	4 h 09	10 h 21
	23 h 30	17 h 03		17 h 40	13 h 14	19 h 22	15 h 10	21 h 23	13 h 54	20 h 10	16 h 37	22 h 50
9	11 h 56	5 h 14	00 h 05	6 h 48	1 h 40	7 h 53	3 h 34	9 h 46	2 h 22	8 h 36	5 h 00	11 h 11
		18 h 06	12 h 37	18 h 44	14 h 19	20 h 28	16 h 09	22 h 15	15 h 00	21 h 15	17 h 24	23 h 35
10	00 h 32	6 h 45	1 h 06	7 h 20	2 h 43	8 h 55	4 h 30	10 h 42	3 h 25	9 h 38	5 h 45	11 h 55
	13 h 01	19 h 11	13 h 40	19 h 48	15 h 21	21 h 30	17 h 02	23 h 13	15 h 57	22 h 10	18 h 06	
11	1 h 34	7 h 46	2 h 06	8 h 18	3 h 43	9 h 53	5 h 21	11 h 32	4 h 19	10 h 30	6 h 26	00 h 14
	14 h 03	20 h 12	14 h 40	20 h 48	16 h 18	22 h 29	17 h 50		16 h 47	22 h 58	18 h 44	12 h 34
12	2 h 32	8 h 43	3 h 04	9 h 14	4 h 39	10 h 49	6 h 08	00 h 00	5 h 06	11 h 17	7 h 03	00 h 50
	15 h 01	21 h 09	15 h 37	21 h 45	17 h 12	23 h 23	18 h 34	12 h 17	17 h 31	23 h 40	19 h 20	13 h 11
13	3 h 26	9 h 36	3 h 59	10 h 08	5 h 32	11 h 41	6 h 52	00 h 43	5 h 49	11 h 58	7 h 39	1 h 25
	15 h 56	22 h 03	16 h 31	22 h 39	18 h 04		19 h 16	13 h 00	18 h 11		19 h 54	13 h 46
14	4 h 18	10 h 27	4 h 51	11 h 00	6 h 23	00 h 14	7 h 33	1 h 24	7 h 28	00 h 18	8 h 13	1 h 58
	16 h 47	22 h 55	17 h 23	23 h 32	18 h 52	12 h 32	19 h 56	13 h 41	19 h 49	13 h 36	20 h 28	14 h 20
15	5 h 09	11 h 17	5 h 43	11 h 51	7 h 11	1 h 03	8 h 13	2 h 03	8 h 06	1 h 55	8 h 48	2 h 32
	17 h 38	23 h 46	18 h 14		19 h 40	13 h 20	20 h 35	14 h 20	20 h 25	14 h 13	21 h 03	14 h 55
16	5 h 59		6 h 34	00 h 24	7 h 58	1 h 50	8 h 54	2 h 42	8 h 42	2 h 30	9 h 25	3 h 07
	18 h 29	12 h 07	19 h 05	12 h 42	20 h 25	14 h 07	21 h 14	15 h 01	21 h 00	14 h 49	21 h 40	15 h 32
17	6 h 50	00 h 38	7 h 26	1 h 16	8 h 44	2 h 36	9 h 35	3 h 22	9 h 19	3 h 05	10 h 04	3 h 45
	19 h 20	12 h 57	19 h 56	13 h 34	21 h 11	14 h 53	21 h 55	15 h 42	21 h 36	15 h 26	22 h 20	16 h 12
18	7 h 42	1 h 31	8 h 17	2 h 08	9 h 31	3 h 21	10 h 19	4 h 04	9 h 57	3 h 42	10 h 47	4 h 26
	20 h 14	13 h 50	20 h 47	14 h 26	21 h 56	15 h 39	22 h 39	16 h 27	22 h 14	16 h 04	23 h 04	16 h 56
19	8 h 37	2 h 56	9 h 10	3 h 00	10 h 19	4 h 07	11 h 07	4 h 07	10 h 37	4 h 20	11 h 36	5 h 13
	21 h 09	14 h 46	21 h 40	15 h 19	22 h 42	16 h 26	23 h 27	17 h 17	22 h 55	16 h 45	23 h 56	17 h 46
20	9 h 34	3 h 23	10 h 03	3 h 53	11 h 08	4 h 55		5 h 41	11 h 22	5 h 03		6 h 06
	22 h 08	15 h 45	22 h 32	16 h 12	23 h 31	17 h 17	12 h 00	18 h 12	23 h 41	17 h 31	12 h 30	18 h 42
21	10 h 35	4 h 24	10 h 58	4 h 47		5 h 45	00 h 22	6 h 37		5 h 51	00 h 54	7 h 06
	23 h 08	16 h 46	23 h 27	17 h 07	12 h 01	18 h 10	12 h 58	19 h 10	12 h 12	18 h 24	13 h 30	19 h 42
22	11 h 37	5 h 25	11 h 55	5 h 41	00 h 22	6 h 37	1 h 19	7 h 35	00 h 33	6 h 47	1 h 56	8 h 08
		17 h 48		18 h 03	12 h 55	19 h 05	13 h 56	20 h 08	13 h 10	19 h 22	14 h 31	20 h 42
23	00 h 09	6 h 26	00 h 20	6 h 35	1 h 16	7 h 30	2 h 17	8 h 30	1 h 33	7 h 47	2 h 58	9 h 08
	12 h 39	18 h 49	12 h 51	18 h 59	13 h 50	20 h 01	14 h 51	21 h 01	14 h 11	20 h 23	15 h 29	21 h 39
24	1 h 07	7 h 23	1 h 14	7 h 28	2 h 09	8 h 22	3 h 10	9 h 22	2 h 34	8 h 48	3 h 55	10 h 04
	13 h 36	19 h 45	13 h 45	19 h 54	14 h 42	20 h 52	15 h 42	21 h 50	15 h 10	21 h 21	16 h 23	22 h 32
25	2 h 01	8 h 14	2 h 06	8 h 18	3 h 00	9 h 11	3 h 59	10 h 10	3 h 33	9 h 45	4 h 49	10 h 57
	14 h 29	20 h 37	14 h 36	20 h 45	15 h 31	21 h 40	16 h 29	22 h 36	16 h 05	22 h 14	17 h 13	23 h 22
26	2 h 50	9 h 01	2 h 54	9 h 05	3 h 46	9 h 57	4 h 45	10 h 55	4 h 27	10 h 37	5 h 40	11 h 48
	15 h 16	21 h 24	15 h 24	21 h 32	16 h 16	22 h 24	17 h 13	23 h 20	16 h 56	23 h 04	18 h 03	
27	3 h 34	9 h 43	3 h 39	9 h 48	4 h 30	10 h 40	5 h 30	11 h 39	5 h 17	11 h 26	6 h 30	00 h 10
	15 h 59	22 h 07	16 h 07	22 h 16	16 h 59	23 h 06	17 h 57		17 h 44	23 h 51	18 h 51	12 h 37
28	4 h 15	10 h 22	4 h 21	10 h 30	5 h 13	11 h 22	6 h 15	00 h 03	6 h 05		7 h 20	00 h 58
	16 h 39	22 h 46	16 h 48	22 h 56	15 h 41	23 h 47	18 h 41	12 h 22	18 h 30	12 h 13	19 h 41	13 h 27
29	4 h 53	10 h 59	5 h 01	11 h 09	5 h 54				6 h 52	00 h 36	8 h 10	1 h 48
	17 h 17	23 h 24	17 h 28	23 h 35	18 h 22	12 h 03			19 h 16	13 h 00	20 h 32	14 h 18
30	5 h 30	11 h 35	5 h 40	11 h 47	6 h 37	00 h 28			7 h 39	1 h 22	9 h 02	2 h 39
	17 h 53		18 h 07		19 h 04	12 h 44			20 h 02	13 h 46	21 h 25	15 h 12
31			6 h 20	00 h 13	7 h 21	1 h 10			8 h 28	2 h 09		
			18 h 47	12 h 26	19 h 48	13 h 28			20 h 50	14 h 35		

Ajouter 3 h et 50 min. à l'heure de la marée basse pour calculer l'étalement de basse mer • Ajouter 2 h et 25 min. à l'heure de la marée haute pour calculer l'étalement de haute mer • NE PAS UTILISER À DES FINS DE NAVIGATION

King's Square

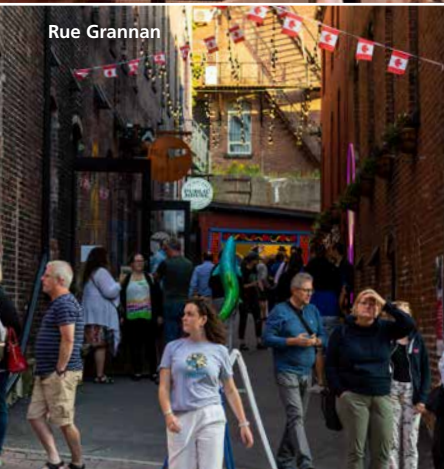


Musée du Nouveau-Brunswick

Rue Princess



Rue Grannan



Marché public de Saint John



ARTS ET CULTURE

Si nos immeubles pouvaient nous parler, que diraient-ils? Qu'est-ce qu'ils vous raconteraient si vous écoutiez? À Saint John, nos arts et notre culture vous entourent. Vous le constaterez en explorant la ville.

À LA DÉCOUVERTE DU CENTRE-VILLE

Explorez l'environnement urbain du centre-ville historique de Saint John. Fouillez les boutiques, les ateliers et les restaurants et flânez sur le littoral, évoquant le patrimoine marin de l'endroit. Découvrez de charmantes allées, brasseries et petites galeries. Regardez passer les gens sur la promenade ou détendez-vous dans King's Square, pour une visite à votre gré.

RANDONNÉE SUR LE SENTIER DE SCULPTURE SAINT JOHN

Sculpture Saint John est une initiative qui réunit des sculpteurs de tous les coins du monde pour sculpter le granit du Nouveau-Brunswick et en faire des œuvres d'art public. Il y a actuellement 30 œuvres à visiter sur le Sentier de la sculpture, dont 22 installées à différents endroits de la ville. Huit nouvelles sculptures seront créées cet été lors du dernier Symposium de sculpture international à Saint John. Observez le travail des sculpteurs en direct du 6 août au 19 septembre.

Allez à sculpturesaintjohn.com pour une liste des œuvres et une carte du sentier.

L'HEURE DE LA DÉTENTE À MARKET SQUARE

Il y a une foule de choses à voir et à faire à la Place des festivals du Nouveau-Brunswick : Market Square. Activités, musique en direct, mets délicieux, promenade décontractée, et une expérience de magasinage unique. Plus de 50 ans d'histoires et de souvenirs et des milliers de visiteurs chaque année. Connecté au réseau piétonnier intérieur qui relie Market Square à l'Hôtel Hilton, à TD Station, à l'Hôtel Delta Marriott et le marché public de Saint John. Magasins, restaurants et divertissements : vous trouverez de tout à Market Square!

1, Market Square, Saint John
506.658.3600 • info@marketsquaresj.com
marketsquaresj.com



SEE STORIES, 2019, PAR UBER5000

Situé sur la rue Grannan, ce chef d'œuvre de l'art de la rue mesurant 25 m x 10 m est un 0020 hommage à la vie sous-marine dans l'optique de l'imagination de l'artiste. Découvrez cette composition joyeuse et d'autres œuvres d'art public parsemées à travers le centre-ville.

FLÂNER LES GALERIES DE SAINT JOHN

Le secteur des arts visuels à Saint John est aussi varié que dynamique. Nos galeries regorgent d'œuvres signées Miller Brittain, Fred Ross, John Hooper, Herzl Kashetsky, Suzanne Hill et Lynn Wigginton et des dizaines d'autres artistes renommés de tous les coins de la province.



THE ART WAREHOUSE

120, rue Prince William • 506.608.3952
hello@theartwarehousesj.com
theartwarehousesj.com



CITADEL GALLERY

162, rue Charlotte • 506.642.9004
info@citadelgallery.ca • citadelgallery.ca



COBALT ART GALLERY

111, rue Prince William • 506.214.3555
cobaltartgalleriesaintjohn@gmail.com
cobaltartgallery.com



HANDWORKS GALLERY

12, rue King • 506.631.7626
info@handworks.ca • handworks.ca



JENNIFER IRVING PHOTOGRAPHY

62, rue Water • 506.512.1225
hello@jenniferirving.com
jenniferirving.com



JONES GALLERY

1, rue Charlotte • 506.672.2326
sarah@jonesgallery.ca • jonesgallery.ca

MOORE'S SPECIALTIES

1254, Route 825, Gardner Creek
506.696.4722 • stayatms@explornet.ca
stayatmoores.com



MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Troisième étage, 1, Market Square
506.643.2300 • nbm-mnb@nbm-mnb.ca
nbm-mnb.ca



SAINT JOHN ART CLUB

39, rue King, 2e étage • 506.634.1377



SAINT JOHN ARTS CENTRE

20, Peel Plaza • 506.633.4870
director@sjartscentre.ca
sjartscentre.ca

SOUL IMPRESSION HANDBUILT CLAYWORKS

1509, ch. Rothesay • 506.214.1869



SPICER MERRIFIELD GALLERIES

116, rue Prince Williams • 506.721.9787



THIRD SPACE GALLERY

89, rue Canterbury (bureau)
506.654.1190



TRINITY GALLERIES

128, rue Germain • 506.634.1611
art@trinitygalleries.ca
trinitygalleries.ca



TUCK STUDIO

122, rue Prince William • 506.642.9692
judith@judithmackin.ca
tuckstudio.ca



VISITORS SHOP + GALLERY

145, rue Union • 506.642.1360
shopvisitors@gmail.com
shopvisitors.ca

FAITES UNE VISITE À PIED DES ŒUVRES

Une superbe façon d'explorer le centre-ville, la visite autoguidée des œuvres d'art public est bien plus qu'une promenade. Suivez la carte et vous visiterez tous les petits coins cachés de Saint John. N'oubliez pas de vous arrêter quelques minutes dans les galeries géniales chemin faisant!

Procurez-vous une brochure au Centre d'information touristique.

LE PATRIMONE ARCHITECTURAL DE SAINT JOHN

L'architecture prédominante au centre-ville, reconstruite après le Grand incendie de 1877, est du style éclectique de la grande époque victorienne. Saint John est un excellent exemple des rares villes de l'Amérique du Nord avec un environnement bâti historique de cette envergure.



Centre-ville de Saint John



cobalt

ART GALLERY

111, rue Prince William
Saint John, N-B
(506) 214-3555
www.cobaltartgallery.com

Handworks Gallery

FINE ART. FINE CRAFT. FINE JEWELLERY

12, rue King, Saint John, N-B
(506) 631-7626
www.handworks.ca

TRINITY GALLERIES

FINE ART GALLERY

128, rue Germain, Saint John, N-B
(506) 634-1611
www.trinitygalleries.ca



Théâtre Impérial

PASSEZ UNE SOIRÉE AU THÉÂTRE IMPÉRIAL

Le journal Globe and Mail a décrit le Théâtre Impérial « comme étant la plus belle restauration d'un théâtre au Canada. » Le théâtre vaut le détour pour ses moulures en plâtre et son superbe plafond. Communiquez avec le théâtre pour faire une visite dans les coulisses. Depuis 1913, plus d'un million de personnes sont venues assister à des performances de toutes sortes, du vaudeville aux symphonies et au ballet. En plus de sa série de spectacles professionnels, le Théâtre Impérial est l'endroit idéal pour assister à Symphonie Nouveau-Brunswick, le Saint John Theatre Company et l'Orchestre des jeunes du N.-B.

12, King Square Sud, Saint John

506.674.4100

boxoff@imperialtheatre.ca

imperialtheatre.ca

SAINT JOHN THEATRE COMPANY

En tirant parti des atouts et des talents considérables des comédiens, auteurs, réalisateurs et bénévoles locaux et régionaux, le Saint John Theatre Company présente des pièces de théâtre exceptionnelles. Grâce à leurs efforts, le public est exposé à une vaste gamme de présentations et la programmation de langue anglaise la plus diverse au Nouveau-Brunswick.

112, rue Princess, Saint John

506.652.7582

stage@saintjohntheatrecompany.com

saintjohntheatrecompany.com

SYMPHONIE NOUVEAU-BRUNSWICK

Symphonie Nouveau-Brunswick est le seul orchestre complet au Nouveau-Brunswick. Leur mandat est de présenter de façon accessible la musique classique de haute qualité à tous les résidents et résidentes de la province, ainsi qu'aux nouveaux-venus et aux visiteurs.

39, rue King, Brunswick Square, 3e étage, Saint John

506.634.8379 • symphony@nbnet.nb.ca

symphonynb.com

L'accueil des arts
à Saint John

musique. théâtre. danse. cirque.
www.imperialtheatre.ca

IMPERIAL
THEATRE

POUR RIGOLER

Nous savons que l'humour est bon pour la santé et l'humour est aisément accessible à Saint John!

PUNCH LINES COMEDY CLUB

Punch Lines présente les meilleurs humoristes de tous les coins du monde. Ces spectacles de deux heures mettent en lumière des vedettes et des comédiens de la région et d'ailleurs.

9, rue Sydney, Saint John

506. 647.8338

punchlinescomedyclub@gmail.com

punchlinescomedyclub.ca

WATER STREET DINNER THEATRE

Musique, mets et plaisir sont au rendez-vous au cœur de Saint John, au Water Street Dinner Theatre. Depuis plus de 10 ans, le théâtre présente des pièces comiques hilarantes. Le contenu des pièces est à notation A pour adultes et ne conviendra pas aux personnes facilement offensées.

110, rue Water, Saint John

Représentations vendredi et samedi soirs

(consulter le site Web pour les pièces à venir)

506.648.2325 • roy@steamerslobstercompany.com

waterstreetdinnertheatre.com

JOUEZ À EIGHTY THREE BAR ARCADE

Redécouvrez les arcades des années 1980 et du début 1990, dans cet endroit rêvé pour les joueurs adultes. Eighty Three Bar Arcade vous propose des jeux d'arcade traditionnels et des vidéos de musique des années 1970, 1980 et 1990 : rigolez sur le chemin des souvenirs!

43, rue Princess, Saint John

WISE LE PLAISIR AU LANCÉE DE HACHE WOODCHUCKS

Mettez vos talents à l'épreuve du passe-temps divertissant de la lancée de la hache! Un entraîneur vous montrera comment vous y prendre dès votre arrivée. Sirotez une bonne bière en attendant votre tour. Ouvert aux animaux de compagnie.

125, rue Prince William, Saint John

506.646.8888

info@woodchucksaxethrowing.ca

woodchucksaxethrowing.ca



Woodchucks Axe Throwing

Profitez d'une journée culturelle!

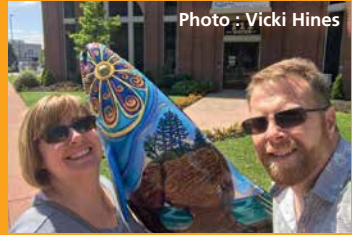


Photo : Vicki Hines

COMMENCEZ LA JOURNÉE AVEC UN SUPERBE SELFIE!

Vous découvrirez des foules d'œuvres d'art public exceptionnelles à Saint John. Ce sont des endroits parfaits pour prendre votre photo... c'est une activité incontournable à Saint John!



PRENEZ UNE COURTE MARCHÉ

dans le centre-ville historique de Saint John. Défilez nos charmantes rues et explorez notre passé vibrant.



DÉCOUVREZ NOS TRÉSORS CACHÉS

dans l'une de nos boutiques et galeries incomparables du centre-ville.



TERMINEZ VOTRE JOURNÉE

au bord de l'eau et profitez des divertissements et spectacles ainsi que de délicieux repas servis en bord à quai.





Saint John Theatre Company

VISITEZ LE DOMAINE VITICOLE DUNHAM'S RUN

Le domaine viticole Dunham's Run produit certains des plus grands vins de la région à vendange manuel. Ici, l'art de la production du vin a permis de créer des vins haut de gamme avec un arôme et un goût exceptionnels.

35, ch. Gorhams Bluff, Kingston

Ouvert durant toute la saison sur rendez-vous ou par hasard, de mai en octobre

506.653.0200

tony@dunhamsrun.ca • dunhamsrun.ca

VISITEZ LE PARC DES ARTS ET DE LA CULTURE DE QUISPAMISIS

De juin en août, le Parc des arts et de la culture présente des activités gratuites, dont des films récents et de la musique présentée par des interprètes locaux.

Consulter la page 58 pour les activités estivales.



Symphony
New Brunswick

Symphonie
Nouveau-Brunswick

Your Provincial Orchestra!

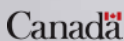
Performing to enhance and develop your love of music. We offer a broad choice of orchestral experiences, from full orchestra concerts with world class soloists to free school and social performances.

For details go to
symphonynb.com

Votre orchestre provincial!

Nos performances visent à développer et élargir votre amour de la musique. Nous offrons une vaste gamme d'expériences orchestrales, de concerts symphoniques avec des solistes de renommée mondiale à des concerts scolaires et performances dans la communauté.

Pour plus de détails, visitez
symphonynb.com



Canada Council
for the Arts
Conseil des arts
du Canada



SYMPHONY NEW BRUNSWICK
FOUNDATION INC.
LA FONDATION SYMPHONIE
NOUVEAU-BRUNSWICK INC.



SITES ET MUSÉES HISTORIQUES

Saint John étant la plus ancienne ville constituée au Canada, vous y trouverez de nombreux sites d'importance historique.

À LA DÉCOUVERTE DU MARCHÉ PUBLIC DE SAINT JOHN

Le Marché public de Saint John est le plus ancien marché en exploitation continue au Canada et un Lieu historique national. C'est ici que les résidents de Saint John se procurent des viandes fraîches, le meilleur plat de poisson et frites, des objets d'artisanat fait à la main et une excellente tasse de café. Désigné un des Grands espaces publics du Canada en 2013, le marché est véritablement le cœur battant de cette ville historique.

47, rue Charlotte, Saint John

Ouvert toute l'année, du lundi au samedi
506.658.2820 • city.market@saintjohn.ca
sjcitymarket.ca

LA TOUR-MARTELLO-DE-CARLETON

Construite durant la guerre de 1812, ce petit fort robuste est un exemple classique d'une tour Martello : un petit fort circulaire construit pendant les guerres napoléoniennes. Un poste de commandement a été ajouté pendant la Deuxième Guerre mondiale. Un lieu historique national, notre Tour Martello-de-Carleton est perché au sommet d'un haut plateau surplombant Saint John et la baie de Fundy. Bien que la tour historique soit actuellement fermée pour des travaux de restauration, le Centre d'accueil et le parc l'entourant offrent de nombreuses possibilités d'exploration et de découverte.

454, rue Whipple, Saint John

Ouvert de juin en octobre
506.636.4011 • 1.888.773.8888
pc.gc.ca/tourmartellodecarleton

DÉCOUVREZ LE MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Nous garantissons que vous observerez des baleines au Musée du Nouveau-Brunswick, car nos modèles et squelettes sont en vue à l'année longue. Vous pouvez y entendre des chants de baleine, examiner une Tour des marées, admirer des fanons et rencontrer des animateurs dynamiques qui se feront un plaisir de vous présenter le patrimoine forestier, militaire et de construction des navires. Les collections d'antiquités et d'œuvres artistiques au Musée sont exceptionnelles et le Centre des Découvertes plaira à tous les enfants. Il y en a pour tous les goûts au Musée!

LE CENTRE DES EXPOSITIONS À MARKET SQUARE

Plus d'une douzaine de galeries, et de boutique-cadeaux.
Ouvert à l'année longue sauf le lundi, de novembre à la mi-mai
506.643.2300 • 1.888.268.9595
nbm-mnb@nbm-mnb.ca
nbm-mnb.ca

LE CENTRE DES COLLECTIONS SUR L'AVENUE DOUGLAS

Archives et bibliothèque de recherche.
Ouvert du mardi au samedi
506.643.2322

ADMIREZ LA PERSPECTIVE À PARTIR DU FORT HOWE

Site d'un fort anglais érigé en 1778, ce lieu vous offre une vue panoramique sur le port et la ville à partir de la rue Magazine dans le quartier nord de Saint John.

DÉCOUVREZ LA PLACE FORT LA TOUR

Ouvert en juin 2020, la Place Fort La Tour commémorera plus de 5 700 ans d'activités cérémoniales, commerciales et industrielles sur ce site spécial. Cet emplacement, lieu d'une des premières colonies européennes en Amérique du Nord, évoque la trahison et les complots des deux premiers protagonistes Acadiens, ainsi qu'un lieu de rencontre aussi populaire aujourd'hui que dans toute son histoire.

Prom., Fort La Tour, Saint John
506.838.3678
gail@bremnerandassociates.com
fortlatour.com

REMONTÉZ LE TEMPS AU MAGASIN GÉNÉRAL BARBOUR'S

Le magasin général Barbour's est une reconstitution d'un magasin général authentique datant du 18^{ième} siècle, remis à neuf avec soin pour célébrer le centenaire du Canada en 1867 et le centième anniversaire de la société Barbour. Situé à la place du bicentenaire St. Andrew's dans le centre-ville.

LE MARCHÉ PUBLIC DE SAINT JOHN EST LE PLUS ANCIEN MARCHÉ TOUJOURS EN EXPLOITATION AU CANADA!

Vous y rencontrerez une panoplie de vendeurs d'aliments et d'artisans régionaux.



Le savez-vous?

FAITES UN BOND DANS LE PASSÉ À LA MAISON DES LOYALISTES

La Maison des Loyalistes, l'ancienne demeure de la famille Merritt, une famille de Loyalistes émigrés des États-Unis après la Guerre d'indépendance américaine, a été construite en 1817. C'est un des seuls édifices à survivre le Grand incendie de 1877. Désigné un lieu historique national, les éléments architecturaux de la période Georgienne ont été largement épargnés, y compris le grand escalier original, dont aucun détail n'a été changé. Acquis par la société historique du Nouveau-Brunswick en 1959, la maison est un exemple hors pair de la qualité de l'artisanat à cette période à Saint John.

120, rue Union, Saint John • 506.652.3590

LE KIOSQUE À MUSIQUE DE KING'S SQUARE

Le kiosque à musique commémoratif du roi Édouard VII avec son toit de cuivre et sa charpente filigrane en métal a été construit en 1908 et donné à la ville par la fanfare municipale. Le kiosque est rapidement devenu un des endroits préférés des résidents pour des présentations musicales à King's Square.

VISITE DE L'ÉDIFICE CARNEGIE

Depuis sa dédicace le 24 juin 1904, l'édifice Carnegie demeure un des joyaux architecturaux de Saint John. Ce bel immeuble de style Beaux-arts qui abritait anciennement une des plus anciennes bibliothèques du Canada a été construit grâce à un don de 50 000 \$ à la municipalité de Saint John du philanthrope renommé Andrew Carnegie. De nos jours, l'édifice abrite la Saint John Arts Centre.

20, Peel Plaza, Saint John • 506.633.4870
Ouvert de mardi à samedi, de 9 h à 17 h
director@sjartscentre.ca
sjartscentre.ca

UN CARREFOUR HISTORIQUE

Situé sur le chemin des piétons du port, ce site infâme de trahison, d'intrigue et d'une bataille mémorable évoque plus de 5,700 années de cérémonie, de commerce et d'industrie.

OUVERTURE
JUIN 2020



PLACE
FORT LA TOUR fortlatour.com

PLUS DE 35 BOUTIQUES SOUS UN SEUL TOIT HISTORIQUE



SAINT JOHN CITY MARKET

Les allées où se trouvent, entre autres, les étals des artisans, des boulangers, des bouchers, des commis de charcuterie, des poissonniers, des marchands de légumes, des restaurateurs et des vigneronniers attirent le regard par leur beauté et libèrent des arômes exquis et alléchants.



47, rue Charlotte | 506.658.2820
www.sjcitemarket.ca



SAINT JOHN
CITY MARKET

Ouvert du lundi au vendredi : 7h30 à 18h00 samedi : 7h30 à 17h00



UNE VISITE AU **MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, C'EST PÉNÉTRER DANS **LA CULTURE, LA NATURE ET L'ART** DE CETTE PROVINCE.

EXPLOREZ LES LIEUX À VOTRE RYTHME OU PROFITEZ DES VISITES COMMENTÉES DANS LES DIFFÉRENTES GALERIES.

DE MAI À OCTOBRE, UNE PROMENADE GUIDÉE AU CENTRE-VILLE EST OFFERTE À 15 H LES JOURS DE SEMAINE.



EXPÉRIENCE
Activités pratiques
et interactives
amusantes.



EXPOSITIONS ET COLLECTIONS
Plein d'histoires du
Nouveau-Brunswick
à découvrir.



BOUTIQUE DU MUSÉE
Pour rapporter avec
vous un brin du
Nouveau-Brunswick.

1-888-268-9595
www.nbm-mnb.ca

Market Square,
Saint John, NB



Architecture de Saint John

1878



VISITE DE L'ANCIEN CIMETIÈRE DES LOYALISTES

L'ancien cimetière est connu sous de nombreux noms, le plus commun étant l'ancien cimetière des Loyalistes. Cette aire verte et paisible à l'aspect d'un parc est le dernier lieu de repos de certains des premiers colonisateurs de la ville de Saint John, dont plusieurs Américains restés loyaux à la Couronne britannique, venus des États-Unis durant et après la Guerre d'indépendance américaine (1775 à 1783). La pierre tombale la plus ancienne est celle à la mémoire de Coonradt Hendricks qui est décédé le 13 juillet, 1784. L'ancien cimetière a été soigneusement restauré par la famille Irving en 1995, pour commémorer feu K.C. Irving (1899 – 1992), le fondateur du groupe de sociétés Irving. Rue Sydney et rue King Est

FAITES UNE VISITE À PIED ET AUTOGUIDÉE DU QUARTIER HISTORIQUE

D'une durée d'environ 1,5 heures chacune, les visites à pied du Sentier loyaliste, la Randonnée victorienne et la Visite de la rue Prince William vous permettront de côtoyer notre patrimoine et les sites historiques associés aux premiers colonisateurs de la région, la renaissance résidentielle suivant le grand incendie de 1877 et l'émergence d'une grande architecture commerciale.

Procurez-vous une brochure au Centre d'information touristique.

VISITEZ LE MUSÉE DES POMPIERS DE SAINT JOHN

La construction de la caserne numéro 2 a commencé en 1840, afin de mieux répondre aux besoins d'une ville grandissante. La caserne a résisté au Grand incendie de 1877 et de nos jours elle abrite l'aire d'exposition d'une collection exhaustive d'artefacts de pompiers qui retracent l'histoire du service d'incendie à Saint John. Le musée offre également une exposition spéciale sur le Grand incendie.

24, rue Sydney, Saint John

Don discrétionnaire comme prix d'entrée
506.633.1840

LE MUSÉE DU SERVICE DE POLICE DE SAINT JOHN

Le Musée du Service de police de Saint John recèle des trésors de l'histoire du service de police à Saint John, dont d'anciens costumes, des bâtons, des menottes, des insignes, des carnets d'arrêt et des photographies. Les artefacts datent de l'an 1849, l'année que le service a été créé. Une réplique de la première voiture du service de police municipal, un Volkswagen de 1965, est un des artefacts les plus populaires. Le Bobby vous accueillera à la porte.

Don discrétionnaire comme prix d'entrée

56, rue Prince William, Saint John

Ouvert à des dates spécifiques, veuillez-vous renseigner

saintjohnpolicemuseum@gmail.com

saintjohnpolicemuseum.webs.com

MUSÉE HISTORIQUE JUIF DE SAINT JOHN

Le seul en son genre en Atlantique, le Musée historique juif de Saint John a été fondé en 1986 afin de préserver l'histoire de la collectivité juive à Saint John. Le Musée renferme huit galeries, des archives et une bibliothèque. Des visites guidées sont offertes.

91, rue Leinster, Saint John

Ouvert du lundi au vendredi, de la fin mai jusqu'en octobre et les dimanches en juillet et août

Hors-saison sur rendez-vous seulement

506.633.1833 • sjjhm@nbnet.nb.ca

jewishmuseumsj.com



Marché public de Saint John

FRANK & ELLA HATHEWAY LABOUR EXHIBIT CENTRE

Ce centre d'exposition a été créé pour abriter tous les artefacts, anciens outils, anciennes photographies de travailleurs et documents historiques liés à l'histoire du travail qui datent des années 1800. Ouvrant ses portes en 2007, le centre est voué à la préservation, la promotion et l'hommage au riche patrimoine du mouvement des travailleurs à Saint John. À l'extérieur de l'édifice, les visiteurs trouveront un monument exceptionnel qui représente Le Jour de deuil célébré chaque 28 avril.

Pavillon Hatheway au lac Lily, 55, ch. Lake Sud, Saint John

Entrée gratuite • Visites hors-saison sur rendez-vous seulement

506.672.1412 • 506.652.8914

hathewaylabour@bellaliant.com

wfhathewaylabourexhibitcentre.ca

EXPLOREZ LE SECTEUR PATRIMONIAL SAINT JOHN FUNDY

Parcourez les sentiers du passé et découvrez comment les gens vivaient autrefois sous l'influence des marées gigantesques de la baie de Fundy. Commencez votre excursion à n'importe lequel des musées du secteur patrimonial Saint John Fundy, puis voyagez les routes rurales qui longent les rivières avec leurs ponts couverts et maisons historiques, explorant les paysages pittoresques de la côte, marchant à même le fond de l'océan à basse marée et observant comment la marée dépose et relève les bateaux de pêche à tour de rôle.

fundymuseums.ca

FAITES UN SAUT DANS LE TEMPS AU MUSÉE QUACO

Découvrez le riche patrimoine de la construction des navires et de la navigation de la baie de Fundy. L'histoire des peuples qui se sont établis sur ces côtes, des plus de 500 navires construits sur ces plages et des familles qui les ont construits et navigués, ainsi que le rôle des femmes qui sont allées en mer au cours de l'Âge d'or de la voile.

236, rue Main, St. Martins • 506.833.4740

president@quaco.ca • quaco.ca

DÉCOUVREZ LE JOHN FISHER MEMORIAL MUSEUM

Vous y trouverez des artefacts historiques locaux.

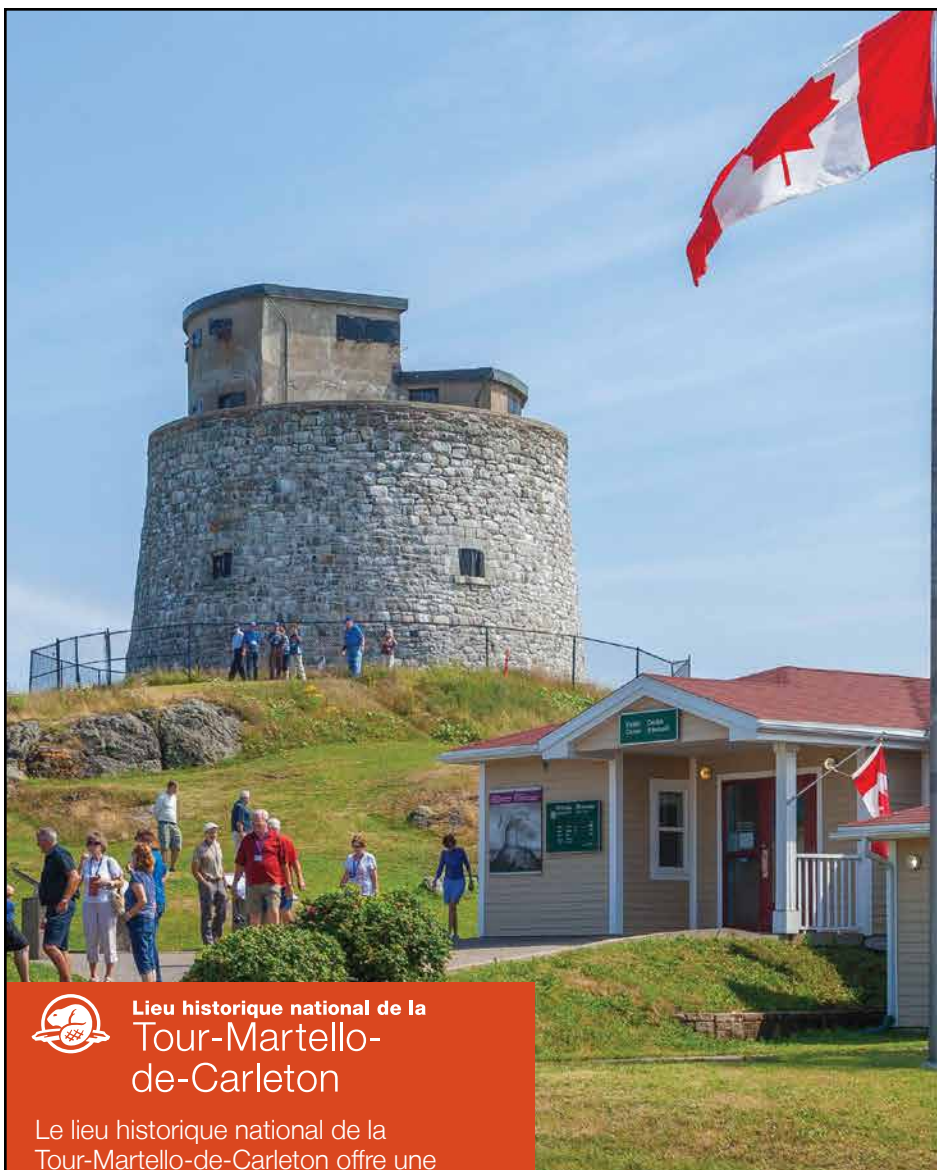
874, route 845, Kingston

Ouvert du mardi à samedi, de la fin juin jusqu'au début septembre

506.763.2101

PASSEZ AU CÉNOTAPHE, MONUMENT DE GUERRE ET PARC DE LA PAIX DE GRAND BAY-WESTFIELD POUR RENDRE HOMMAGE

Ce parc, qui est situé le long de la route 177 à Grand Bay-Westfield est dédié à la mémoire de tous ceux qui ont donné leurs vies à la défense de notre pays, et est maintenant consacré à la préservation de la paix dans le monde.



Lieu historique national de la
**Tour-Martello-
de-Carleton**

Le lieu historique national de la Tour-Martello-de-Carleton offre une perspective unique sur l'installation militaire construite pendant la guerre de 1812. Découvrez l'histoire de la tour et sa restauration ambitieuse en visitant le centre d'interprétation. Explorez les lieux et admirez la vue panoramique. 454, rue Whipple, Saint John N.-B. pc.gc.ca/tourmartellodecarleton

1 888 773-8888  @LHNNB



Parcs
Canada

Parks
Canada

Canada



Ancien cimetières des loyalistes

DÉCOUVREZ LES ÉGLISES ET CIMETIÈRES HISTORIQUES DE SAINT JOHN

Saint John est une ville parsemée de belles églises. Leurs flèches et leurs clochers ornent l'horizon de la ville et leurs traditions et rituels sont des constituantes importantes de la vie collective de nombreux résidents de la ville. L'art et l'architecture des églises est évidemment à ne pas manquer, mais les cimetières historiques sont toutes aussi passionnantes. Parcourez les tombes historiques, dont certaines datent de 1783 et découvrez l'histoire de ces endroits paisibles.

ÉGLISES HISTORIQUES

CATHÉDRALE DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION
112, rue Waterloo, Saint John

ÉGLISE ANGLICANE ST. LUKE'S, LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL
Chemin Quispamsis, Quispamsis

ÉGLISE DE ST. ANDREW ET ST. DAVID, LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL
164, rue Germain, Saint John

ÉGLISE TRINITY
115, rue Charlotte, Saint John

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DE L'ÉGLISE ET LE CIMETIÈRE TRINITY ANGLICAN
3949, Route 845, Kingston

ST. JOHN'S STONE CHURCH, ÉDIFICE HISTORIQUE
87, rue Carleton, Saint John

CIMETIÈRES HISTORIQUE

ANCIEN CIMETIÈRE DES LOYALISTES
Rue Sydney et rue King Est, Saint John

ANCIEN CIMETIÈRE MÉTHODISTE
Côté nord de l'avenue Thorne, Saint John

CIMETIÈRE ANGLICAN
Côté sud de l'avenue Thorne, Saint John

CIMETIÈRE CEDAR HILL
Chemin Manawagonish, Saint John

CIMETIÈRE DES CAPITAINES DE NAVIRE FOWNES ET MELVIN
Sentier Fundy, St. Martins

CIMETIÈRE FERNHILL
Chemin Westmorland, Saint John

CIMETIÈRE JUIF SHAAREI ZEDEK
Chemin Westmorland, Saint John

CIMETIÈRE ST. MARY'S
Chemin Loch Lomond, Saint John

Église Trinity



RETROUVEZ VOS RACINES

Pendant des siècles un lieu de rassemblement estival des peuples Malécite et Mi'kmaq, Saint John est pour de nombreux immigrants le premier endroit où ils ont foulé le sol canadien. Depuis l'arrivée de Samuel de Champlain et de Pierre Dugua Sieur de Mons en 1604, l'apparition des Loyalistes vers la fin du 18^{ème} siècle, les milliers d'immigrants Irlandais avant, durant et après la Grande Famine et les immigrants de l'Europe et du Moyen-Orient qui sont passés par la station de quarantaine de l'île Partridge après la Deuxième Guerre mondiale, et de nos jours un lieu historique national, Saint John a toujours été une des portes d'entrée au Canada. Si la généalogie vous intéresse, voici quelques ressources qui vous aideront à retrouver vos ancêtres :

ARCHIVES DU DIOCÈSE DE SAINT JOHN

1, prom. Bayard, Saint John
506.653.6807

CENTRE DES COLLECTIONS DU MUSÉE NOUVEAU-BRUNSWICK

277, ave. Douglas, Saint John
506.643.2322

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE SAINT JOHN

1, Market Square, Saint John
506.643.7236

MUSÉE DU COMTÉ DE KINGS

27, ch. Centennial, Hampton
506.832.6009

MUSÉE QUACO

236, rue Main, St. Martins
506.833.4740

Découvrez les...

...musées de
Fundy

Vivez les époques
et les marées de
la baie de Fundy au
fil des musées et
des attractions naturelles.

www.fundymuseums.ca



Royal Kennebecasis Yacht Club



Parc Dominion



Parc naturel Irving



Parc Dominion



Rapides des chutes réversibles

LOISIRS ET ACTIVITÉS EN PLEIN AIR

Que ce soit l'exploration urbaine, un séjour au spa ou une descente en tyrolienne survolant plus de 3 000 tonnes d'eau tumultueuse, Saint John vous offre une expérience inoubliable que vous ne trouverez nulle part ailleurs dans les Maritimes.

EXPLORER LE PARC ROCKWOOD

Un des plus grands et célèbres parcs canadiens, le parc Rockwood comprend un terrain de camping, un Centre d'interprétation, des lacs où on peut nager, un terrain de golf de 18 trous, un zoo et un terrain de jeu. Grâce à ses plus 50 kilomètres de sentiers, le parc offre une gamme d'activités durant les quatre saisons, mais nous le recommandons encore plus fortement en automne lorsque les couleurs du feuillage sont particulièrement spectaculaires. Profitez de l'hiver pour faire des randonnées au traîneau, du ski de fond et du patinage sur glace.

Heures d'ouverture en hiver :

de 8 à 18 heures chaque jour

Heures d'ouverture le printemps :

de 8 à 20 heures chaque jour

Heures d'ouverture l'été :

de 8 à 22 heures chaque jour

L'entrée principale du parc se trouve sur la promenade Lake Sud, à partir de l'avenue Mount Pleasant, Saint John
rockwoodpark.ca

LE CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC ROCKWOOD

506.652.2883

CAMPING DU PARC ROCKWOOD

506.652.4050 (consulter la page 83 pour de plus amples renseignements)

LE PAVILLON HATHEWAY AU LAC LILY

Un centre d'accueil élégant depuis plus de cent ans, le pavillon est une destination naturelle au cœur de la ville de Saint John. Les visiteurs y trouveront une plage surveillée et un restaurant servant des consommations alcoolisées avec une grande terrasse donnant sur le lac.

506.693.5033

llp@nb.aibn.com • lilylake.ca

INSIDE OUT NATURE CENTRE

Avec un guide ou individuellement, visitez les lacs en canot, parcourez les sentiers bien aménagés à pied ou en vélo et explorez la nature à l'état sauvage, la géologie et l'histoire au cours d'une excursion de jour personnalisée! Chaque saison présente une expérience unique. Location de divers équipements sur demande.

506.672.0770

insideoutnaturecentre@gmail.com

insideoutnaturecentre.com

CONSULTEZ AUSSI :

LE ZOO CHERRY BROOK

PAGE 51

GOLF ROCKWOOD

PAGE 37

PANGEA WELLNESS SPA

PAGE 53

BALADE AUX JARDINS PUBLICS DE SAINT JOHN

Faites un pique-nique près des plates-bandes soigneusement aménagées de ce parc public traditionnel au centre de la ville. Le jardin est entretenu par la Saint John Horticultural Association.

48, rue Seely, Saint John

506.657.1773 • sjhort@nb.aibn.com

rockwoodparkcampground.com



GÉOPARC MONDIAL UNESCO STONEHAMMER

Dans un paysage créé par la collision des continents, l'apparence et la disparition d'océans, les éruptions volcaniques, les tremblements de terre, les périodes glaciaires et les changements climatiques, le Géoparc mondial UNESCO Stonehammer présente des récits géologiques provenant du Précambrien tardif il y a un milliard d'années jusqu'à la dernière ère glaciaire, et tout ce qui s'est passé entre ces deux dates : tous ces éléments ont contribué à la création de ce parc au sud du Nouveau-Brunswick! Le premier géoparc mondial UNESCO de l'Amérique du Nord, le géoparc Stonehammer s'adresse aux questions géologiques, mais également aux gens, à la société et à la culture de l'endroit. On peut y faire du kayak, de l'escalade, de la tyrolienne, prendre des repas ou simplement visiter . . . de qui vous amuser chaque minute de chaque jour!
506.643.7981 • 1.888.268.9595
frances.heydeman@nbm-mnb.ca
stonehammergeopark.com

- Découvrez des créatures marines vieilles de 13 000 ans
- Découvrez en kayak les stromatolithes d'un cours d'eau datant de la période glaciaire
- Marchez au-dessus des plus hautes marées du monde
- Observez le point de collision continental de l'Amérique du Sud et de l'Afrique
- Mettez vous à table pour un bon repas à saveur géologique
- Escaladez des rochers volcaniques
- Découvrez des fossiles
- Baladez-vous au fil des méandres d'une rivière
- Découvrez la géologie et les géologues du Nouveau-Brunswick
- Visitez le berceau de l'océan Atlantique

VÉLO

Le vélo est un sport en plein essor dans la région de Saint John et plusieurs clubs et boutiques desservent les adeptes du vélo. Les vélos de trek sont à louer au comptoir de la Inside Out Nature Centre (page 33) au parc Rockwood. Ou, apportez votre propre vélo pour parcourir les nombreux sentiers.

NAVIGATION DE PLAISANCE

L'emplacement de Saint John sur la côte de la baie de Fundy à l'embouchure de la rivière Saint-Jean en fait un paradis de la navigation. Il est possible de naviguer la baie le matin et les rivières plus tard le même jour. Amarrez votre bateau au quai d'un des marinas de la région, ou louez un canot, un kayak, un Jet Ski, un wakeboard ou une planche à pagayer debout.

CENTRE RIVERAIN DE BRUNDAGE POINT

4, ch. Ferry, Grand Bay-Westfield

EVANDALE RESORT

3500, Route 124, Evandale
506.468.2222
evandale1889@gmail.com
evandaleresort.com

LE PARC LIGHTHOUSE AU CENTRE RIVERAIN

1075, rue Main, Hampton

MARINA DE SAINT JOHN

2050, ch. Westfield, Saint John
506.738.8484
saintjohnmarina@rogers.com
saintjohnmarina.ca

MEENAN'S COVE

199, ch. Model Farm, Quispamsis

PORT POUR PETITS BATEAUX

Port pour petits bateaux à l'embarcadère du centre-ville pour les embarcations commerciales et de plaisance.

ROYAL KENNEBECASIS YACHT CLUB

1042, ave. Millidge, Saint John
506.652.9430

WAVERIDER BOATING CORP.

506.216.1315

SAINT JOHN MARINA BOAT TOUR

Consulter la page 44 pour plus d'informations.

#stonehammerrocks



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Stonehammer
Géoparc
mondial
UNESCO

PIQUER LA CURIOSITÉ

UN MILLIARD D'ANNÉES ET AUTANT D'HISTOIRES



STONEHAMMER



Cache-cache



Aventure



Conquer



Exploration



Émerveillement



Apprentissage



Kayak



Randonnée



Escalade



Découverte



Gâterie



Marche

www.stonehammergeoparc.com

Votre point de départ : Centre d'exposition du Musée du Nouveau-Brunswick à Market Square

✉ stonehammer@nbm-mnb.ca

📞 1.888.268.9595



Parc Rockwood

SKI DE FOND

L'hiver notre réseau de rivières gelées attire les skieurs de fond. Il est possible de skier pour de nombreux kilomètres en admirant la perspective différente des collines boisées vues de la rivière. Le parc Rockwood offre plus de 50 kilomètres de sentiers. Ensuite, sirotez un chocolat chaud au café du lac Lily.

Elmhurst Outdoors (page 40) à Erbs Cove vous propose également quelques 12 kilomètres de pistes de ski de fond entretenues. Louez l'équipement sur place ou apportez le vôtre.

NATATION

Si vous êtes à la recherche d'un endroit pour faire de la natation, vous serez bien servi dans la région du Grand Saint John. Ceux qui préfèrent nager dans une piscine préféreront la piscine intérieure du Centre aquatique des Jeux du Canada au cœur du centre-ville. D'autres piscines extérieures telles que la piscine communautaire de Hampton et la piscine du complexe qplex à Quispamsis, toutes les deux à proximité de la ville, offrent des laissez-passer d'une journée et des activités spéciales.

Si c'est une journée à la plage que vous désirez, il y a des plages à l'eau douce et à l'eau salée. Vous trouverez de superbes plages publiques ici et là sur toutes les rivières de la région et des plages au sable fin sur la mer à la plage New River et la plage Mispéc. Il y en a véritablement pour tous les goûts.

LES PISCINES

CENTRE AQUATIQUE DES JEUX DU CANADA

50, rue Union, Saint John
506.658.4715 • info@aquatics.nb.ca
aquatics.nb.ca

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE HAMPTON

808, rue Main, Hampton
506.832.6102
townofhampton.ca/LeisureServices/pool

QPLEX

20, Randy Jones Way, Quispamsis
506.848.5900 • qplex.quispamsis.ca

LES PLAGES

PARC MISPEC

À 15 minutes du centre-ville au parc historique de Mispéc, se trouve la plage Mispéc, une des plus magnifiques plages sans surveillance de la baie de Fundy, et autrefois une aire de récréation pour les militaires durant la Deuxième Guerre mondiale. Stationnement gratuit, aires de pique-nique, terrain de jeu, cour de jeu pavée et terrain de sport.

3266, ch. Mispéc, Saint John

AUTRES PLAGES PUBLIQUES

MEENAN'S COVE

199, ch. Model Farm, Quispamsis

PLAGE DE BRUNDAGE POINT

Chemin Ferry, Grand Bay-Westfield

PLAGE DE GONDOLA POINT

A côté du traversier, Quispamsis

PLAGE DE KENNEBECASIS PARK

Princess Place, Rothesay

PLAGES DES LACS LILY ET FISHER

Parc Rockwood, Saint John

PARC DOMINION

Sur la rivière Saint-Jean, Saint John

PARC TUCKER

Sur la rivière Kennebecasis,
Saint John

PLAGE DU PARC JORDAN MILLER

Allée Ricketts, Rothesay

PLAGE DU QUAI RENFORTH

Promenade James Renforth, Rothesay

PLAGE MAC'S

St. Martins

PLAGE RÉSERVOIR LITTLE RIVER

Chemin Loch Lomond, Saint John

PLAGE DE SAINTS REST

Parc naturel Irving, Saint John

PLAGE ST. MARTINS

St. Martins

GÉOCACHETTE

La géocachette est un passe-temps préféré des Néobrunswickois et il y a des milliers de géocaches à découvrir. Les amateurs de ce passetemps jurent que la géocachette est un excellent moyen de découvrir un endroit. Si vous êtes novice, consultez Inside Out Nature Centre (page 33) au parc Rockwood. Ils se feront un plaisir de vous louer l'équipement nécessaire et de vous montrer comment faire. Ensuite, ils vous lanceront à la recherche de 10 à 12 géocaches.

PARTIE DE PÊCHE

De l'esturgeon, de la truite et bien d'autres espèces! Si vous rêvez de passer une journée près de l'eau, ou d'un séjour serein en nature au rythme du va-et-vient envoûtant de la pêche au lancer, vous serez bien servis. Les non-résidents ne sont pas tenus d'obtenir un permis pêcher en mer à proximité de la ville de Saint John. Comme nos marées sont d'une grande portée, de longs segments des fleuves sont ouverts à la pêche d'espèces autres que le saumon, sans permis. Pour pêcher les lacs cependant, un permis est exigé. Si vous espérez pêcher à la ligne dans les lacs du parc Rockwood, vous devrez vous procurer un permis. Veuillez noter aussi, que si vous désirez pêcher le saumon, il est possible que vous deviez engager un guide. Tous les renseignements nécessaires se trouvent sur la page intitulée Ressources naturelles du site Web du gouvernement du Nouveau-Brunswick. Organisez votre propre aventure ou réservez une excursion de pêche avec des guides expérimentés.

EAST COAST ANGLER

506.651.1468

eastcoastanglersupply@gmail.com

eastcoastangler.ca

WAVERIDER BOATING CORP.

506.216.1315

GOLF

Profitez d'une journée de golf à un des nombreux terrains de golf ou d'exercice à Saint John ou dans les environs.

GOLF ROCKWOOD

Quoique relativement court, ne mesurant que 5502 m une ronde au pittoresque terrain Golf Rockwood vous offre des défis intéressants dans une ambiance détendue.

1255, ch. Sandy Point, Saint John

506.634.0090 • info@rockwoodgolf.ca

rockwoodgolf.ca

HAMPTON GOLF & COUNTRY CLUB

Ce terrain de golf de 18 trous est un des plus charmants et fréquentés dans tout le sud du Nouveau-Brunswick. Conçu pour les adeptes de tous les niveaux de compétence, le terrain surplombe le superbe lac Darlings et les collines vallonnées du comté de Kings. Situé à Hampton, une petite ville à 25 minutes de Saint John.

68, prom. William Bell, Hampton

506.832.3407 • craig@hamptongolf.ca

hamptongolf.ca

THE RIVERSIDE COUNTRY CLUB

2524, ch. Rothesay, Rothesay

506.847.7545

WESTFIELD GOLF & COUNTRY CLUB

À 20 minutes de route seulement du centre-ville de Saint John, ce terrain de golf conçu par l'architecte-paysagiste Donald Ross offre des vues impressionnantes de la campagne environnante et un parcours unique qui plaira aux golfeurs de tous les calibres. Le terrain de golf de Westfield est depuis longtemps considéré un des plus beaux paysages de la région.

8, ch. Golf Club, Grand Bay-Westfield

506.757.2907 • admin@westfieldgolf.ca

westfieldgolf.com



Contactez East Coast Angler aujourd'hui pour réserver une aventure de pêche inoubliable!
 Tout le matériel est fourni ~ Eau douce et salée ~ Plusieurs espèces ~ Aucune licence requise*
 Réservez votre voyage dès aujourd'hui!



east coast angler - guiding & tackle

www.eastcoastangler.ca

506.651.1468

TERRAINS DE PRATIQUE DE GOLF

LE TERRAIN DE PRATIQUE DE GOLF FIREFLY FOREST

Ce terrain de pratique comprend deux tapis d'herbe et de gazon. Différents drapeaux marquent les zones cibles sur la plage. Apportez vos propres bâtons, ou utiliser les nôtres : nous les fournissons gratuitement!

64, ch. Robertson, Hampton

506.832.3200

fireflyforestrecreation@hotmail.com

fireflyforest.ca

LE TERRAIN DE PRATIQUE DE GOLF AQUATIQUE ROCKWOOD

Ayant ouvert ses portes de nouveau en 2018, ce terrain de pratique est l'unique installation aquatique dans la région. Profitez des superbes paysages tout en perfectionnant vos compétences.

1255, ch. Sandy Point, Saint John

506.634.0090 • info@rockwoodgolf.ca

rockwoodgolf.ca

LE TERRAIN DE PRATIQUE DE GOLF THE JUNCTION

Obtenez un sceau de balles et pratiquer vos coups longs ou prenez des leçons de golf avec un instructeur professionnel.

515, ch. Hampton, Quispamsis

Ouvert du mercredi au dimanche,

11 h 30 à 20 h • 506.847.4440

GOLF MINIATURE

TERRAIN DE GOLF MINIATURE DE CHAMPIONNAT À FIREFLY FOREST

Consulter la page 52

RANDONNÉE POUR TOUTE LA FAMILLE

À Saint John vous trouverez des randonnées pour tous les niveaux d'expérience. Au parc naturel Irving, sept sentiers vous conduisent près des bassins de marée, des marais salins, des marécages, des plages et à travers la forêt côtière de Fundy, que vous soyez à pied, ou circulez en voiture sur la route à faible vitesse. Au parc Rockwood, vous découvrirez plus de 50 kilomètres de sentiers pour toutes les saisons, vous permettant d'admirer le parc sous toutes ces apparences : le vert tendre du printemps et de l'été, mais aussi les couleurs vives de l'automne et les paysages sereins de l'hiver.



RÉSERVEZ
VOTRE HEURE DE
DÉPART DÈS
AUJOURD'HUI!

**GOLF
ROCKWOOD**

Terrain public à 18 trous bien situé dans le superbe Parc Rockwood
À quelques minutes seulement du centre-ville Saint John
Restaurant Britt's avec service complet sur place.

f @ ROCKWOODGOLF.CA FACEBOOK.COM/GOLFRACKWOOD (506) 634-0090



L'UNIQUE TERRAIN DE
PRATIQUE AQUATIQUE
DE LA RÉGION

**THE RANGE
ROCKWOOD**

Le Smash and Splash
de Range Rockwood!

SITUÉ TOUT PRÈS DU TERRAIN DE GOLF,
LOCATION DE BÂTONS, CASSE-CROÛTE ET BREUVAGES
DISPONIBLE À LA CABANE AVEC PERMIS D'ALCOOL..

f @ (506) 634-0090
ROCKWOODGOLF.CA

D'autres sentiers se trouvent à quinze minutes seulement de la ville, dont les sentiers du parc Mispic, qui longent la côte pour 5 kilomètres avec vues de la mer et de la forêt. Et on ne peut parler de randonnée au Nouveau-Brunswick sans mentionner le fameux promenade du Sentier Fundy. Avec des sections pour les débutants jusqu'aux experts, le promenade du Sentier Fundy offre la chance à tous les randonneurs de savourer la beauté de la forêt Fundy, des perspectives à couper le souffle de falaises escarpées et de rivières bouillonnantes et la puissance inouïe des marées de la baie de Fundy.

Vous espérez faire l'expérience d'une randonnée guidée? Plusieurs exploitants de randonnées en kayak offrent également des randonnées à pied, dont Go Fundy Events, Red Rock Adventures et River Bay Adventures (à la page 40).

DE SPRUCE LAKE À PRINCE OF WALES :

Saint John – 15 km

PARC MISPEC :

Saint John – 5 km

PARC NATUREL IRVING :

Saint John – 14 km

PARC NATUREL STEELE-KENNEDY :

Rothsay – 1 km

PARC RIVERSIDE EST-KINGHURST :

Rothsay – 0,5 km

PARC ROCKWOOD :

Saint John – plus de 50 km

PASSAGE DU PORT :

Saint John – 4 km

SENTIER BLACK BEACH :

Musquash – 4,2 km

SENTIER CEDARS LIGHT :

Long Reach – 1 km

SENTIER DE MUD LAKE :

Quispamsis – 1,3 km

SENTIER DU PARC HAMMOND RIVER :

Quispamsis – 4,3 km

SENTIER DUTCH POINT :

Hampton – 2 km

SENTIER FIVE FATHOM HOLE :

Musquash – 5,7 km

Plus court 1,5 km sentier pour accéder plage Butler Creek

SENTIER FUNDY :

St. Martins – 30 km

SENTIER HERITAGE :

Grand Bay-Westfield – 13,5 km

SENTIER LITTLE RIVER RESERVOIR :

Saint John – 3,5 km

SENTIER MOSS GLENN :

Moss Glenn – 2 km

SENTIER SAUNDERS ET MATTHEWS :

Quispamsis – 3,3 km

SENTIER VILLA MADONNA À KENNEBECASIS PARK :

Rothsay – 1 km

TERRAIN SPORTIF BICENTENNIAL :

Rothsay – 2 km

PARCS CANINS

Nos amis les chiens ont besoin eux aussi d'un endroit pour s'étirer les jambes, se détendre et s'amuser. Il y a plusieurs parcs canins où les chiens peuvent gambader à l'aise sans laisse, dans la ville de Saint John et les environs.

PARC CANIN DE GRAND BAY- WESTFIELD

Ouvert 7 jours par semaine de la levée jusqu'au coucher du soleil.

319, ch. Highland, Grand Bay -Westfield
506. 738.6400
town.grandbay-westfield.nb.ca

PARC CANIN HAMPTON HOMESTAR

Ouvert 7 jours par semaine, de la levée jusqu'au coucher du soleil.

rue Park, situé à côté du terrain de jeu Sunset Villa à Hampton
506.832.6065 • info@townofhampton.ca
townofhampton.ca

PARC CANIN QUISPAMIS HOMESTAR

Ouvert 7 jours par semaine de la levée jusqu'au coucher du soleil.

222, ch. Vincent, Quispamsis
506.849.5778 • quispamsis@quispamsis.ca
quispamsis.ca

PARC CANIN RAINBOW PARK

Ouvert 7 jours par semaine, 24 heures par jour.

205, rue Sydney, Saint John
506.658.2908 • parks@saintjohn.ca

PARC CANIN DU PARC ROCKWOOD

Ouvert 7 jours par semaine de la levée jusqu'au coucher du soleil.

376, ave. Hawthorne Ext., parc Rockwood, Saint John • 506.658.2908
parks@saintjohn.ca • saintjohn.ca

PARC CANIN ROUTE 1 IRVING BIG STOP

Ouvert 7 jours par semaine

Au route 1 Est, Rothsay
506.847.1603

KAYAK ET CANOT

Vous pouvez pratiquer une grande variété de sports aquatiques à Saint John et les environs. Payez une rivière historique, que ce soit le fleuve Saint-Jean ou les rivières Kennebecasis ou Hammond. Admirez les ponts couverts, les communautés pittoresques et les rivages où la faune abonde. Ou naviguez sur la mer, découvrez les cavernes marines à St. Martins et laissez-vous captiver par la beauté côtière. Des excursions guidées en kayak et en canot sont offertes par Eastern Outdoors, Go Fundy Events, Osprey Adventures, Red Rock Adventure et River Bay Adventures. Les cours d'instruction Pagaie Canada pour les novices sont présents par Eastern Outdoors, Elmhurst Outdoors et Red Rock Adventure.

EASTERN OUTDOORS

1538, Route 790, Dipper Harbour
506.659.2769 • 1.800.565.2925
info@easternoutdoors.com
easternoutdoors.com

ELMHURST OUTDOORS

65, ch. Ganong, Erbs Cove
506.832.4421

GO FUNDY EVENTS

712, ch. Dominion Park, Saint John
506.672.0770 • 1.866.672.0770
gofundyevents.com
gofundy@gmail.com

INSIDE OUT NATURE CENTRE

Pavilion Hatheway au lac Lily,
55, ch. Lake Sud, Saint John
506.672.0770
insideoutnaturecentre@gmail.com
insideoutnaturecentre.com

OSPREY ADVENTURES

1075, rue Main, Hampton

506.721.4356 • 506.832.5142
osprey.adventures.nb@gmail.com
ospreyadventures.net

RED ROCK ADVENTURE

415, rue Main, St. Martins
506.833.2231
info@bayoffundyadventures.com
bayoffundyadventures.com

RIVER BAY ADVENTURES

Saint John
506.658.8435
riverbayadventures@gmail.com
riverbayadventures.com

CHAUSSEZ VOS PATINS

Les gens des Maritimes aiment bien patiner et il y a de nombreux arénas dans la région de Saint John. Chacun des arénas offre des séances de patinage pour le public, la famille et d'autres événements spéciaux. L'aréna TD Station présente des séances de patinage spéciales et durant les mois d'hiver des patinoires extérieures ouvrent dans tous les coins, y compris le lac Lily au parc Rockwood, le parc des arts et de la culture de Quispamsis et Rothesay Common.





LLP Inc. est un organisme de bienfaisance enregistré

GPS N 45° 17.377 W° 066° 03.365



Fabuleux service de banquet pour plus de 250 invités

- La meilleure location pour mariage
- Menu pour service de traiteur
- Situé à seulement 4 minutes du centre-ville, stationnement gratuit

Repas décontractés au bord du lac Lily

- Le meilleur restaurant avec vue
- Le seul patio de Saint John au bord d'un lac
- Organisme de bienfaisance enregistré

55 ch. Lake Sud, Parc Rockwood, Saint John, N.-B. | 693-5033 | www.LilyLake.ca



Parc Rockwood

ESCALADE

À l'intérieur ou à l'extérieur, mettez vos compétences à l'épreuve ou essayez quelque chose de nouveau à une de ces installations d'escalade de parois rocheuses. L'équipement est fourni.

SALLE D'ESCALADE FIT ROCKS

Un gymnase d'escalade en bloc : c'est-à-dire l'escalade sans corde ou harnais, qui s'adresse à un public de tout âge et de tous les niveaux de compétence. Possibilité d'escalade avec harnais.

Consulter la page 47 pour plus d'informations.

INSIDE OUT NATURE CENTRE

Quelle belle aventure d'escalader une falaise de roche lavique ancienne de 554 millions d'années avec un instructeur. Paroi d'escalade intérieure disponible. Réserver à l'avance.

Consulter la page 33 pour plus d'informations.

BALLADE DANS LA CIME DES ARBES

Un parcours accrobranche au Parc Dominion, TimberTop Adventures est situé à seulement 10 minutes du centre-ville de Saint John, blotti au cœur d'une superbe forêt ancienne. Le parc TimberTop vous propose onze parcours différents qui présentent des défis uniques permettant aux participants de s'amuser au maximum pendant leur séance de 3 heures! Deux parcours ont été conçus spécialement pour les plus jeunes. La surveillance parentale est obligatoire.

730, ch. Dominion Park, Saint John
506. 657.6060 • 1.833.657.6060
info@timbertopadventures.com
timbertopadventures.com

PLANCHE À ROULETTES

Les amateurs des planches à roulettes et des vélos BMX sont bien servis. Les deux parcs sont bien éclairés et équipés de rampes, de glissières à plat, de bordures de trottoirs et bien d'autres équipements. N'oublie pas ton casque protecteur!

STATION ONE SKATE PARK

1, rue Station, Centre-ville de Saint John

QUISPAMSIS SKATE PARK

11, cour Landing, Quispamsis

RAQUETTE

La neige est habituellement abondante en hiver dans ces parages et la raquette est donc un sport populaire au Nouveau-Brunswick. Faites-en l'expérience en louant de l'équipement au comptoir de l'Inside Out Nature Centre (page 33) au parc Rockwood et parcourez les champs, les sentiers et les lacs du parc dans les paysages sereins de l'hiver.

Elmhurst Outdoors (page 40), situé juste en dehors de Saint John à Erb's Cove, comporte aussi 10 kilomètres de sentiers de raquette et offre de l'équipement à louer. Participez à une randonnée en raquettes au clair de lune, suivie d'un goûter avec breuvages chauds devant le foyer du chalet.

TYROLIENNE AU-DESSUS DES RAPIDES DES CHUTES RÉVERSIBLES

Observez le bouillonnement de l'eau des Rapides des chutes réversibles sous vos pieds sur la tyrolienne de Saint John Adventures. Ce parcours enivrant est une façon sécuritaire mais passionnante d'observer ce phénomène incroyable.

Consulter la page 5 pour plus d'informations.

RENOUEZ AVEC LA NATURE EN
PLEIN COEUR DE LA VILLE

PARC ROCKWOOD

De faciles à difficiles, plus de 55 sentiers et voies piétonnières mettent en vedette le charme unique du parc Rockwood – en plein cœur de la ville, à quelques minutes du centre-ville.



www.saintjohn.ca | www.rockwoodpark.ca



SAINT JOHN



Visites Guidées & Personnalisées

Laissez-nous vous montrer pourquoi nous l'appelons #SaintSuper.

VISITES PERSONNALISÉES

Les visites peuvent être personnalisées selon de nombreux critères, y compris le nombre de personnes dans le groupe, la langue, les restrictions d'heures et l'expérience visée.

FREEDOM TOURS & TRAVEL

Offrant des visites privées de groupe personnalisées depuis plus de 20 ans. Leurs guides certifiés au niveau national vous feront découvrir Saint John à travers leurs récits et les visites aux monuments les plus intéressants et célèbres.

27, rue Duke, Saint John
506.632.1012 • 1.800.561.2324
info@freedomtours.com
freedomtours.com

KEFI TRAVEL CLUB

Une collectivité unie par la passion du voyage entre des personnes partageant le même enthousiasme des aventures uniques et inimitables. Quelques soient vos intérêts ou votre budget, Kefi peut personnaliser un voyage, spécifique pour vous.

86, rue Prince William, Saint John
1.888.680.6930
kefi.clubexpress.com

ÉCOTOURISME AVEC ZELDA'S KENNEBECASIS RIVER ADVENTURES

Voyagez le long de la rivière Kennebecasis à bord d'un bateau ponton écologique de 260 p.c., situé à l'un des sites du géoparc mondial Stonehammer de l'UNESCO. Profitez d'une excursion de découverte du riche patrimoine de Hampton, Nouveau-Brunswick, dirigée par un capitaine chevronné, qui vous racontera l'histoire locale et vous révélera les meilleurs endroits pour découvrir les merveilles naturelles de Hampton. Observez les oiseaux de proie en jetant une ligne à l'eau ou détendez-vous.

1075, rue Main, Hampton • 506.653.0726
zelda@zeldasriveradventures.ca
zeldasriveradventures.ca

PARTEZ EN SAFARI CAVIAR

Participez à tous les aspects de la production! Que ce soit la pêche commerciale ou scientifique de l'esturgeon noir (un poisson de 6 à 9 pieds en longueur, d'apparence préhistorique, et qui peut peser jusqu'à 300 livres), ou une visite à une écloserie de l'esturgeon, une usine de transformation du caviar et festin au champagne. Une expérience gastronomique incontournable! 30, ch. Carter's Wharf, Carter's Point
506.639.0605 • info@acadian-sturgeon.com
acadian-sturgeon.com

VISITES DE L'ARRIÈRE-PORT AVEC HARBOUR TOURS

Montez à bord de ce bateau à l'avant en vitre pour une visite d'une heure de l'arrière-port. L'excursion comprend une explication complète des Rapides des chutes réversibles ainsi que l'histoire passionnante du port et de l'île Partridge.
506.646.9908 • 506.645.1498

SAUTEZ À BORD DES GRANDS AUTOBUS ROSES DE BIG PINK BUS TOURS

BIG Pink Sightseeing, exploité par Ambassatours Gray Line, a été lancé pour la saison estivale en 2010 à Saint John, Nouveau-Brunswick. Les participants à la visite Hop-On Hop-Off de BIG Pink Sightseeing à Saint John, seront non seulement passionnés des sites à voir et divertis par nos guides touristiques chevronnés, mais soutiendront la recherche sur le cancer du sein en même temps. Les visites sont offertes seulement les jours où il y a un navire de croisière en escale.

AVENTURES EN VÉLO DE MONTAGNE AVEC L'ENTREPRISE BE RAD ADVENTURE COMPANY

Participez à l'une de leurs activités de groupe prévues, ou planifiez votre propre aventure. Avec leurs instructeurs et guides certifiés en vélo de montagne vous découvrirez les sentiers et les communautés environnantes du point de vue des gens de l'endroit. Aventures en vélo de montagne pour les femmes, les hommes et les familles.

506.977.4374
sam@be-rad.ca • be-rad.ca

AVENTURES EN PLEIN-AIR AVEC GO FUNDY EVENTS

Exploration des côtes escarpées, panoramas à couper le souffle, plats régionaux et rencontres de nouveaux amis ainsi que de nombreuses aventures. Nos programmes écologiques comprennent la randonnée, les excursions-découverte, des promenades en canot ou kayak et des visites en autocars. Des activités pour les groupes et les personnes seules des aspects santé et éducatifs. 712, ch. Dominion Park, Saint John
506.672.0770 • 1.866.672.0770
gofundyevents@gmail.com
gofundyevents.com

VISITEZ LA VILLE AVEC SEE SIGHT TOURS

Voyez et faites l'expérience de tout ce que la ville peut vous offrir, qu'il s'agisse des merveilles naturelles ou des monuments historiques, durant les quatre heures de cette visite guidée. Idéal pour des petits groupes de 7 personnes ou moins, avec le transport aller-retour aux divers arrêts. Ou, participez à l'une de leurs visites des Rapides des chutes réversibles en jet boat. Consultez la page 5 pour de plus amples renseignements. 55, rue Water, Saint John
1.888.961.6584
info@seesight-tours.com
seesight-tours.com/saint-john

BALADEZ-VOUS SUR UN BATEAU À ROUE DU STYLE MISSISSIPPI

Nous vous proposons une croisière interprétée de trois heures en longueur sur les rivières Saint-Jean et Kennebecasis à bord d'un bateau traditionnel à roue. Vous apercevrez des phares, des ponts couverts, de la faune et bien plus, tout en profitant de l'accueil chaleureux des Maritimes. Croisières régulièrement prévues et spéciales. Excursions nolisées disponibles. 2050, ch. Westfield, Saint John
506.738.8484 • saintjohnmarina@rogers.com
saintjohnmarina.ca

TROUVEZ-VOUS UN BON GUIDE TOURISTIQUE

Installez-vous bien à l'aise dans un taxi et le chauffeur se fera un plaisir de vous faire visiter la ville et les environs. Votre chauffeur personnalisera votre visite selon vos intérêts. Comme les chauffeurs connaissent bien l'histoire et les légendes locales se rapportant à tous les points d'intérêt, vous profiterez de tous les détails précis d'une visite de groupe en plus de l'ambiance locale. Consulter le site Web du guide touristique pour de plus amples renseignements ou pour réserver vos places.

CHAR'S TAXI TOURS

506.650.7128 • charstaxitours@gmail.com
charstaxitours.com

ROY'S TOURS

506.651.2978
royscab@hotmail.com
roystours.webs.com

SAINT JOHN EXECUTIVE LIMOUSINE SERVICES

506.642.5466 • sales@saintjohnlimo.ca
saintjohnlimo.ca

TOURNÉE-DÉGUSTATION

Vous aimez prendre un verre de vin du pays ou de bière artisanale? Ces tournées-dégustations sont faites pour vous!

BRASSERIE MOOSEHEAD

Faites une visite de l'historique brasserie Moosehead pour observer les pratiques vénérables de leurs brasseurs. Explorez les opérations de brassage et d'emballage et goûtez à plusieurs des bières primées de cette plus ancienne brasserie indépendante au Canada. Terminez votre visite dans la brasserie artisanale Moosehead le temps de prendre un contenant de bière à emporter! 89, rue Main ouest, Saint John
506.635.7000 • tours@moosehead.ca
moosehead.ca



Roads To Sea
Guided Tours
New Brunswick

1 (506) 850-ROAD (7623)
www.roadstosea.com

GOLDEN DOG BEER TOURS

Les tournées Golden Dog Beer Tours sont axées sur l'expérience des participants alors qu'ils explorent le centre-ville, l'architecture, la gastronomie, les gens amicaux et, avant tout, plusieurs différentes bières. Et tout cela à une courte distance de marche!

506.663.8919

info@goldendogbeertours.com
goldendogbeertours.com

SAINT JOHN UNCORKED

Une gamme de visites guidées à pied qui juxtaposent l'histoire passionnante de la ville portuaire avec la dégustation de vins, de bières et de fruits de mer. Découvrez la visite guidée de 2,5 heures à votre goût! Les meilleurs moments d'un voyage allient souvent la curiosité de la découverte et les plaisirs du palais. Les vins et bières servis à chaque escale sont agrémentés d'une touche d'histoire locale et de nombreuses dégustations de charcuteries et d'autres savoureuses spécialités du Nouveau-Brunswick.

506.324.4644 • gill@uncorkednb.com
uncorkednb.com

VISITES DE VIGNOBLES UNCORKED TOURS

Les guides du service Uncorked Tours se font un devoir de présenter les vins du Nouveau-Brunswick au public, « un verre à la fois ». Leurs clients peuvent réserver des tournées de vignobles partant de Saint John qui comprennent des arrêts aux studios d'art et d'artisanat, aux marchés de producteurs et aux producteurs d'aliments artisanaux dans tout le bas de la vallée de la rivière. Veuillez nous appeler pour réserver votre visite.

506.324.4644

gill@uncorkednb.com • uncorkednb.com

VISITES PÉDESTRES

C'est en les visitant à pied que les sites historiques de Saint John évoquent le mieux le passé. Les contes et faits locaux sont d'autant plus intéressants lorsque les gens de l'endroit les racontent. Que vous fassiez une visite guidée privée ou en groupe, vous quitterez la ville avec une bien meilleure compréhension de la ville et des gens qui y demeurent.

À LA DÉCOUVERTE DE SAINT JOHN – MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Une visite-découverte originale à ne pas manquer! Les interprètes du Musée du Nouveau-Brunswick vous présenteront une expérience amusante et conviviale. La promenade animée de deux heures commence à l'entrée du musée. Vous longerez le havre, en découvrirez le paysage visuel et sonore ainsi que son histoire fascinante, puis vous arrêterez près d'une statue d'un original grandeur nature qui sera ravi de se faire prendre en photo avec vous! Admirez le décor urbain exceptionnel, avec de superbes exemples d'architecture d'époque, et vous serez émerveillé par les détails finement ouvragés des bâtiments et par la pierre massive utilisée pour les colonnes et les monuments.

Market Square, Saint John

506.643.2300 • 1.888.268.9595

nbm-mnb@nbm-mnb.ca • nbm-mnb.ca

WALK N' TALKS AVEC DAVID GOSS

L'auteur, folkloriste et raconteur David Goss en est à sa 43^{ème} saison comme animateur de ses randonnées pédestres Walks 'n Talks. Ces randonnées guidées par M. Goss ou un autre animateur sont offertes gratuitement et sur une variété de sujets dans les environs de Saint John, de la mi-juin à la mi-août. Il y a également une série de randonnées-fantômes GRATUITES à la plage New River le vendredi soir. Programmes personnalisés sur demande.

506.672.8601 • gosswalk@nbnet.nb.ca

SAINT JOHN MARINA
EST. 1960

Profitez de l'accueil chaleureux des Maritimes au bord de la rivière dans notre restaurant avec permis d'alcool et terrasse, ou sur notre bateau à roue authentique sur lequel 100 personnes peuvent monter.

2050 chemin Westfield 506-738-8484 saintjohnmarina.ca

Instagram, Facebook, Twitter icons

Postcard and stamp graphic: SAINT JOHN NB

VISITES EN MOTO

L'entreprise Eldridge's Harley-Davidson propose une expérience inoubliable pour tous les détenteurs de permis de conduire de motocyclettes valides : une visite de la région de Saint John en moto! Louez une moto et explorez Saint John à votre gré : le vent dans les cheveux et le soleil sur la figure. Eldridge's est l'unique concessionnaire de location des motos Harley-Davidson en Atlantique. 1230, boul. Fairville, Saint John
506.635.1223 • tom@eldridges.ca
eldridges.ca

EXPLOREZ LE LITTORAL FUNDY AVEC ROCK ADVENTURE

Découvrez le sentier Fundy et la plus importante région sauvage longeant la façade maritime, avec le service d'un guide, des aventures culinaires, des excursions guidées en kayak ou en canot pneumatique et bien plus encore. Vous apercevrez de hautes falaises, des ponts couverts, des grottes marines et des rochers sculptés par la mer dans la Réserve de la biosphère de Fundy désignée par l'UNESCO.

415, rue Main, St. Martins
506.833.2231
info@bayofffundyadventures.com
bayofffundyadventures.com

À LA DÉCOUVERTE DE LA BAIE DE FUNDY AVEC LES VISITES GUIDÉES ROADS TO SEA

Cette entreprise, dont les excursions touristiques sont axées sur la nature, se spécialise dans les visites personnalisées, exclusives et privées. Explorez la magnifique baie de Fundy et ses divers paysages côtiers et ruraux, tout en approfondissant vos connaissances de son écologie, son histoire pittoresque, ses cultures variées et, bien sûr, les marées les plus hautes du monde!
506.850.ROAD(7623) • 1.877.850.7623
roads2c@nb.sympatico.ca
roadstosea.com

VISITES DU VERGER MACKAY ET YIP CIDER

3155, Route 845, Long Reach

LES VISITES GUIDÉES EN CHARIOT TURN OF THE CENTURY

Parc Rockwood, Saint John
506.633.7659 • 506.642.3222



SI VOUS ÊTES DE PASSAGE À SAINT JOHN EN CROISIÈRE, VOTRE CROISIÉRISTE PEUT VOUS PROPOSER DE SUPERBES EXCURSIONS TERRESTRES À #SAINTSUPER!

artistes à l'œuvre. **approchez avec curiosité.**



ENTRÉE
GRATUITE

6 AOÛT -
19 SEPT
SECTEUR
RIVERAIN DE
SAINT JOHN -
LONG WHARF


sculpture
SAINT JOHN
NEW BRUNSWICK

SCULPTURESAINSTJOHN.COM



POUR TOUTE LA FAMILLE

Venez profiter de nos nombreux parcs publics, terrains de jeux et sentiers. Jeunes et moins jeunes auront du plaisir dans ces endroits parsemés dans la ville.

JOUEZ UNE PARTIE PARFAITE

Les quilles sont l'activité idéale, mauvais temps ou beau temps! Lancez des abats et améliorer votre jeu, ou jouez purement pour le plaisir. Louez la salle pour un party, participez à une ligue, jouez aux jeux vidéo : il y a de quoi divertir toute la famille.

B-HIVE BOWLING LANES

275, prom. River Valley, Grand Bay-Westfield
506.738.8476

BOWLARAMA

248, ave. Lancaster, Saint John
506.635.1700 • bob@bowlarama.ca
bowlarama.ca

FAIRVIEW LANES

87, ave. Lansdowne, Saint John
506.652.8480
fairviewlanes@fairviewbowling.ca
fairviewbowling.ca

PARTICIPEZ AUX ÉVÉNEMENTS SPORTIFS À TD STATION

TD Station est le plus grand centre d'événements sportifs à Saint John. L'aréna abrite l'équipe de hockey les Saint John Sea Dogs. De nombreux événements sportifs y ont lieu, ainsi que des concerts et spectacles d'humoristes et d'artistes. TD Station est accessible à partir du sentier pédestre intérieur qui le relie aux hôtels, magasins et autres entreprises du centre-ville.

99, rue Station, Saint John
506.657.1234 • 1.800.267.2800
harbourstation.nb.ca

SAINT JOHN SEA DOGS

L'équipe des Saint John Sea Dogs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec a son siège à TD Station. La première équipe de l'Atlantique à remporter la Coupe Memorial MasterCard en 2011, ils ont également gagné la Coupe du Président en 2012 et 2017. Go DOGS Go!

506.657.DOGS
info@saintjohnseadogs.com
saintjohnseadogs.com

MONTER AUX MURES À LA SALLE D'ESCALADE FIT ROCKS

Un gymnase d'escalade en bloc : c'est-à-dire l'escalade sans corde ou harnais, qui s'adresse à un public de tout âge et de tous les niveaux de compétence. Possibilité d'escalade avec harnais. Jetez un coup d'œil à la paroi bonifiée qui offre l'escalade et les jeux vidéo!

40, ch. Ashburn Lake, Saint John
506.672.6769 • fitrockssaintjohn@gmail.com
fitrocks.ca

PARTIE DE PLAISIR AU CENTRE AQUATIQUE DES JEUX DU CANADA

Construit à l'occasion des Jeux du Canada d'été en 1985, le Centre aquatique des Jeux du Canada est un véritable centre d'activités au cœur de Saint John. Avec sa piscine intérieure Olympique, deux bassins de détente, deux glissades, plateformes de plongeon et tremplins, piscine pour les tout-petits, sauna et salle de conditionnement physique, tout le monde passera une journée amusante.

50, rue Union, Saint John
506.658.4715 • @ info@aquatics.nb.ca
aquatics.nb.ca

Quartier Saint John Ouest et le centre-ville



Points d'intérêt

- 1** Point d'observation des Rapides des chutes réversibles

2 Saint John Adventures, Parc Fallsview

3 Skywalk Saint John

4 Tour Martello-de-Carleton
- 5** Point d'observation du Fort Howe

6 Lampadaire les trois sœurs

7 Musée du Nouveau Brunswick., Market Square, Centre de commerce et de congrès
- 8** Centre aquatique des Jeux du Canada

9 Magasin general Barbour et la place bicentenaire St. Andrew's

10 TD Station

CARTE DE LA RÉGION DE SAINT JOHN



- 11 Musée du service policier de Saint John
- 12 Centre des arts de Saint John
- 13 Brunswick Square
- 14 Maison Loyaliste

- 15 Marché publique de Saint John
- 16 Queen Square
- 17 Théâtre Imperial
- 18 King's Square
- 19 Musée des pompiers

- 20 L'ancien cimetière des Loyalistes
- 21 Musée de la culture juive de Saint John
- 22 See Sight Tours
- 23 Place Fort LaTour

EXPLOREZ LA GALERIE DES DÉCOUVERTES DU MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Du plaisir pour toute la famille! Explorez le Nouveau-Brunswick par l'entremise des minivitrines, objets à toucher, projets artisanaux, figures murales et bien plus encore. La Galerie des découvertes est une expérience qui plaira à tous.

1, Market Square, Saint John
506.643.2300 • 1.888.268.9595
nbn-mnb@nbn-mnb.ca • nbn-mnb.ca

EXPLOREZ LA FORÊT DES ENFANTS AU PARC NATUREL IRVING

La forêt des enfants au parc naturel Irving comprend deux labyrinthes de cèdres, un terrain de jeu et une aire de pique-nique. Consultez la page 6 pour de plus amples renseignements sur le parc.

EXPLOREZ LE PARC ROCKWOOD

Vous trouverez toute une gamme d'activités à faire en famille au parc Rockwood. Consultez la page 33 pour la liste intégrale!

FAITES VOS JEUX AU OFFLINE BOARD GAME CAFÉ

Avec plus de 800 jeux de société individuels à jouer, il y a véritablement de quoi plaire à tout le monde. Débranchez-vous de vos écrans et reconnectez avec la famille et les amis!

98, rue Prince William, Saint John
506.631.3333
susan@offlineboardgamecafe.com
offlineboardgamecafe.com

BATTEZ VOTRE MEILLEUR SCORE AU BOWLARAMA

Avec plus de 30 jeux d'arcade, c'est ici que la compétition en famille est la plus divertissante. Lancez-vous des défis ou améliorez votre propre score. Accumulez des points pour réclamer des prix.

248, ave. Lancaster, Saint John
506.635.1700 • bob@bowlarama.ca
bowlarama.ca



BREAKOUT ESCAPE ROOMS SAINT JOHN

2019 CERTIFICATE of EXCELLENCE
tripadvisor

- Rassemblez votre équipe
- Échapper à la réalité
- Complétez votre mission
- Faites monter l'adrénaline

f t i

212 MCALLISTER DRIVE
SAINT JOHN, NB
(506) 6-GET-OUT
BOOK @ BREAKOUTSAINTJOHN.CA

LE ZOO CHERRY BROOK

Situé à quelques minutes seulement du centre-ville et blotti dans une région boisée, le Zoo Cherry Brook abrite plus de 35 espèces d'animaux exotiques et menacés d'extinction, dont : le zèbre, le tigre de Sibérie, le lion d'Afrique et de nombreux reptiles y compris Tezca le python birman! Approfondissez vos connaissances du monde naturel en assistant aux causeries/randonnées interactives avec les gardiens du zoo dans les sentiers du parc Rockwood. 901, prom. Foster Thurston, Saint John 506.634.1440
bookings@cherrybrookzoo.ca
cherrybrookzoo.ca

FAITES LE SAUT AU PARC DE TRAMPOLINES OASIS

Dépensez de l'énergie en escaladant, sautant, pivotant, et bondissant à la plus récente installation de divertissements pour toute la famille à Saint John! Testez vos capacités en affrontant l'échelle de corde, les parois d'escalade, le ballon chasseur, les filets de basketball, les grands défis de flexibilité et bien plus! Les Petits Sauteurs peuvent s'amuser dans un endroit désigné pour eux. 212, prom. McAllister, centre commercial Parkway, Saint John • 506.693.5867
info@oasistrampolinepark.com
oasistrampolinepark.com

ÉCHAPPEZ-VOUS AVEC BREAKOUT SAINT JOHN

Croyez-vous pouvoir vous échapper? Le jeu d'évasion d'une pièce est un jeu réaliste pour lequel des équipes de deux à huit joueurs collaborent pour trouver des indices, résoudre les problèmes et éventuellement s'évader d'une pièce dans un temps limite de 60 minutes. Pas besoin d'être un génie pour résoudre les énigmes dans ces pièces, mais il vous faudra bien réfléchir! Quelle que soit votre personnalité, ces jeux sauront vous divertir. 212, prom. McAllister, #107A, centre commercial Parkway, Saint John 506.643.8688 • hello@breakoutsaintjohn.ca
breakoutsaintjohn.ca

MARCHER SUR L'EAU AVEC ORBITZ AMUSEMENTS

"Marchez" sur l'eau bien enfermé dans une bulle géante gonflée d'air qui s'appelle la Bulle Zorb. Jouez au soccer à la Bulle, aux combats de Sumo, promenez votre Bulle sur terre et bien plus encore! Réserver d'avance. 506.721.ZORB (9672)
insideoutnaturecentre@gmail.com
insideoutnaturecentre.com

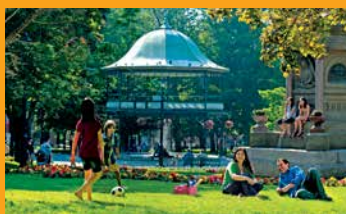
Passez une journée en famille!



COMMENCEZ LA JOURNÉE juste en dessous d'une baleine . . . au Musée du Nouveau-Brunswick. Emmenez la famille pour vous familiariser avec l'histoire de notre ville et la région entière de Fundy.



PUIS AMUSEZ-VOUS DANS L'EAU au Centre aquatique des Jeux du Canada.



APRÈS VOTRE BAINNADE Promenez-vous au centre-ville et découvrez le fabuleux parc King's Square.



TERMINEZ VOTRE JOURNÉE sur la promenade où spectacles de divertissement et excellentes options gastronomes se trouvent toujours tout près.

JOUEZ AU JEU DE POURSUITE LASER

Que vous soyez intéressé à participer au jeu laser dans un aréna ou ailleurs, vous serez bien servis à Saint John! Préparez-vous au plus grand divertissement!

GROUND ZERO LASER TAG

1.855.693.6543

VEGAS FAMILY ENTERTAINMENT CENTRE

10, rue Portland, Saint John • 506.674.5289

fun@vegasfec.com • vegasfec.com

CHASSE À L'ÉNIGME EN PLEIN AIR

En vous servant de votre téléphone cellulaire, ce jeu passionnant et amusant vous dirigera à travers les rues du centre-ville de Saint John sur une visite guidée interactive et numérisée.

506.643.8688

hello@breakoutsaintjohn.ca

breakoutsaintjohn.ca

JOUEZ LE GOLF MINIATURE DE CHAMPIONNAT À FIREFLY FOREST

À 25 minutes seulement de la ville de Saint John dans la charmante ville de Hampton, Firefly Forest est un terrain de golf miniature de 18 trous, adapté à toute la famille. Niché dans un boisé, le terrain comprend un ruisseau bruisant avec de petites cascades, un étang avec des poissons, des ponts pour piétons et le plus joli feuillage. Pas de clowns et de moulins à vent quêtaines ici!

64, ch. Robertson, Hampton

506.832.3200

fireflyforestrecreation@hotmail.com

fireflyforest.ca

DU PLAISIR À LA TONNE AU CENTRE DE DIVERTISSEMENT FAMILIAL VEGAS

Le centre de divertissement familial Vegas vous propose des activités amusantes pour toute la famille. Des autos tamponneuses, mini-quilles, jeu laser, mini-golf ultraviolet, salle de jeux et bien plus. Ouvert au public sept jours par semaine. Un endroit superbe pour les fêtes d'anniversaires, événements corporatifs et activités scolaires. Venez-vous amuser chez Vegas!

10, rue Portland, Saint John • 506.674.5289

fun@vegasfec.com • vegasfec.com

**NOUVELLE
SALLE DE JEU!**

**LE PLUS GRAND CENTRE DE
DIVERTISSEMENTS À SAINT JOHN**

Quilles • Repas légers • Arcade
Breuvages • Réceptions, événements
+ BIEN PLUS!

BOWLARAMA.ca

VENEZ VOUS AMUSER AUJOURD'HUI! 248, AVE. LANCASTER • SAINT JOHN



DÉTENDEZ-VOUS ET DORLOTEZ-VOUS

Imaginez un endroit où la beauté naturelle peut éclipser les moments stressants du quotidien. À Saint John, nous vous invitons à vivre au rythme des marées. Ici, vous pourrez réellement nourrir votre corps, esprit et âme.

ELEMENT5 SPA

Soins, produits, maquillage et coiffure de spa, tous vos sens seront comblés dans une expérience profondément sensuelle au spa Element5. De l'accueil chaleureux et la tasse de thé que l'on vous présente en entrant, jusqu'aux rituels et traitements sensoriels, votre expérience au spa ne manquera pas de vous plaire.

1, Market Square, Saint John
506.642.7725 • sj@element5spa.ca
element5spa.ca

PANGEA WELLNESS SPA

Faites l'expérience de votre traitement spa préféré dans le superbe milieu naturel du parc Rockwood, ou détendez-vous dans un fauteuil massage donnant sur le lac en sirotant votre consommation préférée.

Pavilion Hatheway au lac Lily,
55, ch. Lake Sud, Saint John
506.693.9993 • relax@pangeaspa.ca
pangeaspa.ca

SERENE PHYSIQUE MASSAGE THERAPY

Le massage thérapeutique est bien reconnu comme une des plus anciennes méthodes thérapeutiques. Une variété de massages thérapeutiques et relaxants vous est proposée, conçus pour traiter divers maux physiques ou liés au stress.

473-D, ave. Millidgeville, Saint John
506.652.4325
contact@serenephysique.com
serenephysique.com

SPA CHANCE HARBOUR

Le spa en nature de l'Atlantique, Spa Chance Harbour accueille les groupes et les couples qui auront réservé d'avance. Massages détente et traitements Reiki sont au menu, ainsi que le sauna chauffé au bois de style finlandais, le bain de vapeur et le Café Polar Bear.

110, ch. Cranberry Head, Chance Harbour
506.659.6060
info@spachanceharbour.com
spachanceharbour.com

ANG & SAL'S HAIRSTYLING

Coiffure, esthétique
Boutiques de l'hôtel de ville, Saint John
506.652.9293

COCO SALON

Bronzage, esthétique
12, ave. Church, Saint John
506.672.1112

INTUITIONS SPA & SALON

Coiffure, d'esthétique et de massage
131, ch. Hampton, Rothesay
506.847.0040

MONDELLO SALON

Services et produits de coiffure et de spa
105, rue Charlotte, Saint John
506.642.4060

NAKAI SPA

Services et produits de coiffure et de spa
41, prom. Fashion, Saint John
506.642.6772

SILHOUETTE DAY SPA

Services et produits de massage, de soins de la peau et du corps
475, ave. Millidge, Saint John
506.672.2772

FESTIVALS et ÉVÉNEMENTS

Moonlight Bazaar

ÉVÉNEMENTS PRÉSENTÉS

La région du grand Saint John est justement réputée pour ses gens : accueillants, sympathiques, et drôles, voire un peu excentriques, ils sont toujours ravis de participer à un festival ou un événement divertissant.

LES SEMAINES GASTRONOMIQUES CHOP CHOP FÉVRIER ET OCTOBRE

Découvrez la grande variété et la qualité supérieure des restaurants du centre-ville! Les chefs cuisiniers vous invitent à goûter aux délices des promotions Chop Chop à l'automne et durant l'hiver. Les restaurants participants offrent des plats uniques et spéciaux durant toute la semaine.
info@uptownsj.com • chopchopsj.com



SALMON RUN 2020 MAI-OCTOBRE

Parcourez le centre-ville Saint John en prenant de autoportraits avec de magnifiques sculptures de saumons de 6 pieds an longueur, créées par des artistes du Nouveau-Brunswick. Il y en a 22 en tout! Étiquetez vos photos #SalmonRun2020 #SaintAwesome

LES CÉLÉBRATIONS DE LA FÊTE DU CANADA 21 JUIN-1 JUILLET

Les célébrations comprennent la Journée nationale des Autochtones, la Journée nationale multiculturelle, un Goût de l'été et le Concert du compte à rebours avant la Fête du Canada sur la promenade à Market Square. Cette dernière se passe toute la journée le 1 juillet et prend fin avec un feu d'artifice spectaculaire!
info@marketsquaresj.com • sjcanaday.com



BUSKERS ON THE BAY FESTIVAL 15-19 JUILLET

Cet été le 30e festival annuel des artistes de rue promet d'être le meilleur jusqu'à présent avec des humoristes farfelus, des exploits physiques étonnants et toutes sortes de singeries!
info@marketsquaresj.com • marketsquaresj.com



MOONLIGHT BAZAAR

18 JUILLET

Parmi les événements les plus branchés et magiques de l'été : musique, dégustations, art et divertissements forment un mélange d'expériences originales à la lumière d'une immense lune gonflable.

facebook.com/moonlightbazaar

FESTIVAL AREA 506

31 JUILLET – 2 AOÛT

Ce festival met en lumière la mosaïque culturelle du Nouveau-Brunswick! Cette vitrine de la culture, des artistes, de la gastronomie et bien plus, encore conclura avec un grand spectacle en front de mer.
goods@area506.ca • area506.ca



SCULPTURE SAINT JOHN INTERNATIONAL SCULPTURE SYMPOSIUM

6 AOÛT – 19 SEPTEMBRE

Observez des sculpteurs chevronnés du monde entier qui transforment des pierres titanesques en des chefs-d'œuvre. Saisissez cette rare occasion d'observer ces artistes à l'oeuvre. Ouvert à tous et sans frais.
diana.alexander@sculpturesaintjohn.com
sculpturesaintjohn.com

FESTIVAL FUNDY FRINGE

17-22 AOÛT

De nombreux spectacles présentés simultanément à différents endroits, au cours de cinq jours, par de nombreux artistes. Au programme : des performances originales d'une gamme de troupes artistiques locales, provinciales, nationales et internationales. Ce festival au cœur du centre-ville offre une grande variété de divertissement!
info@fundyfringefestival.com • fundyfringefestival.com



MARATHON BY THE SEA

21-23 AOÛT

L'épreuve de qualification du marathon de Boston la plus éprouvante de la région est égale-ment l'unique course à pied sur la côte est durant l'été. La course vous offre toute une gamme de courses et d'activités, tout en mettant l'accent sur le plaisir.
marathonbythesea.com

THIRD SHIFT

21 AOÛT

Les petits coins familiers et les terrains vacants du centre-ville seront transformés par de nombreuses installations, interventions, performances et projections artistiques! Mettant en vedette les œuvres d'artistes locaux, nationaux et internationaux.
facebook.com/thirdshiftsj/



UPTOWN SPARKLES

3-5 DÉCEMBRE

La ville de Saint John brille de tous ses feux pendant trois soirs! Un marché de nuit, sculpture de glace, feux de joie, balades gratuites en voiture à cheval, chanteurs de cantiques, décorations festives et des magasins et boutiques regorgeant d'idées-cadeaux dans le superbe quartier victorien de la ville.
uptownsj.com/sparkles



Défilé de la fierté de Saint John

JANVIER

JIM GAFFIGAN – THE PALEST TOUR

17 jan.
TD Station

FUNDY WINTERFEST

26 jan.–29 fév.
Saint John

FÉVRIER

SEMAINE GASTRONOMIQUE CHOP CHOP

17 - 23 fév.
Centre-ville de Saint John

KV CRAFT BEER FESTIVAL

22 fév.
Quispamsis Qplex

MARS

SJTC PRÉSENTE DRIVING MISS DAISY

25-29 mars
Théâtre Imperial

18^E ANNUEL SALON DES VINS DE SAINT JOHN

28 mars
Terminal de croisière Marco Polo

AVRIL

QUALITY BLOCK PARTY SPRING

17-19 avril
Centre-ville de Saint John

MAI

GALLERY HOP

1 mai
Centre-ville de Saint John

COURSE DE CAISSES À SAVON À L'AMÉRICAINNE DU SAINT JOHN

23 mai
Avenue Cranston

EXPOSITION DE VOITURES VALLEY CRUISERS (39^E ANNUAL)

29-31 mai
L'aréna Rothesay

PORT CITY BEER RUN

30 mai
Terminal de croisière
Diamond Jubilee

JUIN

LOYALIST CITY RIB FEST

18-21 juin
En front de mer à Saint John

FÊTE COMMUNAUTAIRE

18-27 juin
Harbour Station

SAINT JOHN BEER FEST

20 juin
Saint John Trade &
Convention Centre

LES CÉLÉBRATIONS DE LA FÊTE DU CANADA

Du 21 juin au 1 juillet
Market Square

ROCKWOOD TRIATHLON BY THE BAY

21 juin
Pavilion Hatheway au lac Lily

JEUX DE L'ACADIE 2020

25-28 juin
Saint John / Quispamsis

COMPTE À REBOURS DE LA FÊTE DU CANADA

30 juin
Promenade de Market
Square

JUILLET

LA FÊTE DU CANADA

1 juillet
Saint John
Grand Bay-Westfield
Hampton
Quispamsis
Rothesay

30^E FESTIVAL ANNUEL BUSKERS ON THE BAY

15-19 juillet
Promenade de Market
Square

SEMAINE DU PATRIMOINE DE ST. MARTINS

17-25 juillet
St. Martins

MOONLIGHT BAZAAR

18 juillet
Rue Canterbury

FESTIVAL AREA 506

31 juillet-2 août
En front de mer à Saint John

FÊTE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

31 juillet-3 août
Promenade de Market
Square

AOÛT

**ULTRA MARATHON
(26K & 52K)**

1 août
Réservoir Little River

**FÊTE DU NOUVEAU-
BRUNSWICK**

3 août
Saint John
Grand Bay-Westfield
Hampton
Quispamsis
Rothesay

**SEMAINE DE LA FIERTÉ DE
SAINT JOHN**

4-9 août
Centre-ville de Saint John

SCULPTURE SAINT JOHN

6 août-19 sept.
Long Wharf

**QUALITY BLOCK PARTY
SUMMER**

7-9 août
Centre-ville de Saint John

**FÊTE NATIONALE DE
L'ACADIE**

15 août
Saint John

FESTIVAL FUNDY FRINGE

17-22 août
Saint John

THIRD SHIFT

21 août
Centre-ville de Saint John

**26^e ANNUEL MARATHON
BY THE SEA**

21-23 août
Saint John

KV MUSIC FEST

25-29 août
Kennebecasis Valley

**SOCIABLE! FAREWELL TO
SUMMER**

28 août
Promenade de Market
Square

**TRIATHLON DE HAMPTON
(FEMMES)**

30 août
Hampton

**TRIATHLON VÉLO DE
PARC ROCKWOOD**

30 août
Parc Rockwood

SEPTEMBRE

EXPOSITION DE SAINT JOHN

1-5 sept.
Parc Exhibition

**COURSE DE 5 MILLES À
HAMPTON**

13 sept.
Hampton

**2^e ANNUEL FESTIVAL
BALANCE**

13 sept.
Pavilion Hatheway au lac Lily

**40^e EXPOSITION DE LA
GUILDE DES COURTEPOINTES
KENNEBECASIS**

17-19 sept.
Island View Lions Club

AMAZEATORIUM

19 sept.
TD Station

RIDES @ ROCKWOOD

19 sept.
Parc Rockwood

**COURSE DE L'AÉROPORT
SAINT JOHN**

20 sept.
Aéroport de Saint John
Airport

OCTOBRE

**SEMAINE
GASTRONOMIQUE CHOP
CHOP**

19-25 oct.
Centre-ville de Saint John

GALLERY HOP

23 oct.
Centre-ville de Saint John

NOVEMBRE

**VENTE DE NOËL
ARTISANAT**

5-7 nov.
Centre commercial
Brunswick Square

**FESTIVAL RHODA'S
CHRISTMAS**

13-15 nov.
Harbour Station

LA FÊTE AVANT LE DÉFILÉ

14 nov.
Market Square

**LE DÉFILÉ DU PÈRE NOËL
À SAINT JOHN**

14 nov.
Centre-ville de Saint John

**SJTC
PRÉSENTE
MARY
POPPINS**

18-21 nov.
Théâtre Imperial

**LE DÉFILÉ DU PÈRE NOËL
À KV**

21 nov.
Quispamsis/Rothesay

**LE DÉFILÉ DU PÈRE NOËL
À HAMPTON**

28 nov.
Hampton

DÉCEMBRE

**UPTOWN SPARKLES FÊTE
LA SAISON**

3-5 déc.
Centre-ville de Saint John

**ILLUMINATION DE
L'ARBRE DE NOËL DU
MAIRE**

4 déc.
Market Square

**FÊTE DU NOUVEL AN ET
FEU D'ARTIFICE**

31 déc.
Market Square



**HOMMAGE
À CINQ
SYMPOSIUMS
INTERNATIONAUX
DE LA SCULPTURE**

Sculpture Saint John 2020 est le cinquième et dernier symposium international de la sculpture présenté en bord de quai à Saint John. À ce jour, le symposium a contribué 30 sculptures à la région du Grand Saint John et au-delà. Le public est invité à observer la création des sculptures, sculptées par des artistes internationaux dans des blocs immenses de granit du Nouveau-Brunswick.

6 août – 19 septembre
Long Wharf
sculpturesaintjohn.com



ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

Les activités suivantes ont lieu régulièrement selon la saison ou à l'année longue.

DE LA MI-MAI À MI-OCTOBRE

SAINT JOHN NIGHT MARKET

Jedi – 17 h à 22 h
Rue South Market

MARCHÉ DE PRODUCTEURS AU QUEEN SQUARE

Dimanche – 9 h à 14 h
Queen Square

19 JUIN–11 SEPTEMBRE

MARCHÉ BRUNDAGE POINT

Vendredi – 14 h à 18 h 30
Centre Riverain de Brundage Point

19 JUIN–28 AOÛT

DIVERTISSEMENT QUOTIDIEN

Promenade de Market Square

Spectacle

Les dimanches à 20 h

ECMA Monday

Les lundis à 20 h

New Brunswick Talent Showcase

Les mardis à 20 h

Concours sur la promenade

Les mercredis à 20 h

Concours sur la promenade

Les jeudis à 20 h

Work Whistle Weekend Windup

Les vendredis à 17 h et divertissement à 20 h

Spectacle

Les samedis à 20 h

26 JUIN–28 AOÛT

CINÉMA EN PLEIN AIR

Vendredi au coucher du soleil
Hampton

28 JUIN–30 AOÛT

SÉRIE DE SPECTACLES ESTIVAUX AU PAVILLON

Les dimanches à 18 h
Hampton

2 JUILLET–27 AOÛT

CONCERTS À ROTHESAY SUR LA PLACE COMMUNE

Les jeudis – 19 h
Rothesay Common

3 JUILLET–28 AOÛT

CINÉMA FAMILIAL EN PLEIN AIR

Vendredi au coucher du soleil
Parc des arts et de la culture de Quispamsis

3 JUILLET–28 AOÛT

CONCERT/CINÉMA EN PLEIN AIR

Concert – Vendredi – 3, 17, 31 juillet,
4, 28 août – 19 h à 20 h

Cinéma – Vendredi – 10, 24 juillet,

7, 21 août – au coucher du soleil

Parc des arts et de la culture de Quispamsis

7 JUILLET–1 SEPTEMBRE

CONCERTS EN PLEIN AIR

Mardi – 19 h à 20 h

Parc des arts et de la culture de Quispamsis

À L'ANNÉE LONGUE

MARCHÉ RHODA'S

Presque tous les dimanches
8 h 30 à 13 h 30
Parc Exhibition

YOGA AU LAC

Presque tous les lundis – 19 h à 20 h
Pavillon Hatheway au lac Lily

ENEZ MAGASINER, MANGER ET VOUS DIVERTIR

À la place des festivals
Du Nouveau-Brunswick



Magasins | Restaurants | Pubs | Repas à emporter
Spa | Atrium intérieur | Musée du Nouveau-Brunswick
Bibliothèque publique de Saint John
Terrasses en bord à quai | Scène sur la promenade

ACTIVITÉS GRATUITES TOUT AU LONG DE L'ANNÉE



Venez faire un
tour sur le
front de mer
historique

MARKETSQUARES.J.COM
#NBFestivalPlace | @marketsquaresj

RESTAURANTS + MAGASINAGE



RESTAURANTS AU CENTRE-VILLE

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
MARCHÉ PUBLIC DE SAINT JOHN 47, rue Charlotte • 506.658.2820 • sjcitymarket.ca			
BILLY'S SEAFOOD COMPANY 49-51, rue Charlotte	506.672.3474	billyseafood.com seafood@nbnet.nb.ca	Fruits de mer, grillades V GF S L
INFUSION CAFÉ & RESTAURANT 41, rue Charlotte	506.693.8327	infusiontearoom.ca info@infusiontearoom.ca	Canadien V GF S L
JAVA MOOSE COFFEE 47, rue Charlotte	506.634.7441	javamoose.com spillthebeans@javamoose.com	Café V L
JEREMIAH'S DELI 47, rue Charlotte	506.658.0188	thejeremiahsdeli.ca jeremiahs@rocketmail.com	Sandwichs V L
KIM'S KOREAN FOOD 47, rue Charlotte	506.642.1040		Mets coréens V GF
NAAN-YA BUSINESS 47, rue Charlotte	506.652.6226	naanyabusinessrestaurant@gmail.com	À emporter, halal, sandwichs V L
NORTH MARKET SEAFOOD 47, rue Charlotte	506.652.8990	northmarketseafood.com sales@northmarketseafood.com	Fruits de mer, à emporter S L
SAGRATI'S 47, rue Charlotte	506.642.5504		Sandwichs, roulés V S L
SHAWARMA HUT 47, rue Charlotte	506.652.6999		Shawarma, roulés
SISTERS 47, rue Charlotte	506.642.3003		Mets italiens à emporter V L
SLOCUM & FERRIS 47, rue Charlotte	506.652.2260	slocumandferris.com dave@slocumandferris.com	Déjeuners rapides et délicieux V GF S L
UNCORKED TOURS & TASTINGS 47, rue Charlotte	506.324.4644	uncorkedtours.com gill@uncorkednb.com	Bières locales, vins, spiritueux L






Ensoleillez votre journée!

Parkway Mall
212 McAllister Drive
506 693-7999

Brunswick Square
35 King Street
506 634-2672

Déjeuners servis toute la journée:
Lundi au samedi : 6h à 15h. Dimanche: 7h à 15h



NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
CENTRE COMMERCIAL BRUNSWICK SQUARE 39, rue King • 506.658.1000 • brunswicksquare.ca			
BOOSTER JUICE 2 ^e étage	506.632.2593		Sandwichs, roulés, smoothies V
 CORA'S BREAKFAST & LUNCH 3 ^e étage	506.634.2672	chezcora.com corassaintjohn@nb.aibn.com	Petits déjeuners et déjeuners style maison V S L
DELUXE FRENCH FRIES 1 ^{er} étage	506.693.1220		Prêts-à-manger, fruits de mer S
 HOUSE OF CHAN 1 ^{er} étage	506.642.5880	houseofchan.singhdining.com	Mets chinois, à emporter V S
 RESTAURANT MCDONALD'S 1 ^{er} étage	506.634.2700	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à-manger V S
 MIX RESTO BAR 39, rue King, Hôtel Delta de Marriott Saint John	506.649.0731	marriott.com/ysjdb	Fruits de mer, grillades V GF S L
 MOTHER NATURE'S 1 ^{er} étage	506.634.0955	mothernatures.ca maria@mothernatures.ca	Plats rapides haut de gamme et diététiques V S
PINK SUSHI & BOSTON KING COFFEE 1 ^{er} étage	506.631.1110		Cuisine japonaise, sushi V GF S L
PISTACHIO CAFÉ 1 ^{er} étage	506.566.0574		Café
PIZZA HUT 1 ^{er} étage	506.633.7400		Pizza V
THAI EXPRESS 1 ^{er} étage	506.638.7899		Prêts-à-manger, cuisine thaïlandaise
TIM HORTONS 2 ^e étage	506.693.8121		Café, petits-déjeuners, prêts-à-manger V



Savourez les produits de chez nous

Essayez les poissons et fruits de mer les plus frais de Saint John



~ Emballage approuvé pour le transport aérien disponible ~

Marché de la ville de Saint John | 47 Rue Charlotte
506.652.8990 |  NorthMarketSeafood | northmarketseafood.com

REPAS ET CONSOMMATIONS

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
MARKET SQUARE 1, Market Square • 506.658.3600 • marketsquaresj.com			
 BARRED ROCK CHICKEN 1 ^{er} étage	506.638.9378	barredrock.ca eat@barredrock.ca	Poulet, poutine, à emporter L
 GRANNAN'S SEAFOOD RESTAURANT 1 ^{er} étage	506.634.1555	grannangroup.com admin@grannangroup.com	Fruits de mer, grillades V GF S L
 LEMONGRASS THAI FARE Au niveau des bars	506.657.8424	lemongrassaintjohn.com info@lemongrassaintjohn.com	Mets thaïlandais V GF S L
 MCGILL'S Au niveau des bars	506.693.6666	mcgillssj.com mcgillssj@gmail.com	Microbrasserie S
 PEPPER'S PUB Au niveau des bars	506.657.8424	pepperspub.com info@lemongrassaintjohn.com	Microbrasserie V GF S L
 SAINT JOHN ALE HOUSE 1 ^{er} étage	506.657.2337	saintjohnalehouse.com admin@sjah.ca	Cuisine contemporaine V GF S L
 SOCIAL BAR STEAKHOUSE 2 ^e étage	506.642.4663	socialbarsteakhouse.com info@socialbarsteakhouse.com	Fruits de mer, grillades, haute gastronomie V GF S L
 TORO TACO 1 ^{er} étage	506.638.9378	torotaco.ca eat@torotaco.ca	Mets mexicains, à emporter V L
 THE YORK BISTRO AND PUB 1, Market Square, Hilton Saint John	506.693.8484	hiltonsaintjohn.com	Ouvert toute la journée V GF S L



BRITT'S
pub & eatery

Parking facile, une excellente cuisine

BRITT'S ROCKWOOD
1255, CHEMIN SANDY POINT
506-214-5335

BRITT'S UPTOWN
42, RUE PRINCESS
506-214-5335

WWW.BRITTPUB.CA

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
CENTRE-VILLE			
★ THE ART WAREHOUSE 120, rue Prince William	506.608.3952	theartwarehousesj.com hello@theartwarehousesj.com	Café, consommations GF L
★ BEAVERTAILS 3, rue Water	506.721.6634	beavertails.com saintjohnmobile@beavertails.com	Pâtisseries, poutine
★ BELLA'S TRADITIONAL ICE CREAM 87, rue Germain		bellastraditional.ca claire@bellastraditional.ca	Crème glacé V GF L
★ BIG TIDE BREWING COMPANY 47, rue Princess	506.214.3311	bigtidebrew.com chris@bigtidebrew.com	Microbrasserie V GF S L
★ BRITT'S PUB 42, rue Princess	506.214.5335	brittpub.ca britts@brittpub.ca	Microbrasserie haut de gamme V GF S
★ CALLIE'S PUB 2, rue Princess	506.634.0366	info@callahanspubsj.com	Chaudrées, sandwiches (les jours de croisière)
★ CASK AND KETTLE IRISH GASTROPUB 112, rue Prince William	506.214.4391	caskandkettle.com mike@caskandkettle.com	Irlandais, microbrasserie haut de gamme V GF S L
CATAPULT COFFEE & STUDIO 116, rue Princess	506.642.6442		Café L
★ CHURCH STREET STEAKHOUSE 10, rue Grannan	506.648.2373	grannangroup.com admin@grannangroup.com	Fruits de mer, grillades V S L
★ CHURCHILL'S PUB 10, rue Grannan	506.648.2372	grannangroup.com admin@grannangroup.com	Fruits de mer, grillades, brasserie V S L
★ DECIMAL 81 81, rue Princess	506.642.8181	decimal81.ca inquiries@decimal81.ca	Cuisine française contemporaine V GF S
★ EAST COAST BISTRO 60, rue Prince William	506.696.3278	eastcoastbistro.com bistroeastcoast@gmail.com	Bistro, haute gastronomie V GF S L
★ EIGHTY THREE BAR ARCADE 43, rue Princess			Bar
★ ETHEL & MARY'S 107, rue Princess	506.642.4414	ethelandmarys.com matt@ethelandmarys.com	Bistro, petit-déjeuners, brunchs, sandwiches V GF L
★ FIVE & DIME 34, rue Grannan	506.898.0020	fiveanddimesj.com hey@fiveanddimesj.com	Amuse-gueules L
FREDDIE'S PIZZA & DONAIR 27, rue Charlotte	506.658.8585		Pizza, donairs
★ GAHAN HOUSE PORT CITY 87, rue Prince William	506.214.8337	gahan.ca portcity@gahan.ca	Microbrasserie, sandwiches, fruits de mer, pizza V GF S L
★ THE GRAVY TRAIN POUTINERIE 3, rue Water			Poutine
★ HAPPINEZ WINE BAR 42, rue Princess	506.634.7340	happinezwinebar.com info@happinezwinebar.com	Vinothèque et amuse-gueules L

PORT CITY ROYAL

Nourriture inspirée par la culture.
les champs, les fermes et les forêts
du Nouveau-Brunswick.

45 Grannan Street, Saint John, NB E2L0E9 506-631-3714 portcityroyal.com

REPAS ET CONSOMMATIONS

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
 HOPSCOTCH WHISKY BAR 45, rue Canterbury	506.642.3371	hopscotchbar.ca drink@hopscotchbar.ca	Bar (pas de repas)
 ITALIAN BY NIGHT 97, rue Germain	506.214.8259	italianbynight.com contact@italianbynight.com	Cuisine italienne, toscane V GF S L
 JAVA MOOSE COFFEE 84, rue Prince William	506.657.7283	javamoose.com spillthebeans@javamoose.com	Café V L
JULIUS PIZZA 169, rue Charlotte	506.634.0988		Pizza V
LOYALIST CITY BREWING CO. 60, rue Water	1.855.404.2337		Bar (pas de repas) L
 OFFLINE BOARD GAME CAFÉ 98, rue Prince William	506.631.3333	offlineboardgamecafe.com susan@offlineboardgamecafe.com	Amuse-gueules, pizza, sandwichs L
 O'LEARY'S PUB 46, rue Princess	506.634.7135	olearyspub.ca olearyspub@gmail.com	Bar (pas de repas)
PETE'S PUB 15, Market Square, boutiques de l'hôtel de ville	506.693.0238		Sandwichs à la viande fumée, Bar
 PICAROON'S GENERAL STORE 32, rue Canterbury	506.648.9834	picaroons.ca info@picaroons.ca	Bar (pas de repas) L
 POMODORI PIZZERIA 34, rue Canterbury	506.652.6600	pomodori.com team@pomodori.com	Pizza cuite au feu de bois V GF S L
 PORT CITY ROYAL 45, rue Grannan	506.631.3714	portcityroyal.com info@portcityroyal.com	Cuisine de l'Atlantique V GF L
 THE PUBLIC HOUSE 32, rue Grannan	506.631.9219	spublichouse.com info@spublichouse.com	Bar (pas de repas)
 PUNCH LINES COMEDY CLUB 9, rue Sydney	506.647.8338	punchlinescomedyclub.ca punchlinescomedyclub@gmail.com	Bar (pas de repas)
 ROCKY'S SPORTS BAR 7, Market Square	506.652.5452	rockyssportsbar.com rockys@rockyssportsbar.com	Microbrasserie V S L
 ROGUE COFFEE 36, rue Grannan	506.696.3150	roguecoffeej@gmail.com	Café, consommations V
THE SECOND CUP 16, rue King	506.642.9671		Café V L
 SENSE OF TOKYO 13, rue Waterloo	506.632.4000		Cuisine japonaise, sushi V GF S L
 STEAMER'S LOBSTER COMPANY 110, rue Water	506.648.2325	steamerslobstercompany.com roy@steamerslobstercompany.com	Fruits de mer, festin de homard des Maritimes V S L
STONE SOUP CAFÉ 139, rue Prince Edward	506.799.1613		Soupes, sandwichs
SUBWAY 28, rue King	506.652.2222		Sandwichs, soupes V
TA-KE SUSHI 38, rue King	506.640.3773		Cuisine japonaise, sushi V S L
 TACO PICA 96, rue Germain	506.633.8492	tacopica.ca	Mets mexicains et guatémaliens V S L
 TASTE OF EGYPT 87, rue King	506.657.0003	tasteofegyptrestaurant.com tasteofegypt@hotmail.ca	Cuisine méditerranéenne, canadienne V GF S L
 THAI PHO 165, rue Union	506.214.0635		Mets thaïlandais et vietnamiens V S L
 THANDI 33, rue Canterbury	506.648.2377	singhdining.com thandi@singhdining.com	Cuisine indienne V GF S L
TOP'S PIZZA 215, rue Union	506.634.0505		Pizza, petit-déjeuners
 UPTOWN EATERY 68, rue King	506.631.0186 506.631.8197	uptowneatery.ca uptowneaterysj@gmail.com	Bistro, petit-déjeuners, déjeuners V GF S L
 THE UPTOWNER CAFÉ + BAR 36, rue Water	506.646.9895	theuptowner.ca hello@uptownercafe.com	Café, consommations L
 VEGOLUTION 26, rue Germain	506.643.8401	vegolution.ca vegolutionsj@gmail.com	Bistro V GF L



GAHAN HOUSE

Port City



**OUVERT TOUS
LES JOURS**
dès 11h30

**BRASSERIE
BISTROT-PUB et
BAR À HUÎTRES**


**BIÈRES
ARTISANALES**
à emporter

*87 rue Prince William
506.214.8337*



 /GahanHouseSaintJohn

GAHAN.CA

 @Gahan.SaintJohn

REPAS ET CONSOMMATIONS

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
 VITOS FAMILY RESTAURANT 2, Peel Plaza	506.634.3900	vitos.ca vitoskv@vitos.ca	Cuisine italienne, grecque, canadienne, pizza V GF S
 WATER STREET DINNER THEATRE 110, rue Water	506.648.2325	waterstreetdinnertheatre.com roy@steamerslobstercompany.com	Cuisine canadienne V GF L
 WILD FLOURS SWEETS & TREATS 91, rue Prince William	506.696.7622	wildflours.ca	Petits gâteaux, pâtisseries V GF L
 WOODCHUCKS AXE THROWING 125, rue Prince William	506.646.8888	woodchucksaxethrowing.ca info@woodchucksaxethrowing.ca	Bar (pas de repas) L

RESTAURANTS DANS L'EST

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
BOOSTER JUICE 519, ch. Westmorland, centre commercial McAllister	506.672.6765		Sandwichs, roulés, smoothies V
BOSTON PIZZA 120, prom. McAllister	506.657.7778		Pizza, pâtes, cuisine canadienne V GF S
 CHUCKLES COMEDY CLUB 212, prom. McAllister, centre commercial McAllister	506.647.8338	chucklescomedyclub.ca chucklescomedyclubcanada@gmail.com	Canadien, ailes
 CONNECTIONS BISTRO 4180, ch. Loch Lomond, Aéroport de Saint John	506.696.4937		Bistro, Burgers V L
 CORA'S BREAKFAST & LUNCH 212, prom. McAllister, centre commercial Parkway	506.693.7999	chezcora.com corassaintjohn@nb.aibn.com	Petit déjeuner toute la journée, style maison et déjeuner V S L
 DELIZIOSO BISTRO & SWEETS 533, ch. Westmorland	506.633.0777	info@deliziososj.com	Bistro, cuisines italienne et canadienne V S L
EAST SIDE MARIO'S 75, prom. Consumers	506.799.5043		Cuisines italienne et canadienne V GF S





110, rue Water
Saint John, N-B

506 648 2325

www.steamerslobstercompany.com

REPAS ET CONSOMMATIONS

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
GOJI'S NEIGHBOURHOOD TREATERY 11, voie East Point, centre commercial East Point	506.288.4654		Yogourt glacé V
HOUSE OF CHAN 519, ch. Westmorland, centre commercial McAllister	506.657.0045	thehouseofchan.com info@thehouseofchan.cm	Mets chinois, à emporter V S
 JAVA MOOSE COFFEE 519, ch. Westmorland, centre commercial McAllister	506.633.0033	javamoose.com spillthebeans@javamoose.com	Café V L
K'S EAST SIDE CAFÉ 607, ave. Rothesay, Park Plaza Motel	506.642.6291		Cuisine canadienne
 MAPLE LEAF QUEEN'S BUFFET 212, prom. McAllister, centre commercial Parkway	506.672.3888	mapleleafqueensbuffet.com	Mets chinois et canadiens, buffet V S
 RESTAURANT MCDONALD'S 111, prom. McAllister	506.634.2704	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à-manger V S
 RESTAURANT MCDONALD'S 450, ch. Westmorland, Walmart	506.634.2703	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à-manger V S
 MEDITERRANEAN RESTAURANT 419, ave. Rothesay	506.634.3183	medrestaurant.com info@medrestaurant.com	Cuisines italienne et grecque V GF S
MONTANA'S BBQ & BAR 51, cour Depot, centre commercial East Point	506.634.8776	montanas.ca	Mets canadiens V GF S
 MOTHER NATURE'S 337, ave. Rothesay	506.634.7482	mothernatures.ca maria@mothernatures.ca	Plats rapides haut de gamme et diététiques V S
 MOTHER NATURE'S 519, ch. Westmorland, centre commercial McAllister	506.634.6899	mothernatures.ca maria@mothernatures.ca	Plats rapides haut de gamme et diététiques V S
O'MALLEY'S IRISH PUB 621, ave. Rothesay	506.672.1763		Bar (pas de repas)
 PIZZA DELIGHT 10, prom. Loch Lomond	506.633.8110	pizzadelight.com loke1234@nbnet.nb.ca	Pizza V GF S
PIZZA STUDIO 11, voie East Point, unité 1, centre commercial East Point	506.288.1999		Pizza
 PÛR & SIMPLE 70, prom. Consumers	506.652.6594	pursimple.com/saint-john saintjohn@pursimple.com	Petit-déjeuners et déjeuners V L S
THE SECOND CUP 41A, prom. Fashion, Indigo centre commercial East Point	506.672.9718		Café V L
 SPLASH THAI CUISINE 419, ave. Rothesay	506.214.6555	splashthaicuisine.com info@splashthaicuisine.com	Cuisine thaïlandaise (dîner seulement) V GF S L
STARBUCKS 15, cour Depot, centre commercial East Point	506.696.6160		Café V L
SUBWAY 167, prom. McAllister	506.672.4242		Sandwichs, soupes V
SUBWAY 519, ch. Westmorland, centre commercial McAllister	506.652.6163		Sandwichs, soupes V
SUNSET GRILL 11, prom. Fashion, centre commercial East Point	506.696.3111		Petit-déjeuners, déjeuners V L S
SWISS CHALET 86, prom. Consumers	506.657.9477		Poulet, côtes levées V GF
 VITOS FAMILY RESTAURANT 324, ave. Rothesay	506.634.1300	vitos.ca vitoskv@vitos.ca	Mets italiens, grecs, canadiens, pizza V GF S
 VIVALDI'S PASTA & GRILL 337, ave. Rothesay	506.633.1414	vivaldis.ca maria@mothernatures.ca	Cuisine italienne, libanaise V S
WOK BOX 15, cour Depot, centre commercial East Point	506.696.6633		Cuisine asiatique V GF S L

REPAS ET CONSOMMATIONS

RESTAURANTS DU QUARTIER NORD

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
BAMBOO EAST 8, rue Adelaide	506.634.1661		Mets chinois V GF S L
 BRITT'S ROCKWOOD 1255, ch. Sandy Point	506.214.8900	brittspub.ca britts@brittspub.ca	Microbrasserie haut de gamme V GF S
 HOUSE OF CHAN 701, ave. Millidge	506.672.5426	thehouseofchan.com info@thehouseofchan.com	Mets chinois, à emporter V S
 LET'S HUMMUS 264, rue Main	506.642.7848	letshummus.com letshummus@gmail.com	Mets libanais V GF L
 LILY'S LAKESIDE CASUAL DINING 55, prom. Lake Sud, parc Rockwood	506.693.3586	lilylake.ca llp@nb.aibn.com	Cuisine canadienne décontractée V GF S L
 LOCK STOCK AND BARRELS 95, ave. Lansdowne	506.657.5942	facebook.com/lockstockandbarrels lockstockandbarrels@hotmail.com	BBQ, hamburgers, grillades S L
 RESTAURANT MCDONALD'S 399, rue Main	506.634.2708	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à-manger V S
 MIMIMI 725, ave. Millidge, unité 1	506.631.8062	mimimi.ca info@mimimi.ca	Cuisine chinoise authentique V GF S
PIZZA DELIGHT 95, ave. Lansdowne	506.634.6814		Pizza V GF S
 PUB DOWN UNDER 400, rue Main	506.633.7061	pubdownundersj@gmail.com	Pub, petit-déjeuners, brunchs
SUBWAY 95, ave. Lansdowne	506.657.3366		Sandwichs, soupe V
 VEGAS BAR & GRILL 10, rue Portland	506.674.5287	vegasbarandgrill.ca vegasnorthsaintjohn@gmail.com	Mets canadiens, grillades, petit-déjeuners S
 THE ZESTY LEMON 535, rue Somerset	506.636.8090	thezestyemon.ca lisa@thezestyemon.ca	Bistro, épicerie, pizza, mets à emporter V GF L



Lock Stock & Barrels
est. 2016
BISTRO et restaurant

95, avenue Lansdowne

Fruits de mer frais de l'Atlantique
Bières artisanales locales
Accueil chaleureux des Maritimes

@lockstockandbarrels

MISE EN NOMINATION PÔLE
LE PRIX LOCALS KNOW
DU MEILLEUR RESTO

RESTAURANTS DU QUARTIER OUEST

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
 14 ½ CAFÉ + BAR 450, prom. Fallsview	506.633.1412	1412.ca info@1412.ca	Mets canadiens (en saison) L
AJ'S FAMILY RESTAURANT 638, ch. Manawagonish	506.672.4150		Mets canadiens S L
 BUCCANEER'S PUB & EATERY 24, rue Main Ouest	506.635.1886	buccaneerspub.com patbuc@nbnet.nb.ca	Pub, petit-déjeuners, brunch-buffet V S L
 THE COFFEE MILL 621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster	506.674.1934	thecoffeemillsj.com	Mets canadiens
 FAIRVILLE SHOOTERS 638, ch. Manawagonish	506.693.7665		Bar (pas de repas)
 FISH AND BREWS PUB 800, boul. Fairville	506.635.8506	fishandbrews.com fishandbrew@nb.aibn.com	Bar (pas de repas)
 ISLAND GIRLS DINER 2171, voie Ocean West	506.657.3912	islandgirlsoffice@yahoo.com	Soupers style maison, petit-déjeuners toute la journée S
JUNGLE JIMS 621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster Mall	506.652.5467		Mets canadiens, mexicains, fruits de mer V S
KFC 621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster	506.672.7700		Poulet, prêts-à-manger
 RESTAURANT MCDONALD'S 635, boul. Fairville	506.634.2702	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à- manger V S
 MOOSEHEAD BREWERIES 89, rue Main ouest	506.635.7000	moosehead.ca tours@moosehead.ca	Bières artisanales
 REVERSING FALLS RESTAURANT 200, ch. Bridge	1.844.642.4400	reversingfallsrestaurant.ca sales@skywalksaintjohn.com	Fruits de mer, grillades, petit-déjeuners (en saison) V GF S L
 SAINT JOHN MARINA PUB AND RESTAURANT 2050, ch. Westfield	506.738.8484	saintjohnmarina.ca info@saintjohnmarina.ca	Mets variés (en saison) GF S L
SAMPAN RESTAURANT 638, ch. Manawagonish	506.672.9050		Mets chinois V GF S
STARBUCKS 944, boul. Fairville	506.657.8714		Café V L

RESTAURANTS À EVANDALE

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
 EVANDALE RESORT 3500, Route 124	506.468.2222	evandaleresort.com evandale1889@gmail.com	Cuisine canadienne, fruits de mer (en saison) S

RESTAURANTS À GRAND BAY - WESTFIELD

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	CUISINE
 GRASS ROOTS GRILL 8, ch. Golf Club, Westfield Golf & Country Club	506.217.2200	grassrootsgrill.com info@grassrootsgrill.com	Cuisine canadienne, fruits de mer, grillades (en saison) V L S

RESTAURANTS À HAMPTON

NAME • ADDRESS	TELEPHONE	WEBSITE • EMAIL	CUISINE
STATION 33 CAFÉ & YOGA 33, crois. Railway	506.832.1180		Bistro, Café V GF L

RESTAURANTS À KINGSTON

NAME • ADDRESS	TELEPHONE	WEBSITE • EMAIL	CUISINE
1810 CARTER HOUSE TEA ROOM 874, Route 845	506.832.2902		Thé, soupe, sandwichs, desserts (en saison)

RESTAURANTS À QUISPAMIS

NAME • ADDRESS	TELEPHONE	WEBSITE • EMAIL	CUISINE
BIKES & BEANS 3, cour Landing	506.849.2453		Expresso, crème glacée
 HOUSE OF CHAN 10A, prom. Millennium	506.847.2426	thehouseofchan.com info@thehouseofchan.com	Mets chinois V S
 RESTAURANT MCDONALD'S 175, ch. Hampton	506.847.9003	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à-manger V S
 RESTAURANT MCDONALD'S 9, prom. Industrial	506.847.0870	mcdonalds.ca	Mets canadiens, prêt-à-manger V S
THE SECOND CUP 8-B, prom. Millennium	506.849.9678		Café V L
 SMOKING PIG BBQ 515, ch. Old Hampton	506.847.7672	smokingpig.ca eating@smokingpig.ca	BBQ, à emporter L

RESTAURANTS À ROTHEWAY

NAME • ADDRESS	TELEPHONE	WEBSITE • EMAIL	CUISINE
THE BARREL'S HEAD GASTROPUB AND WINE BAR 141, ch. Hampton	506.216.2622		Haute gastronomie, vintothèque, spiritueux V GF S L
BOAZ 126, ch. Hampton	506.847.4488		Mets japonais, coréens, sushi V GF S L



Cuisine asiatique authentique
725 – 1 avenue Millidge
506.631.8062 • info@mimimi.ca
mimimi.ca   @mimimisaintjohn



Une aventure gastronomique orientale!

NAME • ADDRESS	TELEPHONE	WEBSITE • EMAIL	CUISINE
FOGHORN BREWING COMPANY 47, ch. Clark	506.216.7000		Bar (pas de repas) L
 GARDEN GROVE CAFÉ 2, ave. Grove	506.847.0800	gardengrovecafe.ca hello@gardengrovecafe.ca	Café avec permis d'alcool V GF S L
 JAVA MOOSE COFFEE 52, ch. Clark	506.848.2908	javamoose.com spillthebeans@javamoose.com	Café V L
JUST SEAFOOD 83, ch. Hampton	506.849.7247		Fruits de mer S L
LONG BAY BREWERY 82, ch. Marr	506.847.4677		Bières
PEDDLERS CREEK BBQ STEAKHOUSE 141, ch. Hampton	506.216.2611		BBQ, grillades V GF S L
 POMODORI PIZZERIA 83, ch. Hampton	506.847.9663	pomodori.com team@pomodori.com	Pizza V GF S L
 THE ROBERTSON RESTAURANT 3180, ch. Rothesay, Shadow Lawn Inn	506.847.7539	inquiries@shadowlawninn.com shadowlawninn.com	Haute gastronomie (réservations) V GF S L
 SPLASH THAI TOGO 34-A, prom. Lacey	506.849.1996	splashthaicuisine.com info@splashthaicuisine.com	Cuisine thaïlandaise (souper seulement) V GF S L
 VITO'S FAMILY RESTAURANT 111, ch. Hampton	506.847.4400	vitos.ca vitoskv@vitos.ca	Mets italien, grecs, canadiens, pizza V GF S

RESTAURANTS À ST. MARTINS

NAME • ADDRESS	TELEPHONE	WEBSITE • EMAIL	CUISINE
 THE CAVES RESTAURANT 82, ch. Big Salmon River	506.833.4698	cavesrestaurant.com bnhuttges@gmail.com	Fruits de mer, mets canadiens (en saison) S L
TIDAL WATCH INN 16, rue Beach	506.833.4772		Haute gastronomie (en saison) S L



MAGASINS AU CENTRE-VILLE

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
CENTRE COMMERCIAL BRUNSWICK SQUARE Brunswick Square comprend trois étages de boutiques et de magasin situés au cœur du centre-ville de Saint John. • 39, rue King • 506.658.1000 • info@brunswicksquare.ca			
★ THE S1 STORE PLUS 1 ^{er} étage	506.633.1717		Divers articles bon marché
BAUBLES 2 ^e étage	506.652.7808		Vêtements pour dames, bijoux, accessoires
BET LOTTERY & INFO BOOTH 2 ^e étage	506.636.6323		Billets de loterie
COLES 2 ^e étage	506.658.9114		Livres, cadeaux
★ CRICKET COVE 2 ^e étage	506.642.2797	cricketcove.com info@cricketcove.com	Tricots mains, laines
DECOR8 FINISHING TOUCHES 1 ^{er} étage	506.652.8880		Cadeaux, décor
JOHN'S 2 ^e étage	506.642.6960		Dépanneur
LAWTON'S DRUGS 1 ^{er} étage	506.634.1422		Pharmacie, cadeaux, comptoir postal
LAURA SECORD 2 ^e étage	506.642.5540		Chocolats, crème glacée, cadeaux
MY CITY LIFE 2 ^e étage	506.333.8357		Meubles, décor, lampes vintage
THE RUNNING ROOM 1 ^{er} étage	506.652.6946		Équipement de course
SAINT JOHN ART CLUB 2 ^e étage	506.634.1377		Oeuvres d'art
★ W. SMITH & CO. FINE JEWELLERS 2 ^e étage	506.652.5675	wsmith.ca wsmith@wsmith.ca	Bijoux, succession, souvenirs, objets à collectionner
MARKET SQUARE Explorez et savourez ce qu'il y a de meilleur à Market Square : les boutiques, les restaurants, les divertissements! 1, Market Square • 506.658.3600 • marketsquaresj.com			
★ ELEMENTS SPA 2 ^e étage	506.642.7725	element5spa.ca sj@element5spa.ca	Produits de spa et services d'esthétique
★ INSPIRE COLLECTIONS 1 ^{er} étage	506.634.2629	inspirecollections.ca marketsq@inspirecollections.ca	Vêtements pour dames, accessoires
★ BOUTIQUE CADEAUX DU MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK 1 ^{er} étage, Musée du Nouveau-Brunswick	506.643.2300	nbm-mnb.ca nbm-mnb@nbm-mnb.ca	Cadeaux, artisanat local, livres locaux
★ SAMUEL & CO. 1 ^{er} étage	506.693.8973	samuelandco.ca	Vêtements pour dames, accessoires
★ WALSH LUGGAGE 1 ^{er} étage	506.658.1091		Sacs à main, portefeuilles, vêtements imperméables, accessoires

- Luxueux articles en cuir
- Sacs à main superbes
- portefeuilles
- valises
- écharpes
- ceintures
- vêtements imperméables
- parapluies
- chapeaux pour hommes et femmes
- bijoux
- mallettes et étuis pour ordinateurs



**Market Square,
Saint John
506-658-1091**

Ouvert :
lundi à mercredi :
 9 h 30 – 18 h 00
jeudi :
 9 h 30 – 21 h 00
vendredi à samedi :
 9 h 30 – 18 h 00
dimanche et fêtes :
 12 h 00 – 17 h 00

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
MARCHÉ PUBLIC DE SAINT JOHN Un marché de producteurs couvert offrant une expérience de magasinage unique à l'année longue. 47, rue Charlotte • 506.658.2820 • sjcitymarket.ca • city.market@saintjohn.ca			
THE BAKING STONE	506.693.9818		Pain, pâtisseries
 BILLY'S SEAFOOD COMPANY	506.672.3474	billyseafood.com seafood@nbet.nb.ca	Fruits de mer frais et congelés
 BUBBLES & BALMS	506.650.7627	bubblesandbalms.ca info@bubblesandbalms.ca	Produits naturels, huiles essentielles
 THE BUTCHER'S DAUGHTER GIFT SHOPPE	506.648.9512	thebutchersdaughtergiftshoppe@gmail.com	Cadeaux, artisanat, céramique
CREATIVE ON DEMAND	506.608.3639		Cadeaux, œuvres d'art
DAY'S END STUDIO	506.651.7923		Artisanat, bijoux
HOWARD'S STORE	506.652.2641		Dépanneur
 IMPRESSIONS OF SAINT JOHN	506.652.6705	linda.cooke1129@gmail.com	Œuvres d'art, encadrement sur mesure
LAND & SEA APPAREL	506.648.4747		Vêtements pour adultes et enfants
 NORTH MARKET SEAFOOD	506.652.8990	northmarketseafood.com sales@northmarketseafood.com	Fruits de mer frais
 PAT'S SECRET GARDEN	506.652.5956	psg@nb.sympatico.ca	Cadeaux, décoration et linge de la maison
CENTRE-VILLE			
 THE ART WAREHOUSE 120, rue Prince William	506.608.3952	theartwarehousesj.com hello@theartwarehousesj.com	Café, galerie d'art
BACKSTREET RECORDS 124, rue Germain	506.693.9425		Musique enregistrée, CDs, DVDs, vinyle
CATAPULT COFFEE & STUDIO 116, rue Princess	506.642.6442		Cadeaux, arts textiles, artisanat
 CITADEL GALLERY / MARIO'S PICTURE FRAMING 162, rue Charlotte	506.642.9004	citadelgallery.ca info@citadelgallery.ca	Encadrements, galerie d'art, ventes aux enchères d'art
 COBALT ART GALLERY 111, rue Prince William	506.214.3555	cobaltartgallery.com cobaltartgallerysaintjohn@gmail.com	Galerie d'art
COLLECTABLES 88, rue Germain	506.693.3001		Vêtements pour dames, accessoires
THE CORN CRIB NATURAL FOODS 88, rue King	506.642.2729		Épicerie spécialisée
 DAVE SHOOTS, BOOKSELLER 40, rue Coburg	506.693.7758	daveshootsbookseller.com daveshoots@nb.aibn.com	Livres anciens, rares et hors-pressé



SAMUEL & Co.

MARKET SQUARE
www.samuelandco.ca

SANS TAXES

DANS TOUT LE MAGASIN

*OFFRE PREND FIN LE 31 OCTOBRE 2020

Remboursable chez Samuel & Co Market Square.
+ Limite d'un bon par personne + Ne comprend pas les articles réduits de 75 %

Non cumulable avec toute autre offre.










MAGASINS ET BOUTIQUES

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
 THE FEEL GOOD STORE 89, rue Germain	506.657.6249	thefeelgoodstore.ca anne@thefeelgoodstore.ca	Thés, aromathérapie, encens, cadeaux, produits naturels
FLEWWELLING PRESS 96, rue Prince William	506.634.1654		Service de gravure
THE FRAMING FACTORY 162, rue Prince William	506.693.7263		Encadrement, montage, lamination
 FREAK LUNCHBOX 18, rue King	506.632.0014	freaklunchbox.com orders@freaklunchbox.com	Bonbons, cadeaux de fantaisie
FUNDY COINS & COLLECTABLES 84, rue King	506.642.2646		Pièces de monnaie, lingots, timbres
GOOD FIBRATIONS 90, rue Germain	506.608.3650		Arts textiles
 HANDWORKS GALLERY 12, rue King	506.631.7626	handworks.ca info@handworks.ca	Objets d'art, artisanat, bijoux
HEARTBREAK BOUTIQUE 94, rue Germain	506.214.5900		Vêtements d'époque, équipement de roller-catch
 HEROES' BEACON 25, rue Charlotte	506.214.5755	heroesbeacon.com heroes@heroesbeacon.com	Bandes dessinées, jeux en ligne
IMPACT MARKET 139, rue Prince Edward	506.648.0202		Cadeaux, artisanat fait main, décoration de la maison
 IN PURSUIT MOBILE BOUTIQUE Au coin des rues King et Prince William	506.721.0252	inpursuittruck.ca inpursuittruck@gmail.com	Vêtements pour dames, bijoux, accessoires
 JENNIFER IRVING PHOTOGRAPHY 62, rue Water	506.512.1225	jenniferirving.com hello@jenniferirving.com	Studio, galerie de photographie
 JONES GALLERY 1, rue Charlotte	506.672.2326	jonesgallery.ca sarah@jonesgallery.ca	Objets d'art, tableaux
KEIRSTEAD'S FLOWER SHOP 143, rue Charlotte	506.634.8780		Bouquets, plantes, cadeaux
LORDON 20, rue King	506.696.9266		Vêtements pour dames, accessoires
LOYALIST CITY COINS & BOOKS 14, rue Charlotte	506.642.3143		Pièces de monnaie, livres
 PADDINGTON STATION 36, rue Canterbury	506.635.8106	paddingtonstation.cs@gmail.com	Vêtements pour enfants, cadeaux, jouets
 PICAROON'S GENERAL STORE 32, rue Canterbury	506.648.9834	picaroons.ca info@picaroons.ca	Microbrasserie et boutique
 PORT CITY PAWN SHOP 57, rue Ross	506.642.1671	portcitypawnpshop.com portcitypawnpshop@hotmail.com	Prêteur sur gages
 PRISTINE 56, rue King	506.638.8248	pristinelifa.ca info@pristinelifa.ca	Planches à roulettes, accessoires, modes urbaines
SCHEHERAZADE BOOKS & MUSIC 97, rue Prince William	506.693.9948		Livres usagés et neufs, musique
SILLY PORTRAIT ARTIST Appeler pour prendre rendez-vous	506.644.8412		Caricatures, art



NEW BRUNSWICK
MUSEUM



MUSÉE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

**RAPPEZ UN BRIN DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
AVEC VOUS.**

Boutique du Musée du Nouveau-Brunswick!

1-888-268-9595
www.nbm-mnb.ca

Market Square,
Saint John, N.-B.



	NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
★	SPICER MERRIFIELD GALLERIES 116, rue Prince William	506.721.9787		Galerie des beaux-arts et métiers d'art
	SPURS WEDDING, EVENT AND HOME DECORATORS 116, rue Germain	506.632.1295		Décoration de la maison, cadeaux, décor d'occasion, mariages
★	TRINITY GALLERIES 128, rue Germain	506.634.1611	trinitygalleries.ca art@trinitygalleries.ca	Art canadien et de l'atlantique
★	TUCK STUDIO 122, rue Prince William	506.642.9692	tuckstudio.ca judith@judithmackin.ca	Décoration maison et bureau
★	THE URBAN SHOE MYTH 78, rue King	506.642.4222	theurbanshoemyth.com shelley@theurbanshoemyth.com	Chaussures, bottes, sacs à main, accessoires
★	VISITORS SHOP + GALLERY 145, rue Union	506.642.1360	shopvisitors.ca shopvisitors@gmail.com	Objets d'art, cadeaux, vêtements
★	WILD FLOURS SWEETS & TREATS 91, rue Prince William	506.696.7622	wildflours.ca	Petits gâteaux, pâtisseries



**25 CHARLOTTE STREET
SAINT JOHN, NB**

(506) 214-5755
f /HEROESBEACON

**NOUVEAU LIVRES
COMICS**
AGE DE BRONZE ET
D'ARGENT DES COMICS

JEUX DE SOCIÉTÉ
JEUX DE CARTE
FUNKO! POPS
FIGURINES
GUNDAM
VETEMENTS
**DONJONS &
DRAGONS**



MAGASINS DU QUARTIER EST

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
SHOPPING EAST POINT			
Le centre commercial East Point offre une gamme variée de modes et de services de rénovation résidentielle et d'hospitalité. • Promenade Retail, promenade Fashion & cour Depot • 506.634.5711 • eastpointshopping.ca • info@eastpointshopping.ca			
ALCOOL NB LIQUOR 40, voie East Point	506.633.3944		Bières, vins, spiritueux
CELEBRATE 11, prom. Fashion	506.634.2207		Décoration de la maison, cadeaux, jouets et jeux
CLEVE'S SOURCE FOR SPORTS 15, prom. Fashion	506.657.2040		Articles de sports, vêtements
COSTCO 300, prom. Retail	506.635.5300		Items dépanneur et d'épicerie, vêtements de la famille, jouets et jeux, santé et beauté
GAP FACTORY STORE 15, prom. Fashion	506.693.4536		Vêtements de la famille, accessoires
THE HOME DEPOT 55, cour Depot	506.632.9440		Matériel, décoration de la maison, matériaux de construction
HOME EMPORIUM 11, prom. Fashion	506.633.9818		Décor maison, meubles, cadeaux
INDIGO BOOKS & MUSIC 41, prom. Fashion	506.693.6987		Livres, musique, cadeaux
MOORES 15, prom. Fashion	506.648.9600		Vêtements pour hommes, accessoires, chaussures
PETSMART 36, voie East Point	506.693.2888		Accessoires et nourriture pour animaux
PRINCESS AUTO 35, cour Depot	506.638.6200		Pièces et accessoires automobiles, articles de sports et de loisirs
SALLY BEAUTY SUPPLY 11, prom. Fashion	506.652.7971		Produits de santé et beauté, produits de soins pour les cheveux
SOBEYS EXTRA 40, voie East Point	506.633.1187		Épicerie
WHEATON'S 111, prom. Fashion	506.674.8880		Meubles, décor maison
MCALLISTER PLACE			
Le centre commercial McAllister compte plus de 90 magasins et services. 519, ch. Westmorland • 506.649.4949 • mcallisterplace.ca			
THE BODY SHOP	506.633.4975		Savon, produits écologiques de beauté
 ENVY	506.214.3504	envyclothing.ca	Vêtements pour dames
 PSEUDIO	506.214.2229	pseudio.ca	Vêtements pour dames et hommes
QUARTIER EST			
CENTRE COMMERCIAL PARKWAY 212, prom. McAllister	506.649.4444		Magasins, restaurants, services
 CONNECTIONS BISTRO 4180, ch. Loch Lomond, Aéroport de Saint John	506.696.4937		Souvenirs, cadeaux
DOYLE & DAY DESIGN 3315, ch. Red Head	506.651.3388		Sacs à main, cartes, gravures encadrées
ON THE VINE MEAT & PRODUCE 1350, ch. Hickey	506.657.8463		Marché de viande et épicerie
SOUL IMPRESSION HANDBUILT CLAYWORKS 1509, ch. Rothersey	506.214.1869		Articles de glaise faits main

MAGASINS DU QUARTIER NORD

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
 CEDARCREST GARDENS 1050, ch. Sandy Point	506.658.1112	cedarcrestgardens.com info@cedarcrestgardens.com	Plantes, bacs et jardinières, accessoires
 GREEN LEE SHOE 59, rue Bentley	506.693.1455	greenleeshoe.com greenlee@nbnet.nb.ca	Chaussures, accessoires
SWEET BOUTIQUE 1000, ch. Sandy Point	506.847.8400		Vêtements pour dames, accessoires, cadeaux



La destination magasinage

PAR EXCELLENCE AU
Nouveau-Brunswick



East Point Shopping
eastpointshopping.ca















home emporium


















Seulement 10 \$ en taxi de la gare maritime à Fashion Drive.

MAGASINS ET BOUTIQUES

MAGASINS DU QUARTIER OUEST

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
CENTRE COMMERCIAL LANCASTER Le centre commercial Lancaster comprend plusieurs magasins pour tous vos achats mode, électronique et épicerie. • 621, boul. Fairville • 506.635.1107 • lancastermall.ca • info@lancastermall.ca			
DREW & JEN'S NOFRILLS	506.633.2256		Épicerie
FAIRWEATHER	506.799.0190		Vêtements pour dames, accessoires
GREAT CANADIAN DOLLAR STORE	506.642.0006		Divers articles
LOTTO KIOSK			Billets de loterie
NEWS MART	506.672.6984		Journaux, magazine
NORTHERN REFLECTIONS	506.635.1277		Vêtements pour dames
SHOPPER'S DRUG MART	506.636.7740		Pharmacie
URBAN PLANET	506.646.0508		Vêtements pour dames et hommes
WALMART	506.693.1668		Vêtements, épicerie, électronique, jouets

QUARTIER OUEST

 14 ½ CAFÉ + BAR 450, prom. Fallsview	506.633.1412	1412.ca info@1412.ca	Souvenirs, cadeaux (en saison)
 ELDRIDGE'S 1230, boul. Fairville	506.635.1223	eldridges.ca tom@eldridges.ca	Motocyclettes, motos Harley-Davidson, véhicules tout-terrain
LANCASTER PLAZA 640, ch. Manawagonish	506.693.1957		12 magasins, services, restaurants et bureaux
LESTER TROPHIES 244, rue Duke Ouest	506.635.3330		Articles promotionnels
 MOOSEHEAD BREWERIES 89, rue Main ouest	506.635.7000	moosehead.ca tours@moosehead.ca	Bières, bières artisanales, souvenirs de Moosehead
 BOUTIQUE CADEAUX REVERSING RAPIDS 200, ch. Bridge	506.642.4400	skywalksaintjohn.com sales@skywalksaintjohn.com	Souvenirs (en saison)

MAGASINS SUR LA PÉNINSULE KINGSTON

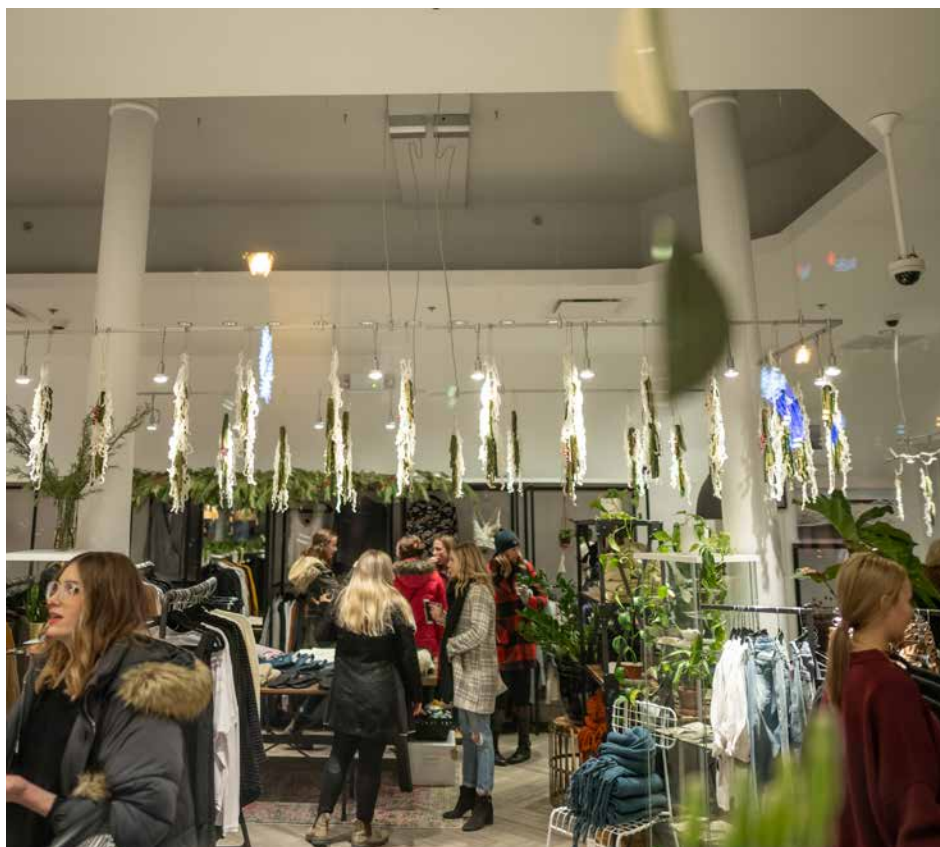
NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
1810 CARTER HOUSE TEA ROOM 874, Route 845	506.832.2902		Cadeaux (en saison)
 ACADIAN STURGEON AND CAVIAR 30, ch. Carters Wharf, Carter's Point	506.639.0605	acadian-sturgeon.com info@acadian-sturgeon.com	Esturgeon, caviar
 DUNHAM'S RUN ESTATE WINERY 35, ch. Gorhams Bluff	506.653.0200	dunhamsrun.ca tony@dunhamsrun.ca	Vins locaux

MAGASINS À QUISPAMISIS

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
BIKES & BEANS 3, cour Landing	506.849.2453		Bicyclettes, accessoires

MAGASINS À ROTHESAY

NOM • ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL	DESCRIPTION
 THE BRA ROOM 47, ch. Clark	506.849.0600	thebraroom.ca info@thebraroom.ca	Lingerie et costumes de bains pour dames
 BYERS BOUTIQUE 2, ave. Parkdale	506.848.2969	byersboutique.com byersboutique@hotmail.com	Produits de soins de la peau naturels
JUST SEAFOOD 83, ch. Hampton	506.849.7247		Fruits de mer frais et congelés
RIVER & TRAIL OUTDOOR COMPANY 133, ch. Hampton	506.849.7717		Équipement plein-air et de camping, chaussures
SANDRA MILLER FLORAL DESIGNS 47, ch. Clark	506.849.2200		Bouquets, cadeaux
SWEET BOUTIQUE 116, ch. Hampton	506.847.8400		Vêtements pour dames, accessoires, cadeaux





 **PETIT-DÉJEUNER
BUFFET GRATUIT**

 **PISCINE INTÉRIEURE
CHAUFFÉE**

 **INTERNET SANS FIL
GRATUIT**

Bar et grillades Vegas et centre de divertissement familial sur les lieux
Jeu laser · quilles · mini-golf · autos tamponneuses · jeux d'arcade



10, RUE PORTLAND · SAINT JOHN, N.-B. · 506.657.7320



Saisissez les Jours

HÔTEL ENTièrement RÉNOVÉ

Petit déjeuner gratuit ♦ Wifi gratuit ♦ Piscine intérieure & gym

★ *Gagnez des points Wyndham Rewards sur les séjours* ★



PRÈS DE : marché de la ville, rapides réversibles, géoparc de Stonehammer,
restaurants, boutiques et plus encore !

175 City Road | Saint John, NB | E2L 3M9 | 506.646.0366 | fr.daysinn.ca

OÙ RESTER



Le Nouveau-Brunswick offre deux programmes permettant d'assurer aux visiteurs que les propriétés suivantes atteignent ou dépassent les normes de commodité, de propreté, d'entretien et de courtoisie du personnel.



Tous les établissements cotés par la CAA/AAA doivent répondre aux mêmes critères de base concernant la propreté et l'accueil. Une cote d'un à cinq diamants indique aux visiteurs le type d'expérience à laquelle ils peuvent s'attendre, des services de base sans superflu, aux services hautement personnalisés.



Canada Select/Camping Select, qui impose des normes nationales uniformes et un système de cotes reconnu : une à cinq étoiles, de modeste à luxueux.

Installations - I Loisirs - L

- | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
| – plage à proximité | – terrain de jeux | – emplacements à entrée directe |
| – terrains au bord de l'eau | – privée | – propane |
| – vue sur l'eau | – partagée | – emplacements avec services |
| – piscine | – douche/bain | – emplacements sans services |
| – animaux de compagnie admis | – Internet/Wi-Fi | – emplacements avec et sans services |
| – pas d'animaux de compagnie | – chambres non-fumeurs | – station de vidange |
| – centre de conditionnement physique | – privée | – accessible en fauteuil roulant |
| – centre d'activités intérieures | – restaurant | – partiellement accessible en fauteuil roulant |
| | – service aux chambres | |
| | – buanderie du terrain de camping | |

membre de l'industrie

Votre accès local au monde entier.
67 ans à faire décoller la communauté.

saintjohnairport.com • Suivez-nous sur les réseaux sociaux

SAINT JOHN

GÎTES TOURISTIQUES

★	A TANNER'S HOME INN Restez dans une maison construite en 1878 et bien située dans le quartier historique du centre-ville de Saint John. Détendez-vous dans le confort absolu à l'ambiance victorienne.	190, rue King Est, Saint John 506.634.8917 • 120 \$ à 140 \$ 	
★	COSY COTTAGE INN À l'auberge Cosy Cottage il règne une ambiance chaleureuse et intime. Chacune des chambres a son propre charme ainsi que tous les agréments nécessaires pour vous offrir un séjour des plus agréables. Les propriétaires ont des chats. Repas végétalien, sans gluten et standards servis. Comprend le petit-déjeuner.	213, rue Lancaster, Saint John 506.639.6046 cosycottageinn@gmail.com thecosycottageinn.ca 120 \$ à 160 \$ 	
★	EARLE OF LEINSTER "INN STYLE" BED & BREAKFAST Ambiance décontractée et relaxante dans le décor champêtre et victorien d'une maison datant de 1878. Située tout près des grands squares, du théâtre, des musées et des restaurants et bistros. L'architecture est traditionnelle, le climat est tempéré et les gens sont SYMPATHIQUES!	96, rue Leinster, Saint John 506.652.3275 • 506.650.3896 shalom@bellaliant.net earleofleinster.com 85 \$ à 160 \$ 	
★		FUNDY HEIGHTS BED AND BREAKFAST Le gîte touristique Fundy Heights B & B est situé dans un cadre enchanteur à côté de la superbe baie de Fundy. Cet endroit tranquille, champêtre et accueillant se trouve à cinq minutes seulement du centre-ville historique de Saint John et très près du traversier en direction de Digby.	360, rue Young, Saint John 506.635.1213 • 1.800.240.7866 fundyhbb@gmail.com fundyheightsbedandbreakfast.com 129 \$ à 149 \$ 
★		HOMEPORT HISTORIC B & B ★★★★★ Manoir spectaculaire érigé par un constructeur de navire en 1858, offrant 10 chambres, chacune pourvue d'une salle de bain en suite. L'unique auberge dans la région méritant 5 étoiles de Canada Select. Une expérience véritablement primée vous y attend. Internet sans fil, stationnement, petit-déjeuner chaud gratuits.	80, ave. Douglas, Saint John 506.672.7255 • 1.888.678.7678 stay@homeportinn.ca homeportinn.ca • 134 \$ à 179 \$ 
★		MAHOGANY MANOR Bien situé sur une rue paisible bordée d'arbres dans le quartier historique du centre-ville, Mahogany Manor compte six chambres d'hôtes spacieuses. L'architecture et l'élégance caractérisent cette auberge confortable, vieille de 115 ans.	220, rue Germain, Saint John 506.636.8000 • 1.800.796.7755 inquiries@mahoganymanor.ca mahoganymanor.ca 129 \$ à 189 \$ 
★	SEELY STREET B&B La tranquillité règne dans ce gîte où l'on vous sert un petit-déjeuner exceptionnel, situé à 200m seulement des Jardins publics de Saint John, à 5 minutes de marche du grand Parc Rockwood, et à 25 minutes de marche du centre-ville de Saint John.	34, rue Seely, Saint John 506.214.1085 • 506.721.1553 fundysportstourism@fastmail.fm seelystreet.com 110 \$ à 130 \$ 	



Best Western PLUS
Saint John - Hôtel & Suites



Installations disponibles :

- Piscine intérieure chauffée
- Centre de conditionnement physique
- Salle de réunion (pouvant accueillir jusqu'à 80 personnes)
- À quelques pas des centres commerciaux, restaurants et cinémas

Toutes les chambres incluent :

- Déjeuner chaud gratuit
- Mini réfrigérateur
- Téléviseur DEL de 42"
- Stationnement et réseau Internet sans-fil gratuit

55, promenade Majors Brook, Saint John, NB E2J 0B2
 Tél: 506-657-9966 1-800-WESTERN
 www.bestwesternsj.ca



★☆☆	<p>WEIR INN Situé dans un cadre champêtre et tout près de la plage, l'auberge Weir Inn n'est qu'à 10 minutes en voiture du centre-ville de Saint John. Promenez-vous sur la plage ou observez les marées les plus gautes du monde de la terrasse.</p>	<p>131, ch. Kean, Saint John 506.214.0479 bbcana.com/12971.html 140 \$/nuit (séjour min. de 2 nuits)</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶</p>
TERRAINS DE CAMPING		
★☆☆	<p>CAMPING DU PARC ROCKWOOD Bien situé tout près du centre-ville de Saint John, dans le superbe environnement naturel d'un grand parc, les campeurs profitent de la proximité des épiceries et des activités. Pour les non-campeurs, les frais de vidage sont de 10 \$. Le Pavillon Hatheway et le resto Lily's Café se trouvent juste à côté.</p>	<p>F - ★★★★★ R - ★★★★★ 142, prom. Lake Sud, Saint John 506.652.4050 • sjhort@nb.aibn.com rockwoodparkcampground.com 31 \$ à 475 \$ plus la TVH et prélèvement touristique</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶 🚻 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰</p>
HÔTELS/MOTELS/VILLÉGIATURES		
★☆☆	<p>ADMIRAL'S QUAY MOTEL, B.B. & SUITES Le parfum de l'air frais et la fraîcheur naturelle de nos brumes côtières vous accueilleront à votre réveil. Prenez la perspective le matin avant de découvrir nos nombreuses attractions locales.</p>	<p>★★★ 1711, ch. Manawagonish, Saint John 506.672.1125 • 1.888.612.4244 admirals_quay@excite.com · admiralsquay.ca 69 \$ à 120 \$</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶 🚻 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰</p>
★☆☆	<p>BEST WESTERN PLUS SAINT JOHN HOTEL & SUITES Un hôtel qui s'enorgueillit de sa propreté et de son service supérieur. Situé près des centres d'achat et des restaurants, les clients de l'hôtel profiteront du magasinage, du stationnement gratuit, du service Internet et du buffet chaud pour le petit-déjeuner ainsi que d'un gymnase et piscine intérieure.</p>	<p>55, prom. Majors Brook, Saint John 506.657.9966 reservations@bestwesternsj.ca bestwesternsj.ca • 129 \$ à 289 \$</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶 🚻 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰</p>
★☆☆	<p>CANADAS BEST VALUE INN Situé à deux pas de la rue Main et de l'autoroute de Saint John, et à seulement 1 km de la promenade au centre-ville. Prenez vos repas sur place au bar-rotisserie Vegas. Cet hôtel vous offre une gamme de commodités et d'agréments, dont le Centre de divertissement familial Vegas!</p>	<p>10, rue Portland, Saint John 506.657.7320 • info@cbvisj.com 95 \$ à 179 \$</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶 🚻 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰</p>
★☆☆	<p>CHÂTEAU SAINT JOHN HÔTEL & SUITES Conçu particulièrement pour le confort des voyageurs, l'hôtel Château Saint John a relevé la barre au niveau de la qualité, du service et du confort. Le décor unique de l'hôtel est un hommage à l'histoire de Saint John.</p>	<p>★★★☆☆ 369, ch. Rockland, Saint John 506.644.4444 • 1.877.772.4040 chateau@chateausaintjohn.ca chateausaintjohn.ca • 114 \$ à 429 \$</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶 🚻 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰</p>
★☆☆	<p>COMFORT INN SAINT JOHN Bien situé à quelques minutes de route du centre-ville de Saint John, l'hôtel Comfort Inn vous assure l'accès commode aux principaux attraits de la région.</p>	<p>1155, boul. Fairville, Saint John 506.674.1873 · 1.800.228.5150 gm.cn244@choicehotels.com choicehotels.com/en-ca/new-brunswick/saint-john/comfort-inn-hotels/cn244 109 \$ à 149 \$</p> <p>🏠 🌊 📺 📞 📧 📶 🚻 🚰 🚰 🚰 🚰 🚰</p>

CHIPMAN HILL SUITES

CONTACTEZ-NOUS POUR RÉSERVER VOTRE PROCHAIN SÉJOUR

Tél: 506-693-1171
Sans-Frais: 1-877-859-3919
Email: stay@chipmanhill.com

Nous proposons des forfaits par nuit, par semaine, ou par mois



www.chipmanhill.com


Facebook, Twitter, Instagram icons and @chipmanhill

SUITES DE LUXES DANS DE BEAUX BÂTIMENTS HISTORIQUES
NOMBREUX EMPLACEMENTS UNIQUES EN VILLE - SAINT JOHN, NB



Des bains d'attribution, et des cuisines/cuisinettes bien équipées dans toutes les chambres.
Une buanderie partagée par tous les locataires, gratuit de l'hôtel.


	<p>COOKES & REGENT MOTEL Ce motel qui appartient et est exploité par la famille, vous propose des logements confortables et abordables avec service internet sans fil et bien plus. Le Regent est fier d'accueillir ses invités et de les faire sentir à l'aise.</p>	<p>2121, voie Ocean West, Saint John 506.672.8273 · 1.888.672.8273 regentmotel@yahoo.com regentmotel.net 60 \$ à 95</p> 
	<p> DAYS INN BY WYNDHAM SAINT JOHN Situé près de l'autoroute NB-1, accès à pied de la Station TD, à 2 km du centre-ville et à 15 km de l'Aéroport de Saint John. Le personnel à la réception se fera un plaisir de vous faire des recommandations afin de profiter pleinement de votre visite. Petit-déjeuner gratuit inclus.</p>	<p>175, ch. City, Saint John 506.646.0366 wyndhamhotels.com/days-inn/saint-john-new-brunswick/days-inn-saint-john/overview 105 \$ à 185 \$</p> 
	<p> HÔTEL DELTA DE MARRIOTT SAINT JOHN ★★★★★ Le récemment rénové Hôtel Delta de Marriott Saint John est bien situé dans le secteur des restaurants et du divertissement au centre-ville de Saint John.</p>	<p>39, rue King, Saint John 506.648.1981 • 1.800.335.8233 delta.saintjohn@deltasaintjohn.com marriott.com/ysjdb 109 \$ à 289 \$</p> 
	<p> ECONO LODGE INN & SUITES L'Écolo Lodge Inn & Suites est situé à seulement 10 m du cœur de la ville, tout près de Rapides réversibles et du traversier vers la Nouvelle-Écosse. Profitez de commodités tels qu'un petit-déjeuner continental et du café gratuit.</p>	<p>1441, ch. Manawagonish, Saint John 506.635.8700 · 1.888.343.2666 choicehotels.com/en-ca/new-brunswick/saint-john/econo-lodge-hotels/cn368 84 \$ à 179 \$</p> 
	<p> HAMPTON INN & SUITES Bien situé dans le plus grand centre commercial de Saint John. Piscine intérieure avec glissade aquatique de 24 m en longueur. Petit-déjeuner en buffet chaud gratuit. Les clients locaux épargnent 15 % grâce à nos forfaits exclusifs.</p>	<p>51, prom. Fashion, Saint John 506.657.4600 nibu.thomas@hilton.com 109 \$ à 269 \$</p> 



"Une expérience inoubliable"

CHÂTEAU SAINT JOHN

- **Nouvel hôtel à Saint John**
- **Petit-déjeuner chaud gratuit**
- **Accès Internet à haute vitesse gratuit**
- **Stationnement gratuit**



CHÂTEAU
SAINT JOHN

• HOTEL & SUITES •

369 chemin Rockland
Saint John (NB)
Prenez la sortie 123
sur la Route 1
1-877-772-4040
506-644-4444
www.chateausaintjohn.ca

CHOICEprivileges[®]

REWARDS PROGRAM

★	HILLCREST MOTEL Situé dans le quartier ouest de la ville avec vues imprenables sur la baie de Fundy. Les principales attractions sont toutes à courte distance en voiture.	1315, ch. Manawagonish, Saint John 506.672.5310 • 1.888.372.9700 hillcrestmotel.webs.com 50 \$ à 95 \$ 
★	HILLSIDE MOTEL Vue panoramique de la mer et de la ville illuminée le soir, visible de toutes les chambres. Suites familiales et suites avec cuisines également disponibles. Internet sans fil gratuit dans la plupart des chambres.	1131, ch. Manawagonish, Saint John 506.672.1273 • 1.888.625.7070 hillsidemotel@hotmail.com hillsidemotelnb.com • 75 \$ à 175 \$ 
★	 HILTON SAINT JOHN Séjournez à l'unique hotel situé en bord de mer à Saint John! Détendez-vous dans nos suites et chambres spacieuses avec vues imprenables de la ville ou de l'arrière-port. Accessible à la voie piétonnière intérieure.	1, Market Square, Saint John 506.693.8484 • 1.800.561.8282 stjhi_fo@hilton.com hiltonsaintjohn.com • 109 \$ à 329 \$ 
★	 HOLIDAY INN EXPRESS & SUITES À une courte distance de marche de plusieurs des principaux attractions, restaurants et magasins. Un hôtel primé qui offre un buffet petit-déjeuner chaud gratuit. Nouvellement rénové en 2017, il comprend un grand hall ouvert et une salle de réception pour les réceptions.	400, rue Main, Saint John 506.642.2622 • 1.800.475.4656 brian.lawrence@hiesaintjohn.com hiespress.com/saintjohn • 119 \$ à 279 \$ 
★	KING'S MOTEL Un petit motel familial à six chambres. Les chambres sont confortables et spacieuses et équipées d'électroménagers de taille standard. Tout près de magasin et de nombreuses attractions touristiques.	1121, ch. Manawagonish, Saint John 506.672.1375 • 1.877.220.5464 



Delta Hotels by Marriott Saint John

Un hôtel dynamique situé au coeur du Uptown Saint John. Exactement où vous voulez être pour votre aventure de dîner et de divertissement.

39 King Street | Saint John, NB | 1 888 236 2427 | www.marriott.com/ysjdb



Fundy Heights
BED & BREAKFAST
 SAINT JOHN, NOUVEAU-BRUNSWICK, CANADA

Quel que soit votre mode de transport, **appelez directement** pour réserver votre escapade!

1-800-240-7866 • 1-506-635-1213
fundyheightsbedandbreakfast.com




HÉBERGEMENT ET TERRAINS DE CAMPING



PARK PLAZA MOTEL

À la recherche d'un motel abordable à Saint John? Le voici. Vous vous sentirez bien chez vous dans ces chambres munis d'air climatisé, d'un réfrigérateur et du service sans fil gratuit.

607, ave. Rothesay, Saint John
506.633.4100 • 1.800.561.9022
79,99 \$



TRAVELODGE SUITES

Des chambres et suites à l'atmosphère invitante, hall d'entrée avec foyer et salle à manger servant le petit-déjeuner.

1011, boul. Fairville, Saint John
506.635.0400 • 1.800.578.7878
gm@travelodgesaintjohn.com
travelodgesaintjohn.ca
104 \$ à 199 \$



UNB SAINT JOHN SUMMER HOTEL

Restez sur le campus pittoresque de l'UNB Saint John, à proximité du parc Rockwood, tout près de l'Hôpital régional et à seulement quelques minutes du centre-ville. Suites spacieuses à deux chambres à coucher, ou chambres traditionnelles avec lit simple. Ouvert au public de mai en août.

100, ch. Tucker Park, Saint John
506.648. 5733 • reservations@unb.ca
unb.ca/sj-accommodations
80 \$ à 95 \$



HOSTELS



BUNKHAUS BOUTIQUE HOSTEL

Vivez une expérience inédite et moderne dans cette auberge nouveau concept. Détendez-vous dans le café avec permis d'alcool avec vue sur l'eau et dormez bien dans une chambre privée ou dans un lit superposé confortable (avec rideaux, prise de courant et casier). Appelez/réservez directement pour les meilleurs prix. Petit-déjeuner inclus.

36, rue Water, Saint John
506.646.9895
info@bunkhaushostel.com
bunkhaushostel.com
à partir de 39,99 \$












Seul hôtel à service complet sur le port | York Bistro + Pub | Terrasse |
1 Market Square, Saint John, NB E2L 4Z6 | Réservations 1-800 785 2105
www.hiltonsaintjohn.com




AUBERGES



CHIPMAN HILL SUITES

★★★★★

Manoirs victoriens avec tous les détails architecturaux caractéristiques de l'époque soigneusement rénovés, dont les boiseries, les murs de plâtre et les vitraux. Bien situés au cœur du centre-ville de Saint John, les restaurants, divertissements et sites historiques sont tous à proximité.

76, rue Union, Saint John (Bureau principal)
506.693.1171 • 1.877.859.3919
95 \$ à 295 \$



HOMEPORT HISTORIC B & B INN

★★★★★

Ce manoir spectaculaire datant de 1858 appartenait à un constructeur de navires à l'époque. Chacune des 10 chambres est pourvue d'une salle de bain en suite. Une expérience véritablement primée vous y attend. Internet sans fil, stationnement, petit-déjeuner chaud gratuits.

80, ave. Douglas, Saint John
506.672.7255 • 1.888.678.7678
stay@homeportinn.ca
homeportinn.ca
134 \$ à 175 \$



DIPPER HARBOUR

TERRAINS DE CAMPING

EASTERN OUTDOORS

1538, Route 790, Dipper Harbour
506.659.2769 • 1.800.565.2925
15 \$ à 695 \$



EVANDALE

AUBERGES

EVANDALE RESORT

★★★★★

3500, Route 124, Evandale
506.468.2222



Rockwood Park Campground

Toutes les commodités d'un camping au centre-ville, avec tous les avantages d'un séjour en plein-air.

MAGASINS • GALERIES • RESTAURANTS • NATATION • RANDONNÉE • VÉLO • GOLF

192 sites, situés à quelques pas seulement du Pavillon Hatheway, du côté sud du Parc Rockwood.


rockwoodparkcampground.com • sjhort@nb.aibn.com • 506.652.4050

KINGSTON PENINSULA

CHALETs / RÉSIDENCES DE VACANCES

BAYSWATER COTTAGES		4, allée Turner, Bayswater 506.763.3881 • 506.650.4214 115\$ à 800 \$
EAGLES EYE VIEW COTTAGES	★★★★	2585, Route 845, Carters Point 506.763.3625 • 506.650.8307 120 \$ à 200 \$
RIDGEBACK LODGE		86, ch. Old Reach, Kingston 506.763.2617 140 \$ à 340 \$

TERRAINS DE CAMPING


	HARDINGS POINT CAMPGROUND INC.	F - ★★★★★ R - ★★★★★	71, ch. Harding Point Landing, Hardings Point • 506.763.2517 hardingspointcampground.com 25 \$ à 49 \$
--	---------------------------------------	------------------------	---

HAMPTON

GÎTES TOURISTIQUES

HAMPTON BED & BREAKFAST		496, rue Main, Hampton 506.832.0993 • 129 \$ à 169 \$
------------------------------------	--	--

TERRAINS DE CAMPING

	FIRE FLY FOREST CAMPGROUND Dépotoirs pour les véhicules récréatifs : 20 \$ pour les non-campeurs.	64, ch. Robertson, Hampton 506.832.3200 fireflyforestcreation@hotmail.com fireflyforest.ca 30 \$ à 40 \$
--	--	--



Endroit idéal près du centre-ville et attractions locales
Grande piscine et Whirlpool
Petit déjeuner chaud
Express gratuit
Stationnement et Internet gratuit

 **Holiday Inn Express**

400, rue Main, Saint John, NB
1-800-475-4656
www.hiexpress.com/saintjohn

QUISPAMIS

HÔTELS/MOTELS/VILLÉGIATURES

QUALITY INN & SUITES AMSTERDAM

114, prom. Millennium, Quispamis
506.849.8050 • 1.800.468.2828
104 \$ à 199 \$



ROTHESAY

HÔTELS/MOTELS/VILLÉGIATURES

ROTHESAY MOTEL

80, ch. Hampton, Rothesay
506.847.7168
89 \$ à 199 \$



AUBERGES



SHADOW LAWN INN

Savourez l'hospitalité et l'ambiance de notre auberge récemment rénovée qui vous offre le plus grand confort dans un cadre agréable et charmant. Petit-déjeuner continental servi.

★★★★

3180, ch. Rothesay, Rothesay
506.847.7539 • 1.800.561.4166
inquiries@shadowlawninn.com
shadowlawninn.com
165 \$ à 225 \$



ST. MARTINS

TERRAINS DE CAMPING



CENTURY FARM FAMILY CAMPGROUND

67, prom. Ocean Wave, St. Martins
506.833.2357 • 1.866.394.4400
reservceffc@nb.aibn.com
centuryfarmcampground.com
28 \$ à 40 \$



SEASIDE TENT & TRAILER PARK

234, rue Main, St. Martins
506.833.4413
30 \$ à 100 \$



HILLSIDE MOTEL & SUITES



Hillside Motel & Suites vous propose des chambres récemment rénovées, à proximité des Rapides des chutes réversibles et du traversier vers Digby, avec vue panoramique!

Toutes les chambres comprennent : accès sans fil gratuit , stationnement gratuit, mini-réfrigérateur et micro-ondes, téléviseur LED 42"-50"

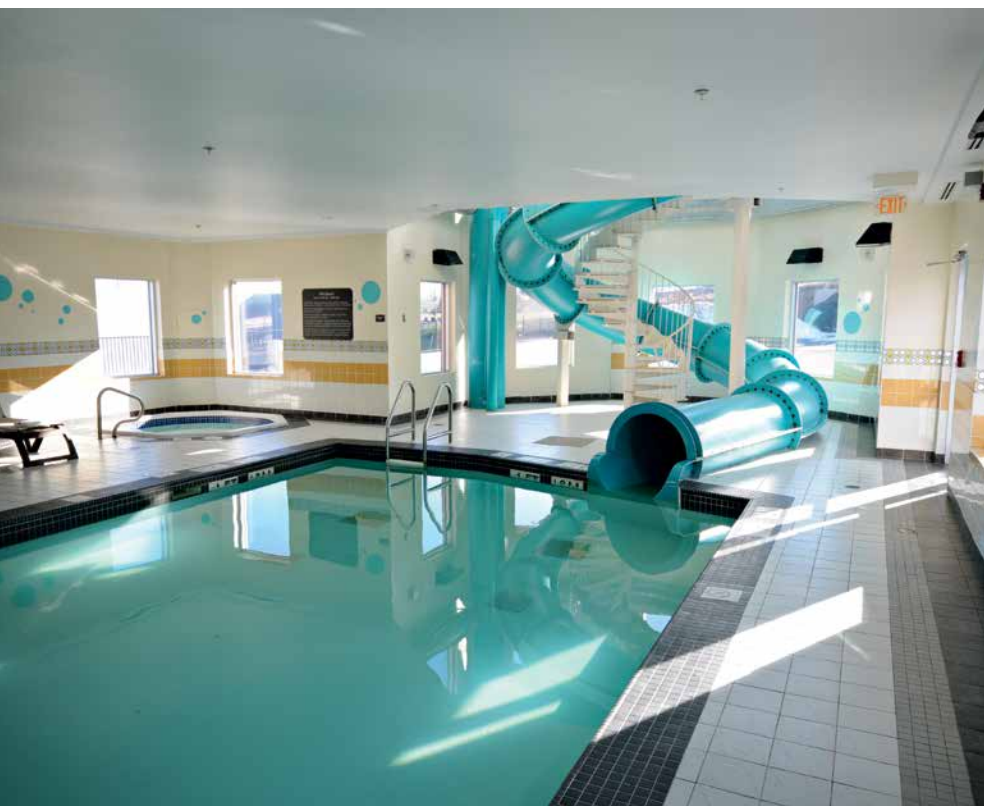
Autres commodités : terrasse extérieure, barbecue, machine à glaçons, buanderie

1131, chemin Manawagonish • 506.672.1273 • 1.888.625.7070 • hillsidemotel@hotmail.com • www.hillsidemotelnb.com

HÉBERGEMENT ET TERRAINS DE CAMPING

CHALETs/RÉSIDENCES DE VACANCES

<p>SANDSTONE CHALETs ON THE BAY</p>	<p>54-56, voie Vaughan, St. Martins 506.833.2357 • 1.866.394.4400 200 \$/ nuit, 1200 \$/ semaine plus la TVH</p> <p></p>
<p>SEAHOLM GUEST HOUSE</p>	<p>26, rue Beach, St. Martins 506.833.4441 150 \$ à 550 \$</p> <p></p>
<p>AUBERGES</p>	
<p>MOORE'S SPECIALTIES</p>	<p>1254, Route 825, ch. Garnett Settlement, Gardner Creek • 506.696.4722 506.696.7911 85 \$ à 95 \$</p> <p></p>
<p>TIDAL WATCH INN</p>	<p>♥♥♥ 16, rue Beach, St. Martins 506.833.4772 • 1.888.833.4772 125 \$ à 250 \$</p> <p></p>
<p>WESLAN INN</p>	<p>45, rue Main, St. Martins 506.833.2351 122 \$ à 155 \$</p> <p></p>



GRAND BAY-WESTFIELD



Des amis vous attendent chez nous!

Brundage Point River Centre

Le Centre Brundage de Grand Bay-Westfield, situé sur une presqu'île entourée d'eau de trois côtés, contient des espaces verts pour la marche et les pique-niques. Le Centre donne un accès gratuit à l'Internet haute vitesse sans fil, à un terrain de stationnement, des sentiers et des salles de bains adaptés aux fauteuils roulants. On y trouve aussi 11 panneaux d'interprétation, des tables de pique-nique, des bancs publics, un quai de mise à l'eau, un quai pour les bateaux en visite et cinq mouillages de nuit. Du Centre, on a accès au sentier du patrimoine, un parcours de 13,5 km où on trouve aussi des tables de pique-nique, des bancs, des kiosques d'observation et des panoramas exquis du fleuve Saint-Jean.



Brundage Point River Centre
4, chemin Ferry, Grand Bay-Westfield, (N.-B.)
rivercentre@towngbw.ca
506.738.3258 (de juin à septembre)
506.738.6406 (hors saison)

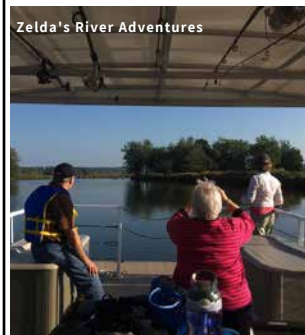
Comment s'y rendre
Entre Saint John et
Fredericton, N.-B. :
sorties 71, 80 ou 90 de
la route 7 vers la route 177



www.town.grandbay-westfield.nb.ca



Centre de la Ville et Pavillon



Zelda's River Adventures



La mairie & sculpture 'Credo'



Kredl's Corner Market



Hampton Golf Club



Centre d'information aux visiteurs
et Boutique de souvenirs



Osprey Adventures

HAMPTON

Venez ici! Rencontrez les voisins. Et découvrez pourquoi,
C'est notre nature!



townofhampton.ca



Situé le long de deux rivières dans la pittoresque vallée de Kennebecasis, Quispamsis offre aux visiteurs une retraite paisible, à quelques minutes de Saint John

www.Quispamsis.ca

Visitez Rothesay



Circulez sur la route 100, à l'est de Saint-Jean, et vous découvrirez des édifices patrimoniaux, des scènes panoramiques de la rivière et des allées paisibles au sein de Rothesay.

Située dans la vallée de la Kennebecasis, en bordure de la majestueuse rivière Kennebecasis, Rothesay est vraiment « une communauté des communautés » avec son caractère patrimonial (quelques structures datent d'avant la Confédération), ses parcs naturels, ses espaces verts et ses commodités modernes.

Rothesay est l'hôtesse de plusieurs événements vedettes dont le concert hebdomadaire des Séries communes, le festival annuel du Bateau-Dragon et le KV Jazz/ Blues Fest, pour n'en nommer que quelques-uns !

Notre devise « Quinque juncta In Uno » (Cinq unis en un) représente la force et l'unité de notre Ville ainsi que la fusion des cinq communautés fondatrices.

Venez voir ce que Rothesay a à vous offrir !



Ville de Rothesay
70, rue Hampton
Rothesay, N.-B. E2E 5L5
téléphone: (506)848-6600
Rothesay@rothesay.ca
www.rothesay.ca

Itinéraire entre Saint John et
Moncton, NB: Rte 1 - sorties
133 et 137 a/b.

RENSEIGNEMENTS



**POPULATION DU
GRAND SAINT JOHN :**
120 000



DEVICES : dollars canadiens (la plupart des commerçants acceptent les dollars américains mais ils rendront la monnaie en fonds canadiens)



CLIMAT TEMPÉRÉ :
l'été 22°C/72°F
l'hiver -3°C/25°F

ENTREPRISE NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL
AÉROPORT			
Aéroport de Saint John	4180, ch. Loch Lomond, Saint John	506.638.5555	saintjohnairport.com fly@sjairport.ca
ASSOCIATIONS COMMERCIALES			
Uptown Saint John Inc.	40, rue King, Saint John	506.633.9797	uptownsj.com info@uptownsj.com
BANQUES			
BMO Financial	621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster, Saint John	506.632.0225	
Scotiabank Brunswick Square	39, rue King, 2e étage, Saint John	506.658.3365	
TD Canada Trust	10, voie East Point, East Point Shopping, Saint John	506.646.1133	
BIBLIOTHÈQUES			
Bibliothèque de Saint John-Est	55, rue McDonald, Saint John	506.643.7250	
Bibliothèque de Saint John-Ouest	621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster, Saint John	506.643.7260	
Bibliothèque publique de Kennebecasis	1, cour Landing, Quispamsis	506.849.5314	
Bibliothèque publique de Saint John	1, Market Square, Saint John	506.643.7220	
CENTRES DE RESSOURCES			
ACAP Saint John	139, rue Prince Edward, Saint John	506.652.2227	
ARCF de Saint-Jean Inc.	67 ch. Ragged Point, Saint John	506.658.4600	arcf-sj.org • arcf@arcf.ca
Association canadienne pour la santé mentale	560, rue Main, suite A315, Saint John	506.633.1705	
Big Brothers Big Sisters Saint John	39, rue King, 3 ^e étage, Saint John	506.635.1145	
Le Centre de Nouveaux Arrivants de Saint-Jean	165, rue Union, Saint John	506.642.4242	
Connexion Works	1, rue Germain, suite 300, Saint John	506.632.0000	connexionworks.ca info@connexionworks.ca
The Learning Exchange	139, rue Prince Edward, Saint John	506.648.0202	
PRUDE Inc.	165, rue Union, Saint John	506.634.3088	
Saint John Tool Library	160, rue Union, Saint John	506.643.8326	
Seniors' Resource Centre	39, rue King, 3e étage, Saint John	506.633.8781	
La Société du patrimoine asiatique du Nouveau-Brunswick	165, rue Union, 4 ^e étage, Saint John	506.648.5632	
USTATION	87, rue Prince William	1.866.483.2936	ustation.ca • info@ustation.ca
YMCA of Greater Saint John	191, boul. Churchill, Saint John	506.693.9622	
CHAMBRES DE COMMERCE			
Chambre de commerce de Saint John	40, rue King, Saint John	506.634.8111	
Chambre de commerce de St. Martins et district	B.P. 123, St. Martins	506.833.4724	
DENTISTE			
Brunswick Square Dental Clinic	39, rue King, 3 ^e étage, Saint John	506.658.1550	
Chaisson Lemoine Family Dentistry	7, Market Square, Saint John	506.633.8485	
East Point Dental	15, prom. Fashion, Saint John	506.634.7171	
Trinity Royal Dental	76, rue Princess, Saint John	506.634.8717	
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE			
Développement Économique Grand Saint John	40, rue King, Saint John	506.658.2877	
PORT DE SAINT JOHN			
Port Saint John	111, rue Water, Saint John	506.636.4869	sjport.com port@sjport.com

ENTREPRISE NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB • COURRIEL
SERVICES AUDIO-VISUELS			
Freeman Audio Visual Canada	125, ch. Whiting, Fredericton	506.459.1117	freemanco.com helene.moberg@freemanco.com
PSAV Presentation Services	1, Market Square, Saint John	506.657.3044	psav.com mbelliveau@psav.com
SERVICE-CONSEIL			
ABConnect Travel & Tourism Services	B.P. 1511, Hopewell Cape	506.232.1057	
Arcacia Projects & Events	39, rue King, 2e étage, Saint John	506.654.6272	arcacia.ca hello@arcacia.ca
Fundy Sports & Tourism	34, rue Seely, Saint John	506.214.1085	fundysportstourism.com fundysportstourism@fastmail.fm
Pretzel Productions	35, rue Duke, local 101, Saint John	506.693.2002	pretzelproductions.ca pretzel@nbnet.nb.ca
red, it's who I am, Sales Consulting & Event Planning	30, ch. Hampton, Rothesay	506.849.4062	reditswhoiam.com debbie@reventmaker.com
SERVICES DE SOINS AURICULAIRES			
Ears 4 You	621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster, Saint John	506.693.4056	
SERVICES DE SOINS OCULAIRES			
FYidoctors	11, prom. Fashion, East Point Shopping, Saint John	506.634.8211	
Kerr Optical	621, boul. Fairville, centre commercial Lancaster, Saint John	506.672.0600	
Vogue Optical	75, rue King, Saint John	506.634.7292	
SERVICES SPÉCIALISÉS			
Aquila Tours	10, rue St. James	506.633.1224	aquatours.com info@aquatours.com
Delancey Re-enactors' Association	791, ch. Manawagonish, Saint John	506.657.7865	
DM Laundromat	36, rue Main Ouest, Saint John	506.635.1316	
Expedia cruiseshipcentres	11, voie East Point, Saint John	506.633.1122	
Frantically Atlantic		506.454.1542	franticallyatlantic.com actor@nbnet.nb.ca
General Data IT	39, rue King, 3 ^e étage, Saint John	506.638.1400	
Good Life Fitness	39, rue King, Saint John	506.657.2348	
Hemmings House Pictures	133, rue Prince William, Saint John	506.642.0872	
ink. graphic design services corp.	96, rue Princess, Saint John	506.652.2284	
Irving Oil Field House (YMCA)	129, prom. McAllister	506.717.4080	
Kevin Goggan Art & Design	Saint John	506.650.1684	kevingoggan@gmail.com
Maritime Travel	39, rue King, 3 ^e étage, Saint John	506.632.1880	
Mod ID		506.721.1384	
Mr. Lube	45, cour Depot, Saint John	506.696.0061	
Polished 2 Perfection	755, ave. Rothesay, Saint John	506.214.7272	
Print Three	39, rue King, 3 ^e étage, Saint John	506.657.7820	
PrintWorks Screen Printing	27, rue Clyde (2 ^e étage), Saint John	506.642.6563	printworksnb.com info@printworksnb.com
Rod Stears Photography/Video	1, Market Square, Saint John	506.652.1317	
Sea Belles of Harmony		506.633.1811	
STATIONNEMENT			
Commission sur le stationnement de Saint John	15, Market Square, Saint John	506.658.2970	
STATIONS DE RADIO			
97.3 The Wave	58, rue King, Saint John	506.633.3323	
Country 94	58, rue King, Saint John	506.633.3323	
Q-88.9 The Rock of Saint John	1, Market Square, Saint John	506.635.6500	
SERVICES DE TRAITEUR			
Jeremiah Jacobs Catering	47, rue Charlotte, Saint John	506.650.1663	
Sankara	Saint John	506.233.2070	
TRANSPORT			
ABC Cab		506.672.5050	
Century Taxi		506.696.6969	
Le Groupe Avis Budget	4, rue Water, Saint John	506.634.7750	avis.ca/car-rental/location/ john.mcnamara@abglocalmarket.ca
Maritime Bus/Coach Atlantic Group	125, rue Station, Saint John	506.672.2055	maritimebus.com
Optimum Ride Charter Service	141, prom. Leonard, Sussex	506.433.6634	optimumride.com info@optimumride.com
Royal Taxi		506.672.5050	
Saint John Executive Limosine Services	Saint John	506.642.5466	saintjohnlimo.ca sales@saintjohnlimo.ca
Saint John Transit	55, rue McDonald, Saint John	506.658.4700	
UNION CLUB			
Union Club	125, rue Germain, Saint John	506.634.6184	

Vous êtes si proche de #SaintSuper

- à 60 minutes de route de la frontière américaine à Calais au Maine
- à 3 heures de route de Bangor au Maine
- à 5 heures de route de Portland au Maine
- à 7 heures de route de Boston au Massachusetts
- à 14,5 heures de route de Toronto en Ontario
- à 11 heures de route d'Ottawa en Ontario
- à 9 heures de route de la ville de Québec au Québec
- à 10 heures de route de Montréal au Québec
- à 2,5 heures par traversier de Saint John jusqu'à Digby en Nouvelle-Écosse
- à 4 heures de route d'Halifax en Nouvelle-Écosse
- à 3 heures de route de Charlottetown à l'Île-du-Prince-Édouard
- l'aéroport de Saint John est situé à 15 minutes du centre-ville de Saint John



CENTRES D'INFORMATION TOURISTIQUE

Saint John 1.866.GO.FUNDY (463.8639)
Centre-ville (à l'année) | Route 1 Ouest

Grand Bay-Westfield 506.738.3258
Centre Riverain de Brundage Point

Hampton 506.832.6111
657, rue Main (l'ancienne gare)

COMMUNIQUEZ AVEC DÉCOUVREZ SAINT JOHN :

C. P. 1971, Saint John (N.-B.) E2L 4L1
Courriel : visitsj@discoversaintjohn.com





TIMBERTOP
— DOMINION PARK —
ADVENTURES



LE PARCOURS ACCROBRANCHE N°1 AU CANADA*



Découvrez un des plus impressionnants parcours accrobranches au Canada, bien situé au cœur d'une superbe forêt ancienne côtoyant les plages sablonneuses du parc Dominion.

Faites l'expérience de jusqu'à 11 parcours, serts de plus de 110 obstacles ingénieux provenant de tous les coins du monde, dont des ponts de corde, des murs d'escalade suspendus, des cordes pour se balancer, des billots tournoyants, une planche à roulettes volante, un trapèze volant et plus de 25 tyroliennes. Ouvert de mai jusqu'à la mi-octobre pour les participants âgés de 5 à 85 ans. Tarifs pour les adultes, les étudiants, les personnes âgées, les détenteurs de cartes 1FC des Forces canadiennes et les groupes.

Allez voir TimberTop.ca pour nos heures d'ouverture, nos forfaits aventure et les activités spéciales!



5/5



4.9/5



5/5

RESERVEZ
AUJOURD'HUI

TimberTop.ca | 506-657-6060

730 Dominion Park Road, Saint John, NB

f [TimberTopAdventures](https://www.facebook.com/TimberTopAdventures) @ [@timbertopadventures](https://www.instagram.com/timbertopadventures)

**Le plus haut classement parmi tous les parcours accrobranches au Canada dans la catégorie Tyroliennes et Parcours accrobranches sur TripAdvisor, à compter de janvier 2020.*